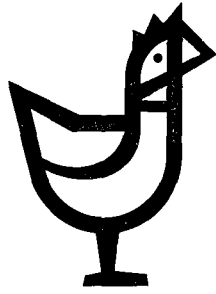


Kommissionen for De europæiske Fællesskaber
 Kommission der Europäischen Gemeinschaften
 Commission of the European Communities
 Commission des Communautés européennes
 Commissione delle Comunità europee
 Commissie van de Europese Gemeenschappen



Animalske produkter

Tierische Produkte

Livestock products

Produits animaux

Prodotti animali

Dierlijke produkten

Landbrugsmarkeder

Agrarmärkte

Agricultural markets

Marchés agricoles

Mercati agricoli

Landbouwmärkten

Priser Preise Prices Prix Prezzi Prijzen

Basée sur des informations, rassemblées par les services de la Direction Générale de l'Agriculture, dans le cadre de l'application de la politique agricole commune, la publication "Marchés Agricoles – Prix" contient des données concernant les prix fixés par le Conseil ou par la Commission et les prix constatés sur les différents marchés de la Communauté.

La table des matières (page 2) mentionne les produits traités.

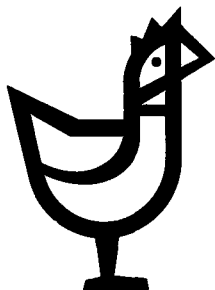
Après une introduction par produit, des tableaux donnent l'évolution, pour une période de plusieurs semaines et de plusieurs mois, des :

- montants fixés,*
- prix de marché (si possible),*
- prélèvements envers pays tiers,*
- prix sur le marché mondial (si possible).*

En outre, quelques graphiques ont été insérés dans la publication.

€

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber
Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Commission of the European Communities
Commission des Communautés européennes
Commissione delle Comunità europee
Commissie van de Europese Gemeenschappen



Animalske produkter

Tierische Produkte

Livestock products

Produits animaux

Prodotti animali

Dierlijke produkten

Landbrugsmarkeder

Agrarmärkte

Agricultural markets

Marchés agricoles

Mercati agricoli

Landbouwmakten

Priser **Preise** **Prices** **Prix** **Prezzi** **Prijzen**

**GENERALDIREKTORATET FOR LANDBRUG, Direktorat Generale anliggender
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Allgemeine Angelegenheiten
DIRECTORATE-GENERAL AGRICULTURE, Directorate General matters
DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Affaires générales
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Affari generali
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Algemene zaken**

**Rue de la Loi 200 – B-1049 Bruxelles
Bâtiment Berlaymont**

Tél. 735 00 40/735 80 40

Télex 22037 (AGREC)

**Eftertryk med kildeangivelse tilladt
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
Reference to this publication is requested for reproduction of any data
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding**

Abbréviation et signes employés	Zeichen und Abkürzungen	Abbreviations and symbols		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen	Tegn og forkortelser
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	No prices quoted or fixed	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling	Ingen prisnotering eller fastsættelse
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	Information not available	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar	Oplysninger ikke til rådighed
Moyenne	Durchschnitt	Average	Ø	Media	Gemiddelde	Gennemsnit
Unité monétaire	-	-	UM	Unità monetaria	-	-
-	Geldeinheit	-	GE	-	Geldeenheid	-
-	-	Monetary unit	MU	-	-	-
-	-	-	PE	-	-	Pengeenhed
Unité de compte	-	-	UC	Unità di conto	-	-
-	Rechnungseinheit	-	RE	-	Rekeneenhed	Regningsenhed
-	-	Unit of account	UA	-	-	-
Monnaie nationale	Nationale Währung	National currency	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid	National valuta
Franc belge	Belgischer Frank	Belgian franc	BFR	Franco belga	Belgische frank	Belgiske franc
Deutschmark	Deutsche Mark	German mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark	D-Mark
Franc français	Französischer Frank	French franc	FF	Franco francese	Franse frank	Franske franc
Lire	Lira	Italian lira	LIT	Lira	Lire	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Luxembourg franc	LFR	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank	Luxembourgiske franc
Florin	Gulden	Dutch guilder	HFL	Fiorino	Gulden	Gylden
Couronne danoise	Dänischer Krone	Danish krone	DKR	Corona danese	Deense kroon	Dansk krone
Livre sterling	Pfund Sterling	Pound sterling	UKL/IRL	Lira sterlina	Pond sterling	Pund sterling
Shilling autrichien	Österreichischer Shilling	Austrian Shilling	ÖS	Scellino austriaco	Oostenrijkse shilling	Østrigsk Schilling
Franc Suisse	Schweizerischer Frank	Swiss franc	SFR	Franco svizzero	Zwitserse frank	Svenske franc
Couronne Suédoise	Schwedischer Krone	Swedish krone	SKR	Corona svedese	Zweedse kroon	Schwetzske krone
<u>Mesure anglaises</u>	<u>Englische Masze</u>	<u>English measures</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>	<u>Engelske mål</u>
Livre	Pfund	Pound	lb	Libbra	Pond	Pund
Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	Live weight	PVI	Peso vivo	Levend gewicht	Levende vægt
Poids abattu	Schlachtgewicht	Slaughtered weight	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht	Slagtevægt
Groupe de produits	Produktgruppe	Product group	PG	Gruppo del prodotto	Produktengroep	Produktgruppe
Union économique belgo-luxembourgeoise	-	-	UEBL	Unione economica belgo-lussemburghese	-	-
-	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	Belgo-Luxembourg Economic Union	BLEU	-	Belgisch-luxemburgse economische unie	Belgisk-luxembourgsk økonomisk union

TABLE DES MATIERESINHALTSVERZEICHNIS

	<u>Page/Seite</u>	
Jours fériés	5	Feiertage
I. Viande porcine		I. Schweinefleisch
A. Eclaircissements	7 - 18	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	19	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	20	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	21 - 33	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	34 - 37	2. Teilstücke
II. Oeufs		II. Eier
A. Eclaircissements	38 - 43	A. Erläuterungen
B. Prix fixés - Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	44	B. Festgesetzte Preise - Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	45 - 49	C. Marktpreise
III. Volailles		III. Geflügel
A. Eclaircissements	50 - 55	A. Erläuterungen
B. Prix fixés - Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	56 - 57	B. Festgesetzte Preise - Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	58 - 59	C. Marktpreise
IV. Viande bovine		IV. Rindfleisch
A. Eclaircissements	60 - 77	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	78	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants :		1. Lebende Rinder :
a) - Etats membres	79 - 84	a) - Mitgliedstaaten
b) - Pays tiers	85 - 86	b) - Drittländer
2. Veaux vivants	87 - 90	2. Lebende Kälber
D. Prix de marché	91 - 94	D. Marktpreise
E. Prélèvements envers pays tiers	95 - 98	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
V. Produits laitiers		V. Milcherzeugnisse
A. Eclaircissements	99 - 109	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	110	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil - Prélèvement envers pays tiers	111 - 112	C. Schwellenpreise - Abschöpfungen gegenüber Drittländern

	<u>Page/Pagina</u>	
Non-working days	5	Giorni festivi
<u>I. Pigsmeat</u>		<u>I. Carne suina</u>
A. Explanatory note	7 - 18	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
1. Basic price	19	1. Prezzo di base
2. Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	20	2. Prezzi limite e prelievi verso paese terzi
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Pigs	21 - 33	1. Suini
2. Cuts	34 - 37	2. Prezzi staccati
<u>II. Eggs</u>		<u>II. Uova</u>
A. Explanatory note	38 - 43	A. Spiegazioni
B. Fixed prices - Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	44	B. Prezzi fissati - Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	45 - 49	C. Prezzi di mercato
<u>III. Poultry</u>		<u>III. Pollame</u>
A. Explanatory note	50 - 55	A. Spiegazioni
B. Fixed prices - Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	56 - 57	B. Prezzi fissati - Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	58 - 59	C. Prezzi di mercato
<u>IV. Beef and veal</u>		<u>IV. Carne bovina</u>
A. Explanatory note	60 - 77	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	78	B. Prezzi fissati
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Live adult bovine animals :		1. Bovini vivi :
a) - Member states	79 - 84	a) - Stati membri
b) - Third countries	85 - 86	b) - Paesi terzi
2. Live calves	87 - 90	2. Vitelli vivi
D. Market prices	91 - 94	D. Prezzi di mercato
E. Levies on imports from third countries	95 - 98	E. Prelievi verso paesi terzi
<u>V. Milk and milk products</u>		<u>V. Prodotti lattiero-caseari</u>
A. Explanatory note	99 - 109	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	110	B. Prezzi fissati
1. Target price		1. Prezzo indicativo
2. Intervention prices		2. Prezzi d'intervento
3. Aids		3. Misure d'aiuto
4. Threshold prices		4. Prezzi d'entrata -
C. Threshold prices - Levies on imports from third countries	111 - 112	C. Prezzi d'entrata - Prelievi verso paesi terzi

INHOUDSOPGAVEINHOLDSFORTEGNELSEBladzijde/Side

Feestdagen	5	Helligdage	
<u>I. Varkensvlees</u>		<u>I. Svinekød</u>	
A. Toelichting	7 - 18	A. Forklaringer	
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser	
1. Basisprijs	19	1. Basispris	
2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	20	2. Slusepriser og importafgifter over for tredjelände	
C. Marktprijzen		C. Marktprijzen	
1. Varkens	21 - 33	1. Svin	
2. Deelstukken	34 - 37	2. Delstykker	
<u>II. Eieren</u>		<u>II. Æg</u>	
A. Toelichting	38 - 43	A. Forklaringer	
B. Vastgestelde prijzen - Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	44	B. Fastsatte priser - Slusepriser og importafgifter over for tredjelände	
C. Marktprijzen	45 - 49	C. Markedspriser	
<u>III. Gevogelte</u>		<u>III. Fjerkra</u>	
A. Toelichting	50 - 55	A. Forklaringer	
B. Vastgestelde prijzen - Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	56 - 57	B. Fastsatte priser - Slusepriser og importafgifter over for tredjelände	
C. Marktprijzen	58 - 59	C. Markedspriser	
<u>IV. Rundvlees</u>		<u>IV. Oksekød</u>	
A. Toelichting	60 - 77	A. Forklaringer	
B. Vastgestelde prijzen	78	B. Fastsatte priser	
C. Marktprijzen		C. Markedspriser	
1. Levende runderen :		1. Levende hornkvæg	
a) - Lid-staten	79 - 84	a) - Medlemstaterne	
b) - Derde landen	85 - 86	b) - Tredjelände	
2. Levende kalveren	87 - 90	2. Levende kalve	
D. Marktprijzen	91 - 94	D. Markedspriser	
E. Heffingen tegenover derde landen	95 - 98	E. Importafgifter over for tredjelände	
<u>V. Zuivelprodukten</u>		<u>V. Mejeriprodukter</u>	
A. Toelichting	99 - 109	A. Forklaringer	
B. Vastgestelde prijzen	110	B. Fastsatte priser	
1. Richtprijs		1. Indikativpris	
2. Interventieprijzen		2. Interventionspris	
3. Steunmaatregelen		3. Ydelse af støtte	
4. Drempelprijzen		4. Tærskelpriser	
C. Drempelprijzen - Heffingen tegenover derde landen	111 - 112	C. Tærskelpriser - Importafgifter over for tredjelände	

Mois Monat Mese Maand Month Maaned	d.	Belgique/ Belgie	Denmark	FR Deutschland	France	Irland	Italia	Luxembourg	Neder-Land	United Kingdom	Commission									
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Nouvel An	Neujahr	New Year's Day	Capodanno	Nieujaarsdag	Nytaarsdag			
FEV	26											Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Carnival Monday	Lunedì di Carnevale	Maandag van Carnaval	Fastelavns Mandag			
MAR	19					X								St. Patrick's Day						
AVR	12		X									Jeu de Saint	Gründonnerstag	Maundy Thursday	Giovedì Santo	Witte Donderdag	Skaertorsdag			
	13		X	X		X			X	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Good Friday	Venerdì Santo	Goede Vrijdag	Langfredag			
	16	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Easter Monday	Lunedì dell'Angelo	Paasmaandag	2. Paaskedag			
	25						X					Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Liberation Day	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de Bevrijding	Aarsdag for Befrielsen			
	30								X			Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Queen's Birthday	Genetliaco della Regina	Koniginndag	Dronningens Foedselsdag			
MAI	1	X		X	X		X	X			X	Fête du travail	Maifeieritag	May Day	Festa del Lavoro	Dag van de Arbeid	Maj Festdag			
	7									X				Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erk.ä-rung von Robert Schuman (1950)	Anniversary of the Robert Schuman declaration (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verjaardag van de Verklaring von Robert Schuman (1950)	Aarsdag for Robert Schuman Erklæring (1950)	
	11		X											Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascensione	Hemelvaartsdag	St. Bededag	
	24	X	X	X	X			X	X		X								Kristi Himmelfartsdag	
JUN	28									X				Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Spring bank Holiday	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag	2. Pinsedag	
	4	X	X	X	X	X		X	X		X								Grundlovsdag	
	5		X											Fête Dieu	Fronleichnam	Corpus Christi	Corpus Domini	Sacramentsdag	Kristi Legemsfest	
	14			X										Journée de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	German Unity Day	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid	Aarsdag for den Tyske Enhed	
	17			X										Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Feestdag	
JUL	23							X						Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Feestdag	
	14				X									Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Feestdag	
	21	X									X			Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Feestdag	
AUG	7					X														
	15	X			X		X	X			X			Assomption	Maria Himmelfahrt	Assumption	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming	Maria Himmelfartsdag	
	27									X										
SEP	3							X						Lundi de la Schobermesse		Summer bank Holiday				
OCT	29					X										Autumn Holiday				
NOV	1	X		X	X		X	X			X			Toussaint	Allerheiligen	All Saints' Day	Ognissanti	Allerheiligen	Alle Helgensdag	
	2	X									X			Trépassés	Allerseelen	All Souls' Day	Commem. dei Defunti	Allerzielen	Alle Sjaelesdag	
	11													Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistice Day 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918	Vaabenstilstand 1914-1918	
	15	X												Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Dynasty Day	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie	Fest for Dynastiet	
	21			X																
DEC	8						X							L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immaculate Conception	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontv.	Marias Undfangelse	
	24							X			X									
	25	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			Noël	Weihnachten	Christmas Eve	Vigilia di Natale	Kerstmis	Juleaftensdag	
	26	X	X	X		X	X	X	X	X	X			2e jour de Noël	Weihnachten	St. Stephen's Day	S. Stefano	Zde. Kerstdag	2. Juledag	
	31										X*			Sylvestre	Silvester	New Year's Eve	S. Silvestro	Oudejaarsdag	Nytårsafensdag	

* Après-midi / Nachmittag / Pomeriggio / Namiddag / P.M. / Eftermiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

PRELIMINARY NOTE

The data contained in this publication (prices, levies, etc...) may be regarded as definitive, subject to any printing errors or to changes subsequently made to the data used for calculating averages. The Continental practice of using commas rather than decimal points has been followed throughout this publication.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

INDLEDENDE BEMAERKNING

Alle de i dette hæfte opførte angivelser (priser, importafgifter o.a.) kan betragtes som endelige, dog under forbehold af eventuelle trykfejl og senere ændringer af de angivelser, som har tjent til beregning af gennemsnit.

V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements
à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'Organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, de Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - 15e année n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement (CEE) n° 2759/75 du 29.10.1975 (Journal Officiel n° L282, 18ème année, du 1.11.1975) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 4, par. 2 et Art. 5, par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE et (CEE) n° 2761/75 - Art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2760/75, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

II. REGIME DES CHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règl. (CEE) n° 2759/75. En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement (CEE) n° 2759/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs :
(Règlement no 213/67/CEE - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Danemark</u>	Le centre de cotation suivant :	Copenhague
<u>R.F. d'Allemagne</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Hamburg, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>France</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlande</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants	: Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Royaume Uni</u>	Le centre de cotation de Bletchley pour l'ensemble des régions suivantes	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise) und
Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis : (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31 Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Ueberschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 4, Abs. 2 und Art.5, Abs.1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG und (EWG) Nr. 2761/75 - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2760/75 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr : (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 8)

Für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt. Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt :
(Verordnung Nr. 213/67/EWG - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Dänemark</u>	Folgendes Notierungszentrum :	Kopenhagen
<u>B.R. Deutschland</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren	: Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Das Notierungszentrum :	Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern Bletchley für die Gesamtheit England, Eastern England. folgender Regionen

P I G M E A T

Explanatory note on the pigmeat prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this
publication

INTRODUCTION

Regulation No 20 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in pigmeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices.

The introduction of a single price system for cereals in the Community on 1 July 1967 led to the creation of a single market for pigmeat at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. PRICES

A. Fixed prices

Basic price (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 4)

Article 4 of Regulation (EEC) No 2759/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in pigmeat, stipulates that the Council, acting on a proposal from the Commission, must fix a basic price for the Community before 1 August each year. This price is valid for the following marketing year running from 1 November to 31 October. It is fixed for standard quality pig carcasses at a level which contributes towards stabilizing market prices without however leading to the formation of structural surpluses within the Community.

Sluice-gate prices (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 12)

The Commission fixes sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When the prices are being fixed, the value of the quantity of feeding-stuffs required for the production of one kilogramme of pigmeat is taken into account, i.e. the value of feed grain and other feeding-stuffs on the world market. General production and marketing costs are also taken into consideration.

Intervention (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 4 (2) and Article 5 (1))

Where intervention measures are to be taken, a buying-in price for standard quality pig carcasses is fixed which may not be more than 92 % nor less than 85 % of the basic price.

B. (Standard) quality (Regulation No 192/67/EEC and (EEC) No 2761/75 - Article 2)

The basic price and the intervention price apply to average quality (standard quality) pig carcasses which are representative of supply and which are characterized by the fact that their prices are very similar. Pig carcasses graded as Class II on the Community scale for grading pig carcasses laid down by Regulation (EEC) No 2760/75, excluding carcasses weighing less than 70 kilogrammes and those weighing 160 kilogrammes or more, correspond to the standard quality.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 8)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 2759/75. Rules for calculating the various import levies are contained in Article 9 and Article 10 of Regulation (EEC) No 2759/75.

Export refunds (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 15)

To enable pigmeat products to be exported on the basis of quotations or prices for these products on the world market, the difference between those quotations or prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The following list of representative markets was drawn up for the purpose of establishing prices for pig carcasses (Regulations Nos 213/67/EEC - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgium</u>	The following group of markets :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve and Anderlecht
<u>Denmark</u>	The following quotation centre :	Copenhagen
<u>F.R. Germany</u>	The following group of quotation centres	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Hamburg, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>France</u>	The following group of quotation centres	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ireland</u>	The following group of markets :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italy</u>	The following group of markets :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	The following group of markets :	Luxembourg, Esch
<u>Netherlands</u>	The following group of quotation centres	: Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>United Kingdom</u>	The quotation centres of Bletchley for the following group of regions	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England

C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 2759/75 del 29.10.1975 (Gazzetta Ufficiale del 1.11.1975, 18° anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (regolamento n. 192/67/CEE e (CEE) n. 2761/75 - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione delle carcasse di suino determinata dal regolamento (CEE) n. 2760/75 escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie che figurano nell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 2759/75.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento (CEE) n. 2759/75 - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE)n. 2759/75 - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (regolamento n. 213/67/CEE - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di	: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Danimarca</u>	Il centro di quotazione di	: København
<u>R.F. Germania</u>	L'insieme dei centri di quotazione di	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Francia</u>	L'insieme dei centri di quotazione di	: Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlanda</u>	L'insieme dei mercati di	: Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio-Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di	: Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei centri di quotazione di	: Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Regno Unito</u>	Il centro di quotazione di Bletschley per l'insieme delle seguenti regioni	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en
invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van heffingen (intracommunautaire en tegenover derde landen), die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Statens tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening (EEG) nr. 2759/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 18e jaargang, nr. L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 4, par. 2 en art. 5, par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr. 192/67/EEG en (EEG) nr. 2761/75 - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr. 2760/75 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDE

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 2759/75 opgenomen tariefposten. Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 2759/75 art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening nr. 213/67/EEG - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van	:	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Denemarken</u>	Het noteringscentrum van	:	Kopenhagen
<u>B.R. Duitsland</u>	De gezamenlijke noteringscentra van	:	Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke noteringscentra van	:	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ierland</u>	De gezamenlijke markten van	:	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van	:	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van	:	Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke noteringscentra van	:	Arnhem, Bostel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Het noteringscentrum van Bletchley voor alle volgende gebieden	:	Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

S V I N E K Ø D

Forklaringer til de nedenfor anførte priser på svinekød (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter.

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/EØF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for svinekød skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den således oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemstaterne og med tredjelande, som især beregnes på grundlag af priserne for foderkorn.

Indførslen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der på det tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for svinekød. Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. PRISREGLER

A. Fastsatte priser

Basispris : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 4)

I henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29.10.1975 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. årgang nr. L 282) om den fælles markedsordning for svinekød fastsætter Rådet efter forslag fra Kommissionen hvert år før 1. august en basispris for Fællesskabet, der gælder for den næste salgssæson, som løber fra 1. november til 31. oktober. Denne basispris er fastsat for slagtede svin af standardkvalitet på et sådant niveau, at den bidrager til at sikre prisstabiliseringen på markederne uden at føre til dannelse af strukturelle overskud i Fællesskabet.

Slusepriser : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 12)

Kommissionen fastsætter slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Fastsættelsen sker på grundlag af værdien af den fodermængde, der er nødvendig til produktion af 1 kg svinekød, udtrykt i verdensmarkedspriser for foderkorn og andre foderstoffer. Desuden tages der hensyn til de almindelige produktions- og salgsomkostninger.

Interventionsforanstaltninger : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 4, stk. 2 og artikel 5, stk. 1)

Såfremt der er truffet beslutning om interventionsforanstaltninger, fastsættes der en interventionspris afledt af basisprisen. Købsprisen for slagtede svin af standardkvalitet må så ikke være højere end 92 % og ikke lavere end 85 % af basisprisen.

B. Kvalitet (standard) (Forordning nr. 192/67/EØF, og (EØF) nr. 2761/75 - artikel 2)

Basisprisen og interventionsprisen gælder for slagtede svin af middelkvalitet (standardkvalitet), som er repræsentative for tilbuddet, og for hvilke det er karakteristisk, at priserne ligger tæt op ad hinanden. Standardkvalitet vil sige svinekroppe, som falder under handelsklasse II i Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe fastlagt i forordning (EØF) nr. 2760/75, med undtagelse af dem, som har en vægt på under 70 kg eller lig med eller over 160 kg.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 8)

For de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2759/75 nævnte toldpositioner fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angår beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 9 og 10 i forordning (EØF) nr. 2759/75.

Eksportrestitutter : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 15)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor på grundlag af de noteringer eller priser, der gælder på verdensmarkedet for disse produkter, kan forskellen mellem disse noteringer eller priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitutter. Denne restitutter er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

Priserne på slagtede svin fastsættes for følgende repræsentative markeder (Forordning nr. 213/67/EØF - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgien</u>	Alle følgende markeder	: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve og Anderlecht
<u>Danmark</u>	Følgende noteringscenter	: København
<u>Forbundsrepublikken</u>	Alle følgende noteringscentre	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Hamburg, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankrig</u>	Alle følgende noteringscentre	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Alle følgende markeder	: Cavan, Rooske, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Alle følgende markeder	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	Alle følgende markeder	: Luxembourg, Esch
<u>Nederlandene</u>	Alle følgende noteringscentre	: Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Det forenede Kongerige</u>	Bletchley noteringscenter for alle følgende områder	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
BASIC PRICE
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS
BASISPRIS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

	UC-RE	BELGIQUE/ HELIQUE LUXEMBOURG	DANMARK	(BR) DEUTSCHLAND	FRANCE	IRELAND	ITALIA	UNITED KINGDOM	NEDERLAND
		HFR/LFR	DKR	DM	FF	IRL	LIT	UKL	HFL
1. 7.67 - 31.10.67	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	-	266,07
1.11.67 - 30. 6.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	-	266,07
1. 7.68 - 31. 7.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	-	266,07
1. 8.68 - 31.10.68	75,000	3.750,0	-	300,00	370,28	-	46.875	-	271,50
1.11.68 - 31.10.69	75,000	3.750,0	-	<u>300,00</u> 274,50(2)	<u>370,28</u> 416,56(1)	-	46.875	-	271,50
1.11.69 - 31.10.70	75,000	3.750,0	-	274,50	416,50	-	46.875	-	271,50
1.11.70 - 31.10.71	77,250	3.862,5	-	282,74	429,06	-	48.281	-	279,65
1.11.71 - 31.10.72	80,000	4.000,0	-	292,80	444,34	-	50.000	-	289,60
1.11.72 - 31.10.73	82,500	4.125,0	625,21(3)	301,95	458,22	38,117(3)	51.563	38,117(3)	<u>298,65</u> 294,09(4)
1.11.73 - 6.10.74	86,000	4.300,0	651,73	314,76	477,66	39,734	<u>55.900</u> <u>58.308</u> (5) <u>61.232</u> (6) <u>63.886</u> (7)	39,734	296,14
7.10.74 - 31.10.75	97,650	4.882,5	740,02	357,40	542,37	50,115	<u>78.218</u> <u>81.342</u> (8)	48,696	336,26
1. 8.75 - 14. 3.76	106,000	5.261,8	803,30	379,35	597,12	<u>56.943</u> <u>59.940</u> (9) <u>61.302</u> (10)	90,842	<u>54.033</u> <u>56.876</u> (9) <u>60.378</u> (10)	362,39
15.3.76 - 31.10.77	114,480	5.649,4	<u>867,56</u> <u>903,71</u> (14) <u>931,66</u> (17) <u>980,70</u> (19)	398,49	<u>635,84</u> <u>644,89</u> (11) <u>661,75</u> (16)	<u>67.479</u> <u>73.020</u> (13) <u>79.383</u> (15) <u>84,681</u> (16)	<u>103.604</u> <u>110.244</u> (12) <u>117.914</u> (16)	65,208 67,158(18)	389,54
1.11.77 - 31.10.78	120,200	5.931,7	1.029,70	410,19	<u>694,82</u> <u>712,64</u> (20) <u>721,32</u> (22) <u>776,205</u> (23)	88,912 <u>94,587</u> (23)	<u>123.806</u> <u>131.739</u> (21) <u>138.711</u> (23)	<u>70,514</u> <u>74,225</u> (21) <u>76,231</u> (23)	409,00
1.11.78 - 31.10.79	122,604	6.050,3	1.050,29	417,15	791,73	96,479	141.485	77,756	417,18

A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf :

(1) 10.8.69	(3) 1. 2.73	(5) 1. 1.74	(9) 4. 8.75	(11) 25. 3.76	(15) 17. 1.77	(20) 1. 2.78
(2) 26.10.69	(4) 17. 9.73	(6) 28. 1.74	(10) 27.10.75	(12) 3. 5.76	(16) 1. 4.77	(21) 2. 2.78
		(7) 22. 7.74		(13) 11.10.76	(17) 6. 4.77	(22) 8. 3.78
		(8) 28.10.74		(14) 28.10.76	(18) 1. 5.77	(23) 17. 5.78
					(19) 16. 9.77	

**SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ÉCLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN**

**Afgifter ved indførsler fra tredjelande
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Import levies from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelievi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi Limite - Sluisprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff N° Tarifaire N. Tariffario Tariefnummer	1978			1979							
	1.8 - 31.10	1.11- 31.1.79	1.2 - 30.4								
	A. Slagtede svin Porcs abattus			Geschlachtete Schweine Suini macellati				Pig carcasses Geslachte varkens			
02.01 A III a) 1	I	70,51	68,06	63,85							
	II	36,80	38,73	41,36							
	B. Levende svin Porcs vivants			Lebende Schweine Suini vivi				Live pigs Levende varkens			
01.03 A II b)	I	54,22	52,34	49,10							
	II	28,30	29,78	31,81							
	C. Levende søer Truies vivantes			Lebende Sauen Scrofe vive				Live sows Levende zeugen			
01.03 A II a)	I	46,11	44,51	41,76							
	II	24,06	25,33	27,05							
	D. Deele Pièces de la découpe			Teilstücke Pezzi staccati				Cuts Deelstukken			
	1. Skinke Jambons			Schinken Prosciutti				Hams Hammen			
02.01 A III a) 2	I	109,29	105,50	98,97							
	II	57,03	60,03	64,11							
	2. Bov Epaules			Schultern Spalle				Shoulders Schouders			
02.01 A III a) 3	I	86,02	83,04	77,90							
	II	44,89	47,25	50,46							
	3. Kam (Karbonade) Longes			Kotelettstränge Lombate				Loins Karbonaden			
02.01 A III a) 4	I	114,23	110,26	103,44							
	II	59,61	62,74	67,01							
	4. Brystflaesk Poitrines			Bäuche Pancette (ventresche)				Bellies (streaky) Buiken			
02.01 A III a) 5	I	61,34	59,21	55,55							
	II	32,01	33,70	35,98							
	E. Svinespaek (fersk) Lard (frais)			Schweinespeck (frisch) Lardo fresco				Pig fat (fresh) Spek (vers)			
02.05 A I	I	29,61	28,59	26,82							
	II	15,45	16,27	17,37							
	F. Halve baconkroppe Demi-carcasses de bacon			Baconhälften Mezzene bacon				Bacon sides Baconhelften			
02.06. B I a) 2 aa)	I	95,19	91,88	86,20							
	II	49,67	52,29	55,84							
	G. Fedt af svin Saindoux			Schweineschmalz Strutto				Lard Reuzel			
15.01. A II	I	22,56	21,78	20,43							
	II	11,77	12,39	13,24							

**PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

MN/100 kg PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Omschrijving	1 9 7 9												
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE - BELGIE														
ANDERLECHT	Porcs/Varkens classe II	5178,5												
Ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs/Varkens classe E	6683,0												
	Porcs/Varkens classe I	5584,4												
	Porcs/Varkens classe II	5142,6												
	Porcs/Varkens classe III	4612,2												
	Porcs/Varkens classe IV	4342,9												
DANMARK														
KØBENHAVN	Svin Klasse E	977,50												
	Svin Klasse I	937,70												
	Svin Klasse II	877,30												
	Svin Klasse III	830,30												
	Svin Klasse IV	783,80												
BR DEUTSCHLAND														
Ø 14 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse E	.												
	Schweine Handelsklasse I	.												
	Schweine Handelsklasse II	321,94												
	Schweine Handelsklasse III	.												
	Schweine Handelsklasse IV	.												
FRANCE														
Ø 8 MARCHES	Porcs classe E	-												
	Porcs classe I	-												
	Porcs classe II	704,68												
	Porcs classe III	675,20												
	Porcs classe IV	-												
IRELAND														
Ø 5 MARKETS	Pigs class E	88,477												
	Pigs class I	88,477												
	Pigs class II	79,593												
	Pigs class III	77,971												
	Pigs class IV	77,971												

**PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

MN/100 kg PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	1978						1979					
		NOV		DEC				JAN			FEB		
		20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11
BELGIQUE - BELGIE													
ANDERLECHT	Porcs/Varkens classe II	5033,0	5039,0	5023,0	5068,0	5112,0	5079,0	5101,0	5103,0	5187,0	5254,0	5339,0	5339,0
Ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs/Varkens classe E	6631,0	6587,0	6603,0	6662,0	6574,0	6610,0	6628,0	6690,0	6689,0	6706,0	6727,0	6755,0
	Porcs/Varkens classe I	5425,0	5385,0	5418,0	5438,0	5388,0	5438,0	5475,0	5563,0	5605,0	5650,0	5688,0	5705,0
	Porcs/Varkens classe II	4976,0	4940,0	4969,0	5000,0	4938,0	4963,0	5007,0	5100,0	5169,0	5232,0	5288,0	5307,0
	Porcs/Varkens classe III	4500,0	4471,0	4500,0	4500,0	4442,0	4446,0	4511,0	4575,0	4644,0	4675,0	4722,0	4725,0
	Porcs/Varkens classe IV	4200,0	4183,0	4233,0	4200,0	4200,0	4233,0	4250,0	4283,0	4400,0	4400,0	4433,0	4433,0
DANMARK													
KØBENHAVN	Svin Klasse E	1006,0	1006,0	1006,0	1006,0	1006,0	1006,0	990,0	1011,0	941,0	971,0	971,0	971,0
	Svin Klasse I	965,0	965,0	965,0	965,0	965,0	965,0	949,0	970,0	905,0	930,0	930,0	930,0
	Svin Klasse II	899,0	899,0	899,0	899,0	899,0	883,0	883,0	904,0	864,0	864,0	864,0	864,0
	Svin Klasse III	852,0	852,0	852,0	852,0	852,0	852,0	836,0	857,0	817,0	817,0	817,0	817,0
	Svin Klasse IV	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	784,0	805,0	775,0	775,0	775,0	775,0
BR DEUTSCHLAND													
Ø 14 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse E	381,00	379,00	381,00	382,00	382,00	381,00	380,00	379,00	378,00	382,00	.	.
	Schweine Handelsklasse I	351,00	348,00	350,00	352,00	349,00	349,00	350,00	349,00	347,00	352,00	.	.
	Schweine Handelsklasse II	323,86	321,64	323,07	324,43	321,14	321,64	322,14	321,71	319,00	322,79	326,86	327,14
	Schweine Handelsklasse III	293,00	289,00	292,00	293,00	288,00	288,00	290,00	289,00	287,00	292,00	.	.
	Schweine Handelsklasse IV	258,00	255,00	256,00	257,00	253,00	253,00	253,00	254,00	253,00	254,00	.	.
FRANCE													
Ø 8 MARCHES	Porcs classe E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Porcs classe I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Porcs classe II	707,25	701,75	707,88	702,50	698,63	696,88	696,25	697,63	706,38	711,75	720,38	721,00
	Porcs classe III	677,00	672,50	678,13	673,00	669,50	667,50	666,63	668,25	677,00	682,38	690,50	690,50
	Porcs classe IV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IRELAND													
Ø 5 MARKETS	Pigs class E	88,826	88,826	89,268	89,268	88,606	88,606	88,386	88,442	88,442	88,442	88,804	89,196
	Pigs class I	89,048	89,048	89,268	89,268	88,606	88,606	88,386	88,442	88,442	88,442	88,804	89,196
	Pigs class II	79,786	79,786	80,228	80,228	79,786	79,786	79,566	79,590	79,590	79,590	79,674	80,466
	Pigs class III	78,166	78,166	78,608	79,608	78,166	78,166	78,144	77,968	77,968	77,968	78,052	78,844
	Pigs class IV	78,166	78,166	78,608	78,608	78,166	78,166	77,944	77,968	77,968	77,968	78,052	78,844

**PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

MNJ/100 kg PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	1 9 7 9											
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
ITALIA													
Ø 7 MERCATI	Suini classe I	-											
	Suini classe II	141,568											
	Suini classe III	-											
LUXEMBOURG													
Ø 2 MARCHES	Porcs classe E	6257,3											
	Porcs classe I	6114,5											
	Porcs classe II	5673,4											
	Porcs classe III	5343,5											
	Porcs classe IV	5000,0											
NETHERLAND													
Ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	353,00											
	Varkens klasse I	338,60											
	Varkens klasse II	330,25											
	Varkens klasse III	315,70											
	Varkens klasse IV	304,00											
UNITED KINGDOM													
Ø 5 REGIONS	Pigs class E	.											
	Pigs class I	84,521											
	Pigs class II	80,214											
	Pigs class III	73,596											
	Pigs class IV	69,356											

**PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

MN/100 kg PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	1978						1979					
		NOV		DEC				JAN				FEV	
		20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	11-28	29-4	5-1
ITALIA													
Ø 7 MERCATI	Suini classe I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Suini classe II	137.386	135.914	136.014	139.186	141.371	141.486	141.043	140.871	140.729	141.729	146.000	147.371
	Suini classe III	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LUXEMBOURG													
Ø 2 MARCHES	Porcs classe E	6150,0	6150,0	6150,0	6225,0	6225,0	6250,0	6200,0	6250,0	6250,0	6300,0	6325,0	6300,0
	Porcs classe I	6050,0	6250,0	6050,0	6150,0	6175,0	6150,0	6150,0	6100,0	6100,0	6050,0	6250,0	6225,0
	Porcs classe II	5675,0	5550,0	5650,0	5725,0	5725,0	5800,0	5700,0	5675,0	5675,0	5675,0	5600,0	5687,5
	Porcs classe III	5300,0	5200,0	5200,0	5350,0	5350,0	5375,0	5375,0	5325,0	5350,0	5300,0	5400,0	5425,0
	Porcs classe IV	4800,0	4700,0	4800,0	5000,0	-	-	-	-	5000,0	-	5000,0	-
NEDERLAND													
Ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	347,60	347,60	347,60	347,60	347,60	347,60	347,60	349,00	352,50	358,50	363,30	363,30
	Varkens klasse I	333,20	333,20	333,20	333,20	333,20	333,20	333,20	334,60	338,20	344,20	348,90	348,90
	Varkens klasse II	324,80	324,80	324,80	324,80	324,80	324,80	324,80	326,23	329,80	335,75	340,55	340,55
	Varkens klasse III	310,20	310,20	310,20	310,20	310,20	310,20	310,20	311,60	315,20	321,20	326,00	326,00
	Varkens klasse IV	298,60	298,60	298,60	298,60	298,60	298,60	298,60	300,00	303,60	309,60	314,30	314,30
UNITED KINGDOM													
Ø 5 REGIONS	Pigs class E	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Pigs class I	86,020	85,650	85,320	85,050	85,050	85,540	84,930	84,650	84,400	84,330	83,990	83,530
	Pigs class II	81,830	81,610	81,160	80,810	80,810	80,890	80,520	80,270	80,110	80,160	79,740	79,410
	Pigs class III	76,260	76,370	75,650	75,260	75,260	75,260	73,700	73,910	73,050	73,860	73,280	73,070
	Pigs class IV	70,300	71,000	69,850	69,680	69,680	70,820	70,120	68,880	69,420	69,330	68,600	68,670

**REFERENCEKVALITET
REFERENZQUALITÄT
REFERENCE QUALITY
QUALITE DE REFERENCE
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT**

**Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

100 kg/PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Descrizione Omschrijving	1 9 7 9												
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE - BELGIE														
Ø ANDERLECHT + 5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe II Varkens klasse II	BFR	5160,5											
		UC-RE	104,572											
DANMARK														
KØBENHAVN	Svin Klasse II	DKR	877,30											
		RE	102,41											
BR DEUTSCHLAND														
Ø 14 MÄRKTE	Schweine Klasse II	DM	321,94											
		RE	94,62											
FRANCE														
Ø 8 MARCHES	Porcs classe II	FF	704,68											
		UC	109,12											
IRELAND														
Ø 5 MARKETS	Pigs class II	IRL	79,593											
		UA	101,12											
ITALIA														
Ø 7 MERCATI	Suini classe II	LIT	141,568											
		UC	122,68											
LUXEMBOURG														
Ø 2 MARCHES	Porcs classe II	LFR	5673,4											
		UC	114,97											
NERderland														
Ø 4 MARKTEN	Varkens Klasse II	HFL	330,25											
		RE	97,06											
UNITED KINGDOM														
Ø 5 REGIONS	Pigs class II	UKL	80,214											
		UC	126,48											

**REFERENCKVALITET
REFERENZQUALITÄT
REFERENCE QUALITY
QUALITE DE REFERENCE
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT**

**Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

100 kg/PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	1978						1979						
		NOV		DEC				JAN				FEB		
		20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	
BELGIQUE - BELGIE														
Ø ANDERLECHT + 5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe II Varkens klasse II	BFR	5005,0	4989,5	4996,0	5034,0	5025,0	5021,0	5054,0	5101,5	5178,0	5243,0	5313,5	5323,0
		UC-RE	101,42	101,11	101,24	102,01	101,83	101,75	102,41	103,38	104,93	106,24	107,67	107,87
DANMARK														
KØBENHAVN	Svin Klasse II	DKR	899,0	899,0	899,0	899,0	899,0	883,0	883,0	904,00	864,00	864,00	864,00	864,00
		RE	104,94	104,94	104,94	104,94	104,94	103,08	103,08	105,53	100,86	100,86	100,86	100,86
BR DEUTSCHLAND														
Ø 14 MÄRKTE	Schweine Klasse II	DM	323,86	321,64	323,07	324,43	321,14	321,64	322,14	321,71	319,00	322,79	326,86	327,14
		RE	95,19	94,53	94,95	95,35	94,39	94,53	94,68	94,55	93,76	94,87	96,07	96,15
FRANCE														
Ø 8 MARCHES	Porcs classe II	FF	707,25	701,75	707,88	702,50	698,63	696,88	696,25	697,63	706,38	711,75	720,38	721,00
		UC	109,52	108,67	109,62	108,79	108,19	107,92	107,82	108,03	109,39	110,22	111,55	111,65
IRELAND														
Ø 5 MARKETS	Pigs class II	IRL	79,786	79,786	80,228	80,228	79,786	79,786	79,566	79,590	79,590	79,590	79,674	80,466
		UA	101,39	101,39	101,95	101,95	101,39	101,39	101,11	101,14	101,14	101,14	101,25	102,26
ITALIA														
Ø 7 MERCATI	Suini classe II	LIT	137.386	135.914	136.014	139.186	141.371	141.486	141.043	140.871	140.729	141.729	146.000	147.371
		UC	119,05	117,78	117,86	120,61	122,51	122,61	122,22	122,07	121,95	122,82	126,52	127,71
LUXEMBOURG														
Ø 2 MARCHES	Porcs classe II	LFR	5675,0	5550,0	5650,0	5725,0	5725,0	5800,0	5700,0	5675,0	5675,0	5675,0	5600,0	5687,5
		UC	115,00	112,47	114,49	116,01	116,01	117,53	115,51	115,00	115,00	115,00	113,48	115,25
NEDERLAND														
Ø 4 MARKTEN	Varkens Klasse II	HFL	324,80	324,80	324,80	324,80	324,80	324,80	324,80	326,23	329,80	335,75	340,55	340,55
		RE	95,45	95,45	95,45	95,45	95,45	95,45	95,45	95,87	96,92	98,67	100,08	100,08
UNITED KINGDOM														
Ø 5 REGIONS	Pigs class II	UKL	81,830	81,610	81,160	80,810	80,810	80,890	80,520	80,270	80,110	80,160	79,740	79,410
		UC	129,03	128,68	127,97	127,42	127,42	127,55	126,96	126,57	126,32	126,40	125,73	125,21

SLAGTEDE SVIN

GESCHLACHTETE SCHWEINE

PIG CARCASES

PORCS ABATTUS

SUINI MACELLATI

GESLACHTE VARKENS

Markedspriser og
slusepriser

Marktpreise und
Einschleusungspreis

Market prices and
sluice gate prices

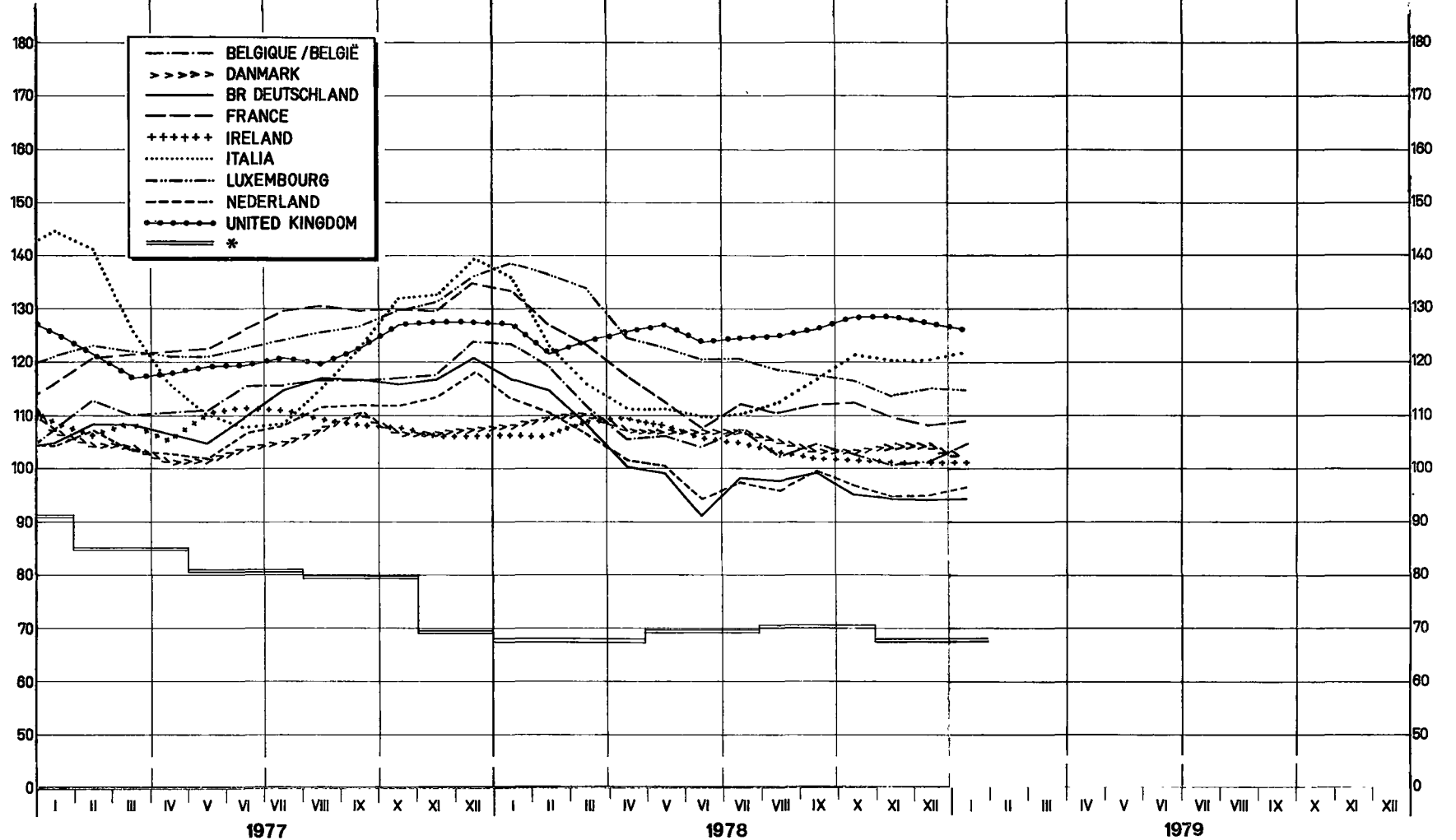
Prix de marché et
prix d'écuse

Prezzi di mercato e
prezzi limite

Marktprijzen en
sluisprizen

RE/UA/UC 100kg

RE/UA/UC 100kg



*Slusepriser over for tredjelande / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Sluice gate prices against third countries / Prix d'écuse envers les pays tiers
Prezzi limite verso paesi terzi / Sluisprizen tegenover derde landen

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LA GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements page 7.

o o o

Note : Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, pour la période qui précédait l'instauration d'un marché unique, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3)

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAU BILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf Seite 9.

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen marktes nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

EXPLANATORY NOTE TO THE GRAPH : "TREND OF PIG PRICES IN EEC COUNTRIES"
(sliding average over 12 months in u.a./100 kg slaughtered weight)

For the period preceding the introduction of a single market for pigmeat on 1 July 1967, the prices used to plot the graph relate to reference qualities on representative markets in Member States. These prices have been corrected where necessary to make them comparable. Please see the explanatory note on page 11 for prices valid from 1 July 1967.

o o o

NB : For France and Italy the prices for the reference quality for the period preceding the introduction of a single market were not available. The calculations had therefore to be based on alternative data.

1. For France the prices for live pigs of cat. I on the La Villette market were taken into account. These were then converted into slaughtered weight prices (x 1.3). Because of the difference in quality ("La Villette" quotations were 2.3 % lower than those for the "Belle coupe" quality at "les Halles centrales de Paris"), it was necessary to adjust these prices (x 1.0235)
2. For Italy, quotations on the Milan market for 150 kg live-weight pigs were taken into account. These were then converted into slaughtered weight prices (x 1.3).

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di riferimento sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti della pagina 13.

o o o

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia per il periodo precedente l'entrata in vigore del mercato unico, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette" inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che, in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode voor de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 15.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit vóór de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halles centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).

FORKLARINGER TIL DIAGRAMMET : "SVINEPRISERNES UDVIKLING I EØF-LANDENE"
(Variabelt 12 måneders gennemsnit - RE pr. 100 kg slagtevægt)

De priser, der ligger til grund for dette diagram, var priser på medlemslandenes repræsentative markeder for svin af referencekvalitet for tiden før oprettelsen af et fælles marked for svinekød den 1. juli 1967. Priserne er delvis justeret, for at de kan sammenlignes indbyrdes. For de priser, der er gyldige fra 1. juli 1967, gælder forklaringerne på side 17.

o o o

Bemærkning : For Frankrig og Italien foreligger priserne for referencekvaliteten for tiden før oprettelsen af et fælles marked. Priserne for disse perioder er derfor udregnet på grundlag af andre oplysninger.

1. For Frankrigs vedkommende er man gået ud fra priserne på levende svin, kat: I, på markedet "La Villette". Efter omregning af disse priser på grundlag af slagtevægten (x 1,3) blev resultaterne omregnet (x 1,0235) for at udligne kvalitetsforskellen, da disse priser på "La Villette" har været 2,3 % lavere end priserne for referencekvaliteten ("Belle Coupe") i "Halles centrales de Paris".
2. For Italiens vedkommende anvendtes for ovennævnte tidsrum noteringerne på markedet i Milano for svin af 150 kg levende vægt, som så er omregnet på grundlag af slagtevægt (x 1,3).

Udvikling for suinekøds priser⁽¹⁾
i EF landene

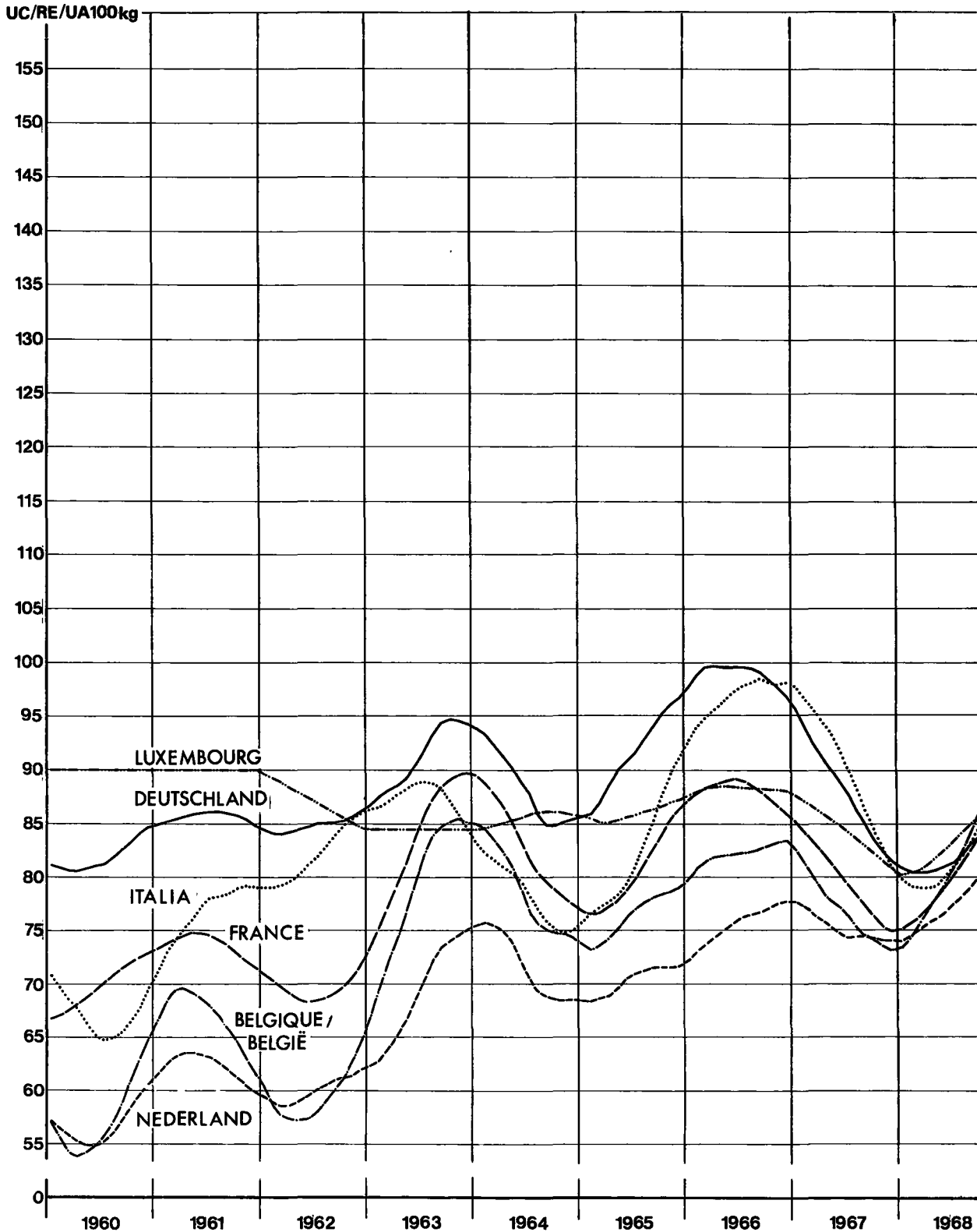
Glidende 12 månedsgen gennemsnitspris⁽²⁾
(RE/100 kg slaglevægt)

Entwicklung der Schweinepreise⁽¹⁾
in den Ländern der EG

Gleitende 12 Monatsdurchschnitte⁽²⁾
(RE/100 kg Schlachtgewicht)

Evolution des prix des porcs
dans les pays de la CE

Moyennes mobiles de 12 mois⁽²⁾
(UC/100kg poids abattu)



(1) Prisen for reference kvaliteten - Preise der Referenzqualität - Prix de la qualité de référence

(2) Beregnet efter omregning af original priserne i RE for den hver måned gyldige veksel kurs
Berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen
Calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question

**Evoluzione dei prezzi dei suini⁽¹⁾
nei paesi della CE**

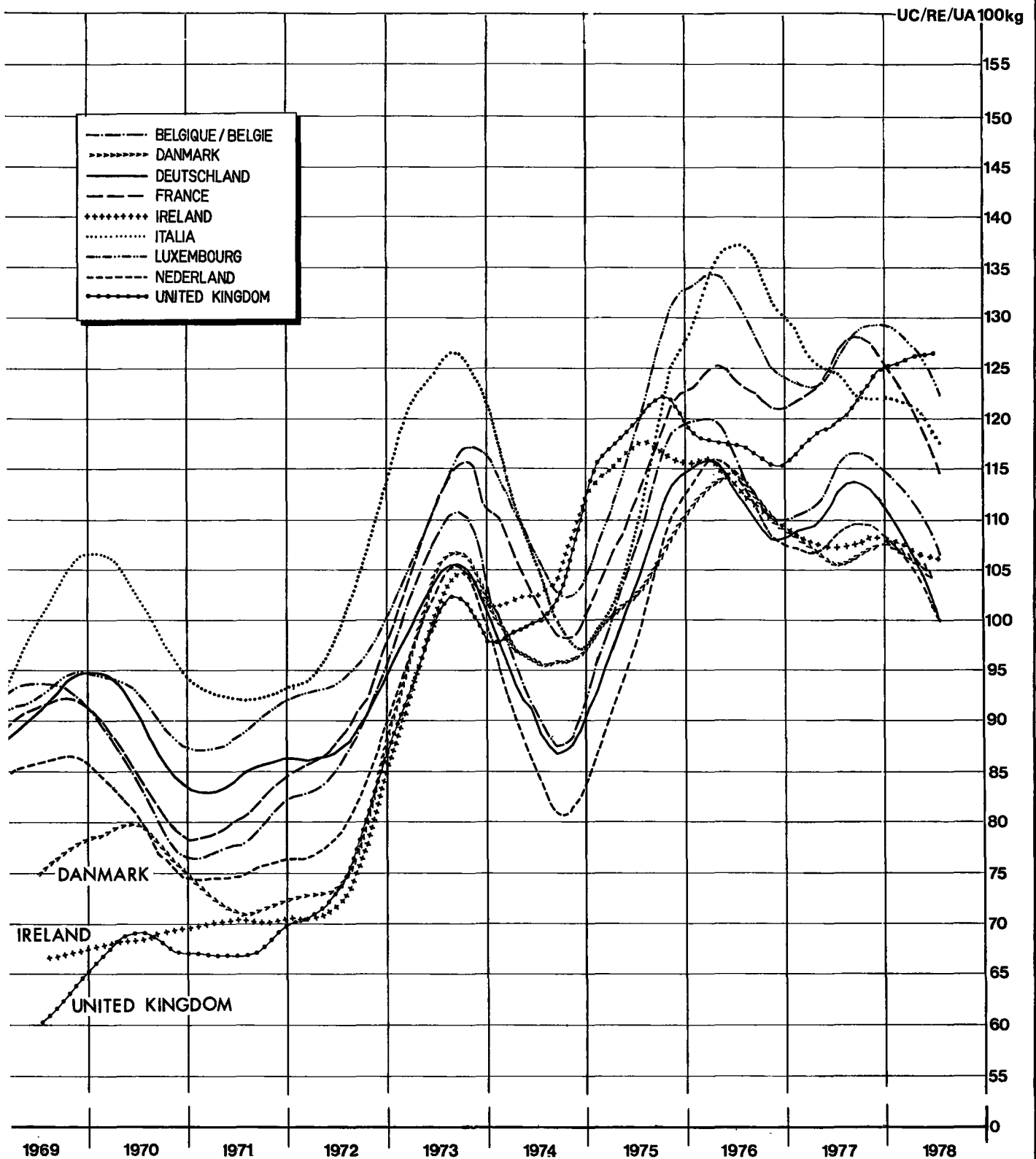
Medie mobili di 12 mesi⁽²⁾
(UC/100kg peso morto)

**Ontwikkeling van de varkensprijzen⁽¹⁾
in de landen van de EG**

12 maandelijks voortschrijdende gemiddelden⁽²⁾
(RE/100kg geslacht gewicht)

**Evolution of pork prices⁽¹⁾
in EC countries**

Sliding averages over 12 months⁽²⁾
(UA/100kg slaughtered weight)



Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit - Prices for the reference quality

Calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese
rekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de in de afzonderlijke maanden geldende wisselkoersen
calculated following conversion of the original prices into UA at the exchange rate valid for each of the months in question

CCE-DG VI A/2-7902-23

**PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

MN/kg

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti pilota Pilotprodukten	1 9 7 9												
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE - BELGIE														
ANDERLECHT	Jambons / Hammen	81,8												
	Longes / Karbonadestrengen	92,5												
	Epaules / Schouders	60,7												
	Lard de poitrine / Buikspek	42,6												
	Lard frais / Spek, vers	17,7												
DANMARK														
KØBENHAVN	Skinker	12,33												
	Kam (karbonade)	19,00												
	Bov	8,70												
	Brystflæsk	9,25												
	Svinespæk, fersk	2,80												
BR DEUTSCHLAND														
Ø 2 MARKTE	Schinken	5,01												
	Kotelettstränge	6,68												
	Schultern	3,90												
	Bäuche und Bauchspeck	2,47												
	Speck, frisch	0,99												
FRANCE														
PARIS - RUNGIS	Jambon	10,55												
	Longes	12,45												
	Epaules	4,59												
	Poitrines (entrelardées)	4,96												
	Lard, frais	1,80												
IRELAND														
DUBLIN	Hams	-												
	Loins	-												
	Shoulders	-												
	Bellies (streaky)	-												
	Pig fat (fresh)	-												

**PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 VIANDE PORCINE
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES**

MN/kg

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti pilota Pilotprodukten	1978						1979					
		NOV		DEC				JAN				FEB	
		20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11
BELGIQUE - BELGIE													
ANDERLECHT	Jambons/Hammen	81,0	81,5	81,5	81,5	81,5	81,0	81,0	81,0	81,5	82,5	84,5	85,0
	Longes/Karbonadestrogen	91,0	90,0	90,0	90,0	90,0	92,5	92,5	92,5	92,5	92,5	92,5	91,0
	Epaules/Schouders	59,5	59,0	59,0	59,5	59,5	59,0	59,0	60,0	61,0	62,0	62,5	62,0
	Lard de poitrine/Buikspek	42,0	42,0	42,0	41,5	42,0	42,0	42,0	42,0	42,5	43,5	43,5	43,5
	Lard frais/Spek, vers	18,5	18,5	18,5	18,5	18,5	18,5	18,0	17,5	18,0	17,3	18,0	18,0
DANMARK													
KØBENHAVN	Skinker	12,30	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,20	12,20	12,40	12,70	12,70
	Kam (karbonade)	21,50	21,50	22,00	22,00	21,00	21,00	20,00	18,50	18,50	19,00	19,00	19,00
	Bov	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,60	8,60	8,80	8,80	8,80
	Brystflæsk	11,00	11,00	11,00	11,00	10,70	10,70	10,00	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00
	Svinespæk, fersk	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80
BR DEUTSCHLAND													
Ø 2 MÄRKTE	Schinken	4,93	4,94	4,90	4,99	5,03	4,95	5,01	4,99	4,95	5,04	5,09	5,13
	Kotelettstränge	6,53	6,50	6,49	6,55	6,60	6,69	6,71	6,73	6,65	6,65	6,60	6,54
	Schuitern	3,90	3,90	3,86	3,94	3,91	3,83	3,90	3,88	3,89	3,90	3,99	3,98
	Bäuche und Bauchspeck	2,75	2,80	2,70	2,71	2,56	2,31	2,45	2,39	2,44	2,54	2,61	2,68
	Speck, frisch	1,00	1,01	1,01	1,01	1,01	1,01	0,99	0,99	0,99	1,00	1,00	1,00
FRANCE													
PARIS - RUNGIS	Jambon	10,00	10,20	10,20	10,05	10,10	10,20	10,40	10,55	10,60	10,60	10,70	.
	Longes	11,80	11,75	11,75	10,80	11,45	11,45	11,80	12,75	12,80	12,45	12,45	.
	Epaules	5,70	5,60	5,60	5,25	5,15	5,25	4,85	4,60	4,40	4,50	4,60	.
	Poitrines (entrelardées)	5,20	5,40	5,40	5,40	5,35	5,15	5,00	1,90	1,40	1,45	1,55	.
	Lard, frais	1,70	1,85	1,85	2,05	2,50	2,80	2,55					
IRELAND													
DUBLIN	Hams	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Loins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Shoulders	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Bellies (streaky)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pig fat (fresh)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES**

MN/Kg

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti pilota Pilotprodukten	1 9 7 9												
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
ITALIA														
MILANO	Prosciutti	2584												
	Lombate	2465												
	Spalle	1379												
	Pancette (ventresche)	888												
	Lardo, fresco	1000												
LUXEMBOURG														
MOYENNE DU PAYS	Jambons	93,5												
	Longes	92,5												
	Epaules	62,5												
	Poitrines (entrelardées)	49,0												
	Lard, frais	19,0												
NEDERLAND														
Ø 3 MARKTEN	Hammen	6,05												
	Karbonadestrengen	7,27												
	Schouders	4,01												
	Buiken, ook buikspek	3,73												
	Spek, vers	0,95												
UNITED KINGDOM														
LONDON	Hams	-												
	Loins	-												
	Shoulders	-												
	Bellies (streaky)	-												
	Pig fat (fresh)	-												

PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

MN/Kg

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti pilota Pilotprodukten	1978						1979					
		NOV		DEC				JAN				FEB	
		20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11
ITALIA													
MILANO	Prosciutti	2510	2540	2640	2640	2640	2500	2520	2520	2520	2620	2740	.
	Lombate	2465	2465	2465	2465	2465	2515	2465	2465	2465	2465	2465	.
	Spalle	1355	1355	1385	1385	1385	1385	1385	1385	1365	1365	1395	.
	Pancette (ventresche)	850	880	910	910	910	910	890	890	880	880	900	.
	Lardo, fresco	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	.
LUXEMBOURG													
MOYENNE DU PAYS	Jambons	93,5	93,5	93,5	91,0	91,0	91,0	93,5	93,5	93,5	93,5	93,5	93,5
	Longes	101,0	101,0	101,0	92,5	92,5	92,5	92,5	92,5	92,5	92,5	92,5	92,5
	Epaules	64,0	64,0	64,0	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5
	Poitrines (entrelardées)	46,5	46,5	46,5	49,0	49,0	49,0	49,0	49,0	49,0	49,0	49,0	49,0
	Lard, frais	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0
NEDERLAND													
Ø 3 MARKTEN	Hammen	6,01	5,99	5,99	6,01	6,01	6,01	6,00	6,02	6,03	6,07	6,07	6,09
	Karbonadestrengen	6,91	6,96	6,96	7,04	7,04	7,04	7,49	7,44	7,33	7,19	7,13	7,13
	Shoulders	4,08	4,12	4,01	4,03	4,03	4,03	3,97	4,00	4,00	4,00	4,03	4,03
	Buiken, ook buikspek	3,62	3,62	3,63	3,63	3,63	3,63	3,63	3,63	3,73	3,73	3,80	3,80
	Spek, vers	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95
UNITED KINGDOM													
LONDON	Hams	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Loins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Shoulders	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Bellies (streaky)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pig fat (fresh)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris
dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intra-communautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement (CEE) n° 2771/75 du 29.10.1975 (Journal Officiel du 1.11.1975 - 18ème année, n° L 282) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement (CEE) n° 2771/75.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 2771/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A 4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché

Danmark Prix de gros à la vente

R.F. d'Allemagne 4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie

 Münich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage

 Francfort : prix de gros à l'achat

 Nord-Deutschland : prix de gros à l'achat, départ magasin

France Marché de Paris-Rungis : prix de gros à la vente, franco marché.

Irlande Marché de Dublin : prix de gros à la vente

Italie 2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg).

 Marché de Barneveld, : prix de gros à l'achat, franco marché.

Royaume Uni Prix de gros à l'achat pour les oeufs "Standard".

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation in wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in den am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 7)

Gemäss Art. 7 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTFEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEN INLAENDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

<u>Belgien</u>	Markt von Kruishoutem : Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt
<u>Dänemark</u>	Grosshandelsabgabepreis
<u>B.R. Deutschland</u>	4 Märkte : Köln : Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station München : Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle Frankfurt : Grosshandelseinstandspreis. Nord-Deutschland : Grosshandelseinkaufspreis, ab Station
<u>Frankreich</u>	Markt von Paris-Rungis : Grosshandelsabgabepreis, frei Markt
<u>Irland</u>	Markt von Dublin : Grosshandelsabgabepreis
<u>Italien</u>	2 Märkte : Mailand und Rom : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt
<u>Luxemburg</u>	Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft) : Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
<u>Niederlande</u>	Grosshandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouweconomisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo). Markt von Barneveld : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt.
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Grosshandelseinkaufspreis für Eier "Standard"

EGGS

Explanatory note on the EGG prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 21 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in eggs should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals on 1 July 1967 led to the creation of a single market for eggs at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 7)

Article 7 of Regulation (EEC) No 2771/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in eggs, stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of eggs in shell is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 3)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) N° 2771/75.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 Regulation (EEC) No 2771/75.

Export refunds (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 9)

To enable egg products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Where possible, quotations have been established for category A 4 (55 to 60 g.) eggs. It should be noted however that these prices are not necessarily comparable because they relate to different delivery conditions, marketing stages and qualities.

<u>Belgium</u>	Kruishoutem market : wholesale buying price, free-at-market
<u>Denmark</u>	Wholesale selling price
<u>F.R. Germany</u>	4 markets : Cologne : wholesale buying price, free-at-warehouse, Rhineland - North Westphalia Munich : wholesale buying price, ex collection centre Frankfurt : wholesale buying price Nord-Deutschland : wholesale buying price ex warehouse
<u>France</u>	Paris-Rungis market : wholesale selling price, free-at-market
<u>Ireland</u>	Dublin market : wholesale selling price
<u>Italy</u>	2 markets : Milan and Rome : wholesale buying price, free-at-market
<u>Luxembourg</u>	OVOLUX selling price (producers' cooperative) : wholesale selling price, free-to-retailer
<u>Netherlands</u>	Wholesale selling price for eggs of all categories (prices obtained by the producers, recorded by the LEI (Landbouw-economisch Instituut), increased by a marketing margin of 1.65 Fl/100 units, i.e. 0.278 Fl/kg). Barneveld market : wholesale buying price, free-at-market
<u>United Kingdom</u>	Wholesale buying price for "Standard" quality eggs.

U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato)
e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del regolamento (CEE) n. 2771/75 del 29.10.1975 (Gazzetta Ufficiale del 1.11.1975 - 18e anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 2771/75.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al regolamento (CEE) n. 2771/75 art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati su mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A 4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Mercato di Kruishoutem : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Danimarca</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso
<u>R.f. Germania</u>	4 mercati : Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso. Nord-Deutschland : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino
<u>Francia</u>	Mercato di Parigi-Rungis : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Irlanda</u>	Mercato di Dublino : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso
<u>Italia</u>	2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Lussemburgo</u>	Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuti dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg)
	Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato.
<u>Regno Unito</u>	Prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso per le uova "Standard".

E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening Nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr. 2771/75 - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr 2771/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 - 18e jaargang nr. L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr. 2771/75 - art. 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening (EEG) nr 2771/75 opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 2771/75 art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer: (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr 2771/75 - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Denemarken</u>	Groothandelsverkoopprijs
<u>B.R. Duitsland</u>	4 markten : KÖln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs Nord-Deutschland : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	Markt van Paris-Rungis : Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Ierland</u>	Markt van Dublin : Groothandelsverkoopprijs
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten) : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld : Groothandelsaankoopprijs, franco markt.
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsaankoopprijs voor eieren "Standard"

Forklaringer til de i det følgende anførte priser på æg (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter.

INLEDNING

I forordning nr. 20/62/EØF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for æg skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den således oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som især beregnes på grundlag af priserne for foderkorn. Indførelsen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der på dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for æg. Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske Økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15 år).

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser : (Forordning nr. 122/67/EØF, og (EØF) nr. 2771/75 - artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2771/75 af 29.10.1975 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. årgang nr. L 282) om den fælles markedsordning for æg fastsætter Kommissionen slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsættelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornsmængde, der er nødvendig til produktion af 1 kg æg med skal. Desuden er der taget hensyn til de øvrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsomkostninger.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter : (Forordning nr. 122/67/EØF, og (EØF) nr. 2771/75 - artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2771/75 nævnte produkter fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angår beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 2771/75.

Eksportrestitutter : (Forordning nr. 122/67/EØF, og (EØF) nr. 2771/75 - artikel 9)

For at muliggøre udførelse af produkter inden for denne sektor på grundlag af verdensmarkedsprisen for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Fællesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

Noteringerne af ægpriserne sker så vidt muligt for æg i handelsklasse A 4 (55-60 g). Priserne kan dog ikke uden videre sammenlignes på grund af forskelle i leveringsbetingelser, handelstrin og kvalitetsklasser.

<u>Belgien</u>	Markedet i Kruishoutem : Engrosindkøbspris, franko marked
<u>Danmark</u>	An engrospris
<u>Forbundsrepublikken</u>	4 markeder : Köln : Engrosindkøbspris, franko station i Nordrhein-Westfalen München : Engrosindkøbspris, af opsamlingscenter Frankfurt : Engrosindkøbspris Nord-Deutschland : Engrosindkøbspris af station
<u>Frankrig</u>	Markedet i Paris-Rungis : Engrosafsætningspris franko marked
<u>Irland</u>	Markedet i Dublin : Engrosafsætningspris
<u>Italien</u>	2 markeder : Milano og Rom : Engrosindkøbspris, franko marked
<u>Luxembourg</u>	Afsætningspris for OVOLUX (producentsammenslutning) : Engrosafsætningspris, franko detailhandler
<u>Nederlandene</u>	Engrosafsætningspris for æg af alle klasser (producentpris beregnet af LEI "Landbouweconomisch Instituut", plus engroshandelsmargen på 1,65 FL pr. 100 stk., henholdsvis 0,287 FL pr. kg). Markedet i Barneveld : Engrosindkøbspris, franko marked
<u>Det forenede Kongerige</u>	Engrosindkøbspris for "standard" æg.

**SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ÉCLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN**

**Afgifter ved indførsler fra tredjelände
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Levies on import from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelevi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen**

ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi limite - Sluisprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelevi - Heffingen

UC-RE-UA

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tarifaire N Tariffario Tariefnummer		1978		1979									
		1.11.78 -31.10	1.2.- 31.1.79	1.2.- 30.4.79									
	A.	1. Aeg med skal Oeufs en coquille		Schaleneier Uova in guscio		Eggs in shell 100 kg Eieren in de schaal							
04.05 A I b)	I	66,41	65,14	63,30									
	II	23,74	24,92	26,63									
		2. Rugeaeg Oeufs à couvrir		Bruteier Uova da cova		Eggs for hatching Broedeieren 100 St.-p.							
04.05 A I a)	I	8,56	8,45	8,29									
	II	2,43	2,54	2,70									
	B.	1. Aeg uden skal Oeufs sans coquille		Eier ohne Schale Uova sgusciate		Eggs not in shell Eieren uit de schaal 100 kg							
04.05 B I a) 2	I	72,21	71,02	69,32									
	II	27,54	28,91	30,89									
		2. Aeg uden skal (tørrede) Oeufs sans coquille (séchés)		Eier ohne Schale (getrocknet) Uova sgusciate (essicate)		Eggs not in shell (dried) Eieren uit de schaal (gedroogd)							
04.05 B I a) 1	I	272,22	267,61	260,96									
	II	107,30	112,64	120,37									
	C.	1. Aeggeblommer (flydende) Jaunes d'oeufs (liquides)		Eigelb (flüssig) Giallo d'uova (liquido)		Egg yolks (liquid) Eigeel (vloeibaar)							
04.05 B I b) 1	I	146,81	144,41	140,92									
	II	48,43	50,84	54,33									
		2. Aeggeblommer (frosne) Jaunes d'oeufs (congelés)		Eigelb (gefroren) Giallo d'uova (congelato)		Egg yolks (frozen) Eigeel (bevroren)							
04.05 B I b) 2	I	156,42	163,85	150,12									
	II	51,75	54,33	58,05									
		3. Aeggeblommer (tørrede) Jaunes d'oeufs (séchés)		Eigelb (getrocknet) Giallo d'uova (essicate)		Egg yolks (dried) Eigeel (gedroogd)							
04.05 B I b) 3	I	324,22	318,70	310,69									
	II	111,10	116,63	124,63									
	D.	1. Aegalbumin, mælkealbumin Ovoalbumine, Lactalbumine		Eieralbumin, Milchalbumin Ovoalbumina, Lattoalbumina		Ovoalbumin, Lactalbumin Ovoalbumine, Lactoalbumine							
35.02 A II a) 2	I	41,88	41,23	40,29									
	II	13,06	13,71	14,65									
		2. Aegalbumin, mælkealbumin (tørret)-Eieralbumin, Milchalbumin (getrocknet)-Ovoalbumin, Lactalbumin (dried)-Ovoalbumine, Lactalbumine (séchés)-Ovoalbumina, Lattoalbumina (essicate)-Ovoalbumine, Lactoalbumine (gedroogd)											
35.02 A II a) 1	I	312,54	307,75	300,81									
	II	96,38	101,18	108,12									

**PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN

MN

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	Classe Klasse Class	1979											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE - BELGIE														
<i>100 pièces - stuks</i>														
KRUISHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché) Groothandelsaankoop- prijs (franco markt)	A 3	151,2											
		A 4	137,4											
		A 5	111,8											
DANMARK														
<i>kg</i>														
	An engrospris	-	.											
BR DEUTSCHLAND														
<i>100 Stück</i>														
KÖLN	Großhandelseinkaufs- preise (frei Rheinl.- Westf. Stat.)	A 4	13,72											
NORD- DEUTSCHLAND	Großhandelseinkaufs- preise (ab Station)	A 3	13,80											
		A 4	12,41											
		A 5	10,19											
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufs- preise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	14,05											
		A 4	12,85											
		A 5	10,80											
FRANKFURT	Großhandelsabgabe- preise (frei Einzelhandel)	A 3	14,93											
		A 4	13,68											
		A 5	11,78											
FRANCE														
<i>100 pièces</i>														
Ø 4 REGIONS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	33,80											
		A 4	32,73											
		A 5	30,61											

PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

ÆG
 EIER
 EGGS
 ŒUFS
 UOVA
 EIEREN

MN

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	Classe Klasse Class	1978						1979					
			NOV		DEC				JAN				FEB	
			20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	15-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11
BELGIQUE - BELGIE														
<i>100 pièces - stuks</i>														
KRUISSHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché) Groothandelsaankoop- prijs (franco markt)	A 3	163,0	152,0	172,0	170,0	137,0	130,0	132,0	132,0	155,0	170,0	167,0	157,0
		A 4	148,0	135,0	157,0	150,0	120,0	113,0	115,0	115,0	140,0	165,0	152,0	138,0
		A 5	110,0	105,0	115,0	108,0	93,0	85,0	97,0	92,0	120,0	130,0	130,0	123,0
DANMARK														
<i>kg</i>														
	An engrospris	-	8,65	8,65	8,65	8,65	8,65	8,65	7,65	7,65	7,65	.	.	.
BR DEUTSCHLAND														
<i>100 Stück</i>														
KÖLN	Großhandelseinkaufs- preise (frei Rheini.- Westf. Stat.)	A 4	13,75	14,00	14,88	13,38	13,38	13,38	12,38	13,50	14,50	14,50	13,63	12,88
NORD- DEUTSCHLAND	Großhandelseinkaufs- preise (ab Station)	A 3	14,75	13,90	13,85	15,00	14,00	13,50	12,95	12,85	13,60	14,80	14,80	13,80
		A 4	13,60	12,95	12,60	13,50	12,95	11,90	11,30	11,65	12,45	13,60	13,05	12,55
		A 5	11,50	11,00	9,95	11,00	9,60	9,15	8,95	8,60	9,85	11,80	11,75	10,65
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufs- preise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	14,50	14,25	14,25	15,25	14,75	13,25	13,25	13,50	14,00	14,75	14,75	14,00
		A 4	13,50	13,25	13,25	14,00	13,50	12,00	12,00	12,25	12,75	13,50	13,75	13,00
		A 5	11,50	11,25	11,25	11,50	11,00	9,50	9,50	9,50	11,00	12,00	12,00	11,25
FRANKFURT	Großhandelsabgabe- preise (frei Einzelhandel)	A 3	16,13	15,50	16,25	16,25	15,75	15,75	13,75	13,75	15,50	15,88	15,75	14,00
		A 4	14,88	14,25	15,00	15,00	14,50	14,50	12,50	12,50	14,25	14,63	14,50	13,00
		A 5	12,88	11,25	13,00	13,00	12,00	12,00	10,00	10,00	12,75	13,13	13,00	11,63
FRANCE														
<i>100 pièces</i>														
Ø 4 REGIONS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	34,93	35,26	35,00	35,47	35,21	34,81	34,81	33,87	33,29	33,38	33,48	.
		A 4	33,74	33,38	33,70	34,38	33,59	33,36	32,63	32,95	32,14	32,86	33,49	32,59
		A 5	28,95	30,08	30,52	30,27	30,98	30,94	30,94	30,75	30,51	30,06	31,06	.

**PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN**

MN

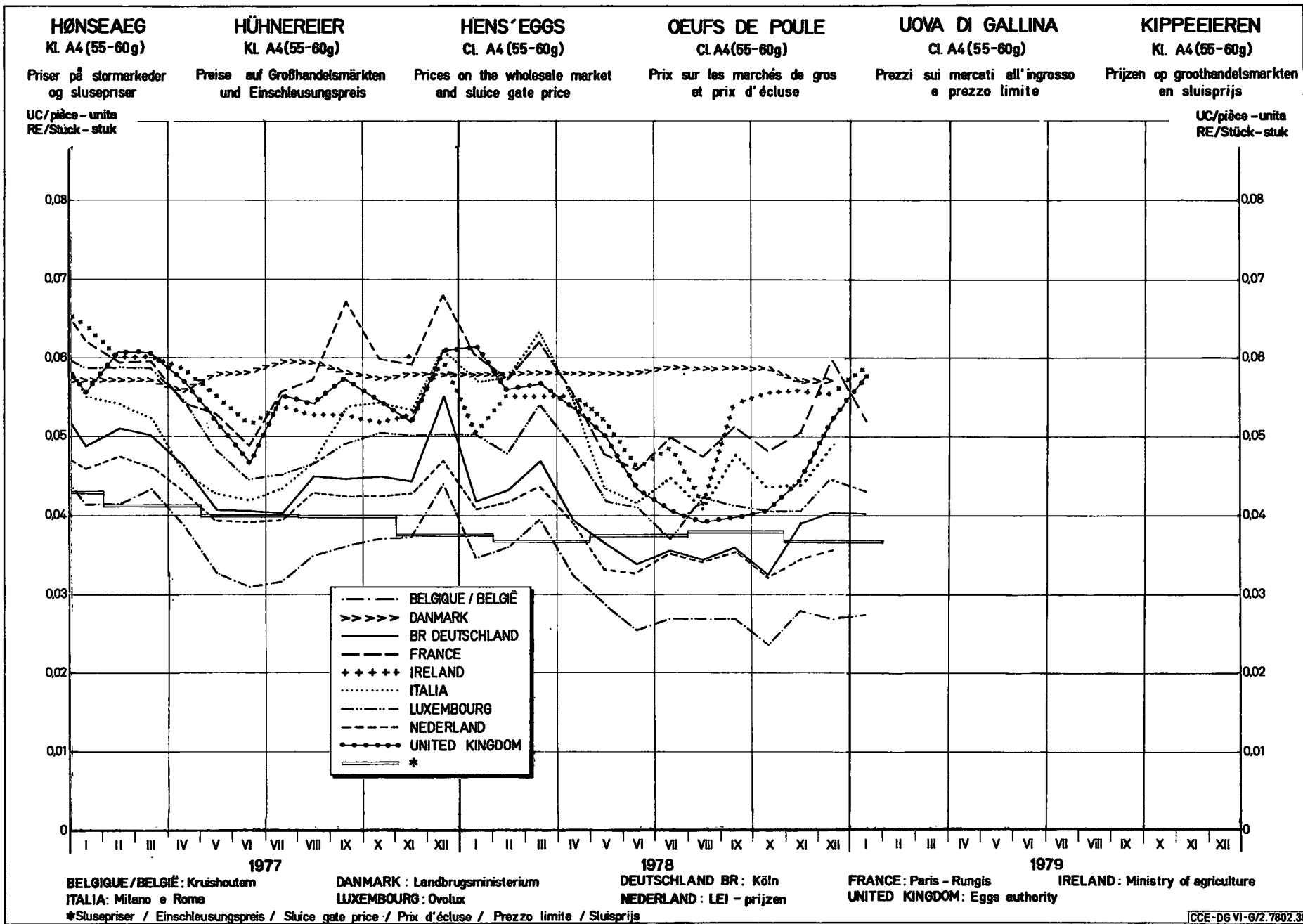
Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Omschrijving	Classe Klasse Class	1 9 7 9											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
IRELAND														
<i>dozen</i>														
	Wholesale to retailer price	Stand 57,6g	.											
ITALIA														
<i>100 pezzi</i>														
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	5420											
		A 4	5160											
		A 5	4860											
ROMA		A 3	.											
		A 4	4369											
		A 5	9											
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	<i>100 kg</i>												
		60 g e +	70.420											
		55- 60 g	72.350											
		50- 55 g	72.350											
LUXEMBOURG														
<i>100 pièces</i>														
	Prix de gros à la vente	A 3	213,5											
		A 4	213,5											
		A 5	183,5											
NEDERLAND														
<i>100 stuks</i>														
	Groothandelsverkoop- prijs	Ø alle klas.	.											
BARNEVELD	Groothandelsaankoop- prijs (franco markt)	65- 69 g	14,04											
		59- 64 g	12,98											
		50- 58 g	9,56											
UNITED KINGDOM														
<i>dozen</i>														
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand 57,6g	44,075											

**PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN**

MN

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	Classe Klasse Class	1978						1979					
			NOV		DEC				JAN				FEB	
			20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11
IRELAND														
<i>dozen</i>														
	Wholesale to retailer price	Stand 57,6 g	44,00	47,00	47,00	47,00	47,00	47,00	.	.	.	.	.	.
ITALIA														
<i>100 pezzi</i>														
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	5700	5700	6100	6300	6300	6300	5800	5800	5300	5100	5100	.
		A 4	5400	5400	5700	5900	5900	5900	5500	5500	5000	4900	4900	.
		A 5	4800	4800	5100	5200	5200	5200	5100	5100	4700	4700	4700	.
ROMA		A 3	5250	5000	5100	5650	6100	5500	.	.	.	.	.	.
		A 4	5050	4800	4900	5450	5900	5400	4900	4550	4200	3950	4075	.
		A 5	4300	4300	4450	5100	5400	5300	.	.	.	.	.	.
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	<i>100 kg</i>												
		60 g +	89000	91000	91000	91000	81000	78000	76000	71000	67000	67000	69000	.
		55-60 g	89000	91000	91000	91000	83000	78000	78000	73000	69000	69000	71000	.
		50-55 g	85000	87000	87000	87000	83000	78000	78000	73000	69000	69000	71000	.
LUXEMBOURG														
<i>100 pièces</i>														
	Prix de gros à la vente	A 3	224,3	230,0	220,0	230,0	224,3	220,0	210,0	210,0	211,4	220,0	220,0	.
A 4		222,9	230,0	220,0	230,0	224,3	220,0	210,0	210,0	211,4	220,0	220,0	.	
A 5		187,1	190,0	190,0	190,0	184,3	180,0	180,0	180,0	181,4	190,0	190,0	.	
NEDERLAND														
<i>100 stuks</i>														
	Groothandelsverkoop-prijs	Ø alle klas.	11,76	11,99	13,07	11,82	14,48	11,36	.	.	.	.	.	.
BARNEVELD	Groothandelsaankoop-prijs (franco markt)	65-69 g	12,25	13,38	14,68	11,50	13,08	13,63	12,38	12,38	15,13	15,25	15,33	15,13
		59-64 g	10,85	12,80	13,93	10,30	11,48	12,00	11,50	12,20	14,10	14,13	14,15	13,95
		50-58 g	8,30	9,70	10,65	8,35	8,45	8,70	9,00	9,25	10,15	9,85	10,23	10,23
UNITED KINGDOM														
<i>dozen</i>														
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand 57,6 g	36,800	36,800	40,700	40,400	40,300	40,300	40,600	40,300	44,900	50,500	50,500	49,800



V I A N D E D E V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement (CEE) no 2777/75 du 29.10.1975 - 18ème année no. L 282) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement (CEE) no. 2777/75.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement (CEE) no. 2777/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Danemark</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Copenhague, poids abattu
<u>R.F. d'Allemagne</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, franco marché Paris-Rungis, poids abattu
<u>Irlande</u>	Prix de gros à la vente, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente, (calculé par le "Productschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)
<u>Royaume Uni</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Londres, poids abattu

SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 7)

Gemäss Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Dänemark</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Kopenhagener Markt, Schlachtgewicht
<u>B.R. Deutschland</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Grosshandelsabgabepreis, Markt von Paris-Rungis, Schlachtgewicht
<u>Irland</u>	Grosshandelsabgabepreis, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Grosshandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Grosshandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Londener Markt, Schlachtgewicht.

P O U L T R Y M E A T

Explanatory note on the poultry prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 22 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in poultrymeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of this market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals in the Community on 1 July 1967 led to the creation of a single market for poultrymeat at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year - No L 73).

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 7)

Article 7 of Regulation (EEC) No 2777/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in poultrymeat stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of slaughtered poultry is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies : (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 3)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 2777/75.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 2777/75.

Export refunds (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 9)

To enable poultrymeat products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The quotations given are not necessarily comparable because of marketing conditions specific to various Member States and because of differences in quality, weight, preparation and grading.

<u>Belgium</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>Denmark</u>	Wholesale selling price, free-Copenhagen-market, slaughtered weight
<u>F.R. Germany</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>France</u>	Wholesale selling price, free-Paris-Rungis market, slaughtered weight
<u>Ireland</u>	Wholesale selling price, slaughtered weight
<u>Italy</u>	Wholesale purchase price, free-Milan-market, slaughtered weight
<u>Luxembourg</u>	Wholesale selling price, free at retail warehouse, slaughtered weight
<u>Netherlands</u>	Wholesale selling price (calculated by the "Productschap voor Pluimvee en Eieren"), slaughtered weight (in cryovac)
<u>United Kingdom</u>	Wholesale selling price, free-London-market, slaughtered weight.

P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato)
e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 2777/75 del 29.10.1975 (Gazzetta Ufficiale del 1.11.1975 18° anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 2777/75.

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al regolamento (CEE) n. 2777/75 art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Danimarca</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato di København, peso morto.
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, Parigi-Rungis, peso morto
<u>Irlanda</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, peso morto.
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato di Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)
<u>Regno Unito</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco di Londra, peso morto.

S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee (vastgestelde prijzen en marktprijzen)
en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend worden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG en (EEG) nr 2777/75 - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr 2777/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 - 18e jaargang nr L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 123/67/EEG en (EEG) nr. 2777/75 - art. 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr 2777/75 opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening (EEG) nr 2777/75 - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG en (EEG) nr 2777/75 - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Denemarken</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Kopenhagen, geslacht gewicht
<u>B.R. Duitsland</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, markt Paris-Rungis, geslacht gewicht
<u>Ierland</u>	Groothandelsverkoopprijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milaan, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs, (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Londen, geslacht gewicht.

Forklaringer til de i det følgende anførte priser på fjerkrækød (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INLEDNING

I forordning nr. 22/62/EØF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for fjerkrækød skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den således oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som især beregnes på grundlag af priserne for foderkorn. Indførelsen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der på dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for fjerkrækød. Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser : (Forordning nr. 123/67/EØF, og (EØF) nr. 2777/75 - artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29.10.1975 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. årgang nr. L 282) om den fælles markedsordning for fjerkrækød fastsætter Kommissionen slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsættelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornmængde, der er nødvendig til produktion af 1 kg fjerkrækød.

Desuden er der taget hensyn til de øvrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsmkostninger

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter : (Forordning nr. 123/67/EØF, og (EØF) nr. 2777/75 - artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2777/75 nævnte toldpositioner fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift.

Hvad angår beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 2777/75.

Eksportrestitutter : (Forordning nr. 123/67/EØF, og (EØF) nr. 2777/75 - artikel 9)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor på grundlag af verdensmarkedspriserne for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Fællesskabets priser udlignes ved en eksportrestitutter. Denne restitutter er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

Markedspriserne kan ikke uden videre sammenlignes på grund af de særlige handelsbetingelser i de enkelte medlemsstater som forskelle i kvalitet, vægt, forarbejdning og udvalg.

<u>Belgien</u>	Engrosafsætningspris af slagteri, slagtevægt (i cryovac)
<u>Danmark</u>	Engrosafsætningspris, franko markedet i København, slagtevægt
<u>Forbundsrepublikken Tyskland</u>	Engrosafsætningspris af slagteri, slagtevægt (i cryovac)
<u>Frankrig</u>	Engrosafsætningspris, markedet i Paris-Rungis, slagtevægt
<u>Irland</u>	Engrosafsætningspris, slagtevægt
<u>Italien</u>	Engrosindkøbspris, franko markedet i Milano, slagtevægt
<u>Luxembourg</u>	Engrosafsætningspris, franko detailhandel, slagtevægt
<u>Nederlandene</u>	Engrosafsætningspris, (beregnet af "Productschap voor Pluimvee en Eieren") slagtevægt (i cryovac)
<u>Det forenede Kongerige</u>	Engrosafsætningspris, franko markedet i London, slagtevægt.

**SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ECLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN**

**Afgifter ved indførsler fra tredjelande
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Import levies from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelievi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen**

**FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE**

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi Limite - Sluisprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tarifaire N. Tariffario Tariefnummer		1978			1979															
		18 - 31.10	1.11 - 31.1	1.2 - 30.4																
	A. Daggamle kyllinger Poussins																	Küken Pulcini	Chicks Eendagskuikens	100 pièces - stuks
01.05 A	I	17,70	17,52	17,26																
	II	4,16	4,34	4,60																
	B. Høns Coqs, poules et poulets																			
	1. Levende Vivants																			
01.05 B I	I	59,48	58,81	57,93																
	II	15,44	16,21	17,21																
	2. Slagtet Abattus																			
	a) 83 pct.-høns Poulets 83 %																			
02.02 A I a)	I	74,74	73,89	72,78																
	II	19,40	20,37	21,63																
	b) 70 pct.-høns Poulets 70 %																			
02.02 A I b)	I	84,97	84,01	82,75																
	II	22,05	23,15	24,59																
	c) 65 pct.-høns Poulets 65 %																			
02.02 A I c)	I	92,59	91,53	90,17																
	II	24,03	25,23	26,80																
	C. Aender Canards																			
	1. Levende Vivants																			
01.05 B II	I	71,82	70,79	69,29																
	II	22,74	23,85	25,47																
	2. Slagtet Abattus																			
	a) 85 pct.-ducks Canards 85 %																			
02.02 A II a)	I	84,49	83,28	81,51																
	II	26,76	28,06	29,97																
	b) 70 pct.-ducks Canards 70 %																			
02.02 A II b)	I	102,60	101,13	98,98																
	II	32,48	34,07	36,38																
	c) 63 pct.-ducks Canards 63 %																			
02.02 A II c)	I	114,00	112,36	109,98																
	II	36,09	37,85	40,42																

**SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ECLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN**

**Afgifter ved indførsler fra tredjelande
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Levies on import from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelevi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen**

**FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE**

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi Limite - Sluisprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelevi - Heffingen

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tariff No N° Tarifaire N. Tariffario Tarietnummer		1978			1979							
		1.8- 31,10	1.11- 31,1	1.2- 30,4								
	D. Gæs Oies				Gänse Oche			Geese Ganzen				
	1. Levende Vivantes				Lebende Vivi			Live Levende				
01.05 B III	I	87,31	86,34	84,91								
	II	21,37	22,37	23,83								
	2. Slagtet Abattues				Geschlachtete Macellati			Slaughtered Geslachte				
	a) 82 pct-gæs Oies 82 %				Gänse 82 % Oche 82 %			82 % geese Ganzen 82 %				
02.02 A III a)	I	124,73	123,34	121,30								
	II	30,53	31,96	34,04								
	b) 75 pct-gæs Oies 75 %				Gänse 75 % Oche 75 %			75 % geese Ganzen 75 %				
02.02 A III b)	I	116,38	114,85	112,63								
	II	31,98	33,55	35,82								
	E. Kalkuner Dindes				Truthühner Tacchini			Turkeys Kalkoenen				
	1. Levende Vivantes				Lebende Vivi			Live Levende				
01.05 B IV	I	75,59	74,85	73,79								
	II	17,48	18,23	19,32								
	2. Slagtet Abattues				Geschlachtete Macellati			Slaughtered Geslachte				
02.02 A IV	I	107,98	106,93	105,42								
	II	24,97	26,04	27,60								
	F. Perlehøns Pintades				Perlhühner Faraone			Guinea fowls Parelhoenders				
	1. Levende Vivantes				Lebende Vivi			Live Levende				
01.05 A V	I	99,10	98,01	96,41								
	II	26,78	28,01	29,79								
	2. Slagtet Abattues				Geschlachtete Macellati			Slaughtered Geslachte				
02.02 A V	I	141,57	140,01	137,73								
	II	38,26	40,01	42,55								

**PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE**

MN/kg - PAB

Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	Kvaliteten Qualitäten Qualities Qualités Qualità Kwaliteiten	1 9 7 9											
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE - BELGIE													
Prix de gros à la vente, départ abattoir Groothandelsverkoop- prijs, af slachterij	Poulets - Kuikens	83%	-										
		70%	.										
DANMARK													
Slagter til detailhandel	Kyllinger	70%	.										
	Høns	70%	.										
BR DEUTSCHLAND													
Großhandelsverkaufs- preise ab Schlachtere (Markt- und Preisberichts- kommission)	Hähnchen Kl. A 70 % bratf. (950-1000 gr.)		3,15										
	grillf. (600-1000 gr.)	65 %	3,58										
	Suppenhühner Kl. A	70 %	2,06										
FRANCE													
Prix de gros à la vente (Marché : Paris - Rungis)	Poulets cl. A (moyens)	83%	4,66										
	Poules «cocotte»	83%	4,05										
IRELAND lb/PAB													
Wholesale to retailer price	Chickens	70%	.										
ITALIA													
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato : Milano)	Polli allevati a terra, 1ª scelta	83%	970										
	Polli allevati in batteria, 1ª scelta	65%	-										
	Galline, 1ª scelta	83%	935										
LUXEMBOURG													
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%	.										
		70%	70,0										
	Poules	83%	.										
		70%	58,0										
NEDERLAND													
Groothandelsverkoop- prijs	Kuikens	70%	3,00										
	Kippen	70%	2,62										
UNITED KINGDOM lb/PAB													
Wholesale selling price (Market : London central markets)	Chickens Grade A Fresh (3-4 lb)	83%	31,750										
		70%	36,500										
	Oven-ready (2,5-3 lb)	83%	14,875										
		70%	-										

**PRISER KONSTATET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

**FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE**

MN/kg - PAB

Beskrivelse Beschreibung Description Description Omschrijving	Kvaliteten Qualitäten Qualités Qualità Kwaliteiten	1978						1979					
		NOV.		DEC				JAN				FEB	
		20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11
BELGIQUE - BELGIE													
Prix de gros à la vente, départ abattoir Groothandelsverkoop-prijs, af slachterij	Poulets - Kuikens 83%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	70%	43,5	44,0	44,0	44,3	44,3	44,3	.	.	.	.	.	.
DANMARK													
Slagter til detailhandel	Kyllinger 70% 100 gr.	8,40	8,40	8,40	8,40	8,40	8,40	8,40	8,40	8,40	.	.	.
	Høns 70% 100 gr.	5,70	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	.	.	.
BR DEUTSCHLAND													
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtereien (Markt- und Preisberichts-kommission)	Hänchen Kl. A 70% bratf. (950-1000 gr.)	3,17	3,14	3,14	3,14	3,14	3,14	3,16	3,13	3,13	3,19	3,22	.
	grillf. (600-1000 gr.) 65%	3,52	3,45	3,45	3,45	3,45	3,45	3,60	3,62	3,62	3,58	3,60	.
	Suppenhühner Kl. A 70%	1,87	1,89	1,89	1,89	1,89	1,89	2,02	2,07	2,07	2,20	2,35	.
FRANCE													
Prix de gros à la vente (Marché Paris - Rungis)	Poulets cl A (moyens) 83%	4,02	3,84	4,16	4,12	4,60	5,18	4,97	4,64	4,52	4,50	4,66	.
	Poules «cocotte» 83%	3,60	3,83	3,98	3,26	3,07	3,13	3,77	4,33	4,33	3,98	3,53	.
IRELAND lb/PAB													
Wholesale to retailer price	Chickens 70%	51,14	49,34	49,34	49,34	49,34	49,34	.	.	.	.	.	.
ITALIA													
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato : Milano)	Polli allevati a terra, 1ª scelta 83%	1050	1025	985	1000	1000	975	860	860	950	1030	1150	.
	Polli allevati in batteria, 1ª scelta 65%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Galline, 1ª scelta 83%	900	900	900	900	900	950	925	925	925	925	975	.
LUXEMBOURG													
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets 83%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	70%	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0
	Poules 83%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	70%	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0
NEDERLAND													
Groothandelsverkoop-prijs	Kuikens 70%	3,02	3,03	3,01	3,00	2,99	2,98	3,00	3,00	3,00	3,01	3,00	3,02
	Kippen 70%	2,83	2,86	2,72	2,81	2,77	2,72	2,74	2,61	2,63	2,57	2,54	2,51
UNITED KINGDOM lb/PAB													
Wholesale selling price (Market : London central markets)	Chickens Grade A Fresh (3-4 lb) 83%	29,750	29,000	29,750	29,750	33,000	33,000	33,000	31,000	31,500	31,500	28,500	27,000
	Oven-ready (2,5-3 lb) 70%	35,250	35,750	35,250	35,250	35,500	35,250	36,500	36,500	36,500	36,500	37,250	37,250
	Hens Grade A Fresh (4-6 lb) 83%	14,250	11,000	11,000	11,000	15,000	15,000	16,000	14,500	14,500	14,500	15,500	17,500
	Oven-ready (4 lb + over) 70%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine, établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 - 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation). Le Règlement (CEE) n° 805/68 a été modifié par le Règlement (CEE) n° 425/77 du 14.2.1977.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande et du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - 15e année, n° L 73).

I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, modifié par le Règlement (CEE) n° 425/77, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les gros bovins.

Ce prix est fixé en tenant compte des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

Sont considérés comme bovins : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure.

Sont considérés comme gros bovins : les bovins dont le poids vif est supérieur à 300 kilogrammes.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé ;
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 12)

La Commission détermine chaque mois un prélèvement de base à l'importation (Art. 10). Ce prélèvement est déterminé sur la base de la différence entre, d'une part, le prix d'orientation et d'autre part, le prix d'offre franco frontière de la Communauté, majoré de l'incidence du droit de douane.

La Commission peut déterminer un prélèvement de base spécifique à l'importation pour les bovins originaires et en provenance de certains pays tiers (Règlement (CEE) n° 611/77) ainsi qu'un prélèvement spécial à l'importation pour les produits originaires et en provenance d'un ou de plusieurs pays tiers (Règlement (CEE) N° 805/68, Art. 12bis).

S'il est constaté que le prix des gros bovins sur les marchés représentatifs de la Communauté est supérieur au prix d'orientation, le prélèvement applicable est diminué graduellement ; si le prix est égal ou inférieur au prix d'orientation, le prélèvement applicable est augmenté graduellement.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 12, paragraphe 6 du Règlement (CEE) n° 805/68 (modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 425/77), la Commission détermine chaque semaine un prix de marché communautaire pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 610/77 des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par les coefficients de pondération cités dans l'annexe II précitée, des prix qui se sont formés pour les catégories et les qualités de gros bovins et les viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans chaque Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur :

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif
DANMARK : marché (centre de cotation) : Copenhague - Poids vif
R.F. ALLEMAGNE : marchés : 13 marchés - Poids vif
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : marchés :
Jeunes bovins : Paris (centre de cotation) - Poids net sur pied.
Autres : 15 marchés - Poids net sur pied.
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St. Christophe-en-Brionnais - Valenciennes)

Veaux : 5 centres de cotation - Poids net sur pied. (Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord-Ouest - Ouest - Sud-Ouest)

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Jeunes F : 62 %	Boeufs F : 60 %	Génisses F : 60 %	Vaches R : 57 %	Taureaux R : 60 %
bovins R : 60 %	R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	A : 58 %
A : 58 %	A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	
N : 56 %	N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	
			E : 45 %	

Veaux :

Blanc E : 66 %	Rosé clair U : 64 %	Rosé U : 64 %	Rouge R : 62 %
U : 64 %	R : 62 %	R : 62 %	O : 60 %
R : 62 %	O : 60 %	O : 60 %	

IRLANDE : marchés :
Gros bovins : 5 marchés-Poids vif.
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)

Veaux : Bandon - par tête.

Avant la conversion des cotations par tête en poids vif (x 0,6124), il y a lieu d'augmenter le prix par 70 E.

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif.
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Parma)

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu.

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1e et 2e qual. : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1e et 2e qual. : +16.100 Lit/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

Gros bovins :

Vitelloni : 1e qual. : 58 %	Buoi : 1e qual. : 55 %	Vacche : 1e qual. : 55 %
2e qual. : 54 %	2e qual. : 50 %	2e qual. : 50,5%

Veaux :

Vitelli : 1e qual. : 61 %
2e qual. : 59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 67 % pour la zone excédentaire
b) 33 % pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux : qual. extra : 56 %	Vaches : qual. extra : 56 %
qual. AA : 54 %	qual. AA : 54 %
qual. A : 52 %	qual. A : 52 %
	qual. B : 50 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS

: marchés :

Gros bovins : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - 's Hertogenbosch - Poids vif.

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Stieren : 1e qual. : 59 %	Vaarzen : 1e qual. : 58 %	Koeien : 1e qual. : 56 %
2e qual. : 56 %	2e qual. : 55 %	2e qual. : 53 %
		3e qual. : 50 %
		Worstkoeien : 47 %

ROYAUME-UNI

: marchés :

Gros bovins :

a) Grande-Bretagne : 41 marchés - poids vif

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York).

b) Irlande du Nord : 4 abattoirs - Poids abattu

3 marchés - Poids vif

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversion des cotations poids abattu en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Steers : U : 55,5 %	Heifers : U/L : 53,3 %	Steers and Heifers E : 51,5 %
LM : 54,0 %	T : 52,5 %	
LH : 55,0 %		
T : 53,5 %		

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 88,5 % pour Grande-Bretagne

b) 11,5 % pour Irlande du Nord.

Veaux : Smithfield - Poids abattu

Avant la conversion poids abattu en poids vif par le coefficient 61, il y a lieu d'ajouter aux cours enregistrés : 4,41 £/100 kg.

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfasst ausser der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmassnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr). Die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 ist durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77 vom 14.2.1977 geändert worden.

Der Beitritt von Dänemark, Irland und des Vereinigten Königreichs ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäss Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68, geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77, wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

Als Rinder sind zu betrachten : lebende Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : Rinder mit einem Lebendgewicht von mehr als 300 Kilogramm.

B. Interventionsmassnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmassnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zu privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfasst ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 12)

Die Kommission bestimmt jeden Monat eine Grundabschöpfung für die Einfuhr (Art. 10). Diese Abschöpfung wird auf der Grundlage des Unterschieds zwischen dem Orientierungspreis und dem um die Inzidenz des Zollsatzes erhöhten Angebotspreis frei Grenze der Gemeinschaft bestimmt.

Die Kommission kann für die Einfuhr von Rindern mit Ursprung in und Herkunft aus bestimmten Drittländern eine spezifische Grundabschöpfung (Verordnung (EWG) Nr. 611/77) und für die Einfuhr von Produkten mit Ursprung in und Herkunft aus einem oder mehreren Drittländern (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 12 bis) eine spezielle Abschöpfung bestimmen.

Wird festgestellt, dass der Preis für ausgewachsene Rinder auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft über dem Orientierungspreis liegt, so wird die anwendbare Abschöpfung stufenweise vermindert; ist der Preis höchstens dem Orientierungspreis gleich, so wird die verwendbare Abschöpfung stufenweise vermehrt.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich; sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Gemäss Artikel 12, Absatz 6 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 (zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77) bestimmt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für ausgewachsene Rinder. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 610/77 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die Kategorien und Qualitäten von ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Grosshandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

- BELGIEN** : Markt : Anderlecht - Lebendgewicht
- DAENEMARK** : Markt : (Notierungszentrum) : Kopenhagen - Lebendgewicht
- B.R. DEUTSCHLAND** : Märkte : 13 Märkte - Lebendgewicht
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)
- FRANKREICH** : Märkte :
Jungrinder : Paris (Notierungszentrum) - Schlachtgewicht (Poids net sur pied).
Andere : 15 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
 (Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St.Christophe-en-Brionnais - Valenciennes).
Kälber : 5 Notierungszentren - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
 (Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord Ouest - Ouest - Sud-Ouest)
 Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :
Rinder :
 Jeunes F : 62 % Boeufs F : 60 % Génisses F : 60 % Vaches R : 57 % Taureaux R : 60 %
 bovins R : 60 % R : 58 % R : 58 % A : 54 % A : 58 %
 A : 58 % A : 56 % A : 56 % N : 52 %
 N : 56 % N : 53 % N : 53 % C : 48 %
 E : 45 %
Kälber :
 Blanc E : 66 % Rosé clair U : 64 % Rosé U : 64 % Rouge R : 62 %
 U : 64 % R : 62 % R : 62 % 0 : 60 %
 R : 62 % 0 : 60 % 0 : 60 %
- IRLAND** : Märkte :
Rinder : 5 Märkte - Lebendgewicht
 (Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Kälber : Bandon - Je Stück.
 Die Umrechnung des Stückpreises auf Lebendgewicht (x 0,6124) erfolgt nach Erhöhung des Stückpreises um 70 ¢.
- ITALIEN** : Märkte :
 a) Überschussgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht
 (Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma).
 b) Zuschussgebiet : Roma - Schlachtgewicht
 Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :
 Vitelloni : 1. und 2. Qual. : + 1.500 Lit/100 Kg
 Buoi : 1. und 2. Qual. : + 1.500 Lit/100 Kg
 Vacche : 1. und 2. Qual. : + 1.700 Lit/100 Kg
 Vitelli : 1. und 2. Qual. : +16.100 Lit/100 Kg
 Anschließend werden folgende Koeffizienten benutzt :
Rinder
 Vitelloni : 1. Qual. : 58 % Buoi : 1. Qual. : 55 % Vacche : 1. Qual. : 55 %
 2. Qual. : 54 % 2. Qual. : 50 % 2. Qual. : 50,5 %
Kälber
 Vitelli : 1. Qual. : 61 %
 2. Qual. : 59 %
 Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter
 a) genannten Preise mit 67 % für das Überschussgebiet und der unter
 b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschussgebiet.
- LUXEMBURG** : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht
 Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Bœufs, génisses, taureaux :	Qual. extra : 56 %	Vaches :	Qual. extra : 56 %
	Qual. AA : 54 %		Qual. AA : 54 %
	Qual. A : 52 %		Qual. A : 52 %
			Qual. B : 50 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE

Märkte :

Rinder : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Stieren :	1. Qual. : 59 %	Vaarzen :	1. Qual. : 58 %	Koeien :	1. Qual. : 56 %
	2. Qual. : 56 %		2. Qual. : 55 %		2. Qual. : 53 %
					3. Qual. : 50 %
				Worstkoeien	: 47 %

VEREINIGTES KOENIGREICH : Märkte :

Rinder :

a) Grossbritannien : 41 Märkte - Lebendgewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Westherby - York).

b) Nordirland : 4 Schlachthöfe - Schlachtgewicht

3 Märkte - Lebendgewicht

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht - auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten:

Steers : U	: 55,5 %	Heifers : U/L	: 53,5 %	Steers and	: 51,5 %
LM	: 54,0 %	T	: 52,5 %	Heifers	£
LH	: 55,0 %				
T	: 53,5 %				

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

a) genannten Preise mit 88,5 % und der unter

b) genannten Preise mit 11,5 %

Kälber : Smithfield - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht (x 61) erfolgt nach Erhöhung der Notierung um 4,41£/100 kg.

Explanatory note on the beef and veal prices (fixed prices and market prices) and the import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation n° 14/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal n° 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the markets in beef and veal should be established gradually from 1964 and that the main feature of this organization would be a system of customs duties and, if appropriate, a system of levies to be applied in trade between Member States and between Member States and third countries.

This single market for beef and veal, established by Regulation (EEC) N° 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (Official Journal N° L 148, 28 June 1968), as last amended by Regulation (EEC) N° 425/77 of 14 February 1977, entered into force on 29 July 1968 and includes, inter alia, a price system (guide prices and intervention measures) and arrangements for trade with third countries (import levies and export refunds).

The accession of Denmark, Ireland and United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27 March 1972, 15th year n° L 73).

I. PRICES (Regulation (EEC) N° 805/68, Articles 2 to 8)

A. Fixed prices

Article 3 of Regulation (EEC) N° 805/68 amended by Regulation (EEC) N° 425/77 stipulates that a guide price for adult bovine animals must be fixed before the 1 August of each year for the marketing year beginning on the first Monday in April and ending on the eve of this day the following year.

This price is fixed with particular reference to future production and consumption trends for beef and veal, the situation in the market in milk and milk products and past experience.

Bovine animals means live animals of the domestic bovine species other than pure-bred breeding animals.

Adult bovine animals means bovine animals the live weight of which is more than 300 kilograms.

B. Intervention (Regulation (EEC) n° 805/68, Articles 5 to 8)

The following intervention measures may be taken to prevent or mitigate a substantial fall in prices :

1. Aid for private storage ;
2. Buying-in by intervention agencies.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

The single market in beef and veal implies uniform arrangements for trade with third countries in addition to intervention arrangements. These include a system of customs duties, import levies and export refunds aimed at stabilizing the market. The result is relatively stable price equilibrium within the Community.

Imports levies (Regulation (EEC) N° 805/68, Art. 12)

The Commission shall determine each month a basic levy on imports. This levy is determined on the basis of the difference between the guide price and the free-at-Community-frontier offer price plus the amount of the customs duty.

The Commission may determine a specific basic levy for imports of bovine animals originating in and coming from specified third countries (Regulation (EEC) N° 611/77) as well as a special levy for imports of products originating in and coming from one or more third countries (Regulation (EEC) N° 805/68, Art. 12a).

If it is found that the price of adult bovine animals on the representative markets of the Community exceeds the guide price, the levy applicable is reduced gradually ; if the price is equal to or less than the guide price, the levy applicable is increased gradually.

Export refunds (Regulation (EEC) N° 805/68, Article 18)

If the level of prices in the Community is higher than that of quotations or prices on the world market, the difference may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Under Art. 12 (6) of Regulation (EEC) N° 805/68 (as last amended by Regulation (EEC) N° 425/77) the Commission fixes a Community market price for adult bovine animals each week. This price represents the average, weighted by the coefficients listed in Annex I to Regulation (EEC) N° 610/77, of prices on the representative market(s) of each Member State shown in Annex II to the same Regulation. These market prices are themselves the average, weighted by the weighting coefficients listed in Annex II, of prices recorded for the various categories and qualities of adult bovine animals and meat from

such animals at the same wholesale stage over a seven-day period in each Member State.

Market prices recorded in the Member States relate to :

- BELGIUM : market : Anderlecht - live weight
- DENMARK : market : (quotation centre) : Copenhagen - live weight
- F.R. GERMANY : market : 13 markets - live weight
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart).
- FRANCE : markets :
Young bovine animals : Paris (quotation centre) - Net weight on the hoof.
Other : 15 markets - Net weight on the hoof.
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St. Christophe-en-Brionnais - Valenciennes).
Calves : 5 quotation centres - Net weight on the hoof.
(Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord-Ouest - Ouest - Sud-Ouest).
The following live weight conversion coefficients are used to convert quotations from net weight on the hoof to live weight :
Adult bovine animals :
Jeunes F : 62 % Boeufs F : 60 % Génisses F : 60 % Vaches R : 57 % Taureaux R : 60 %
bovins R : 60 % R : 58 % R : 58 % A : 54 % A : 58 %
A : 58 % A : 56 % A : 56 % N : 52 %
N : 56 % N : 53 % N : 53 % C : 48 %
E : 45 %
Calves
Blanc E : 66 % Rosé clair U : 64 % Rosé U : 64 % Rouge R : 62 %
U : 64 % R : 62 % R : 62 % O : 60 %
R : 62 % O : 60 % O : 60 %
- IRELAND : markets :
Adult bovine animals : 5 markets - live weight
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Calves : Bandon - per head
The price per head is increased by £ 70 before conversion to live weight (x 0.6124).
- ITALY : markets :
(a) surplus production zone : 7 markets - live weight.
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma).
(b) deficit production zone : Rome - slaughtered weight.
The following corrective amounts must be added before quotations for slaughtered weight are converted into live weight :
Vitelloni : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1a qualità, 2a qualità : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1a qualità, 2a qualità : + 16.100 Lit/100 kg
The following live weight conversion coefficients are applied to the corrected quotations to convert them to live weight :
Adult bovine animals :
Vitelloni : 1a qualità : 58 % Buoi : 1a qualità : 55 % Vacche : 1a qualità : 55 %
2a qualità : 54 % 2a qualità : 50 % 2a qualità : 50,5 %
Calves :
Vitelli : 1a qualità : 61 %
2a qualità : 59 %
The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :
a) 67 % for the surplus production zone ;
b) 33 % for the deficit production zone.
- LUXEMBOURG : markets : Luxembourg and Esch-sur-Alzette - slaughtered weight
The following coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations on the two markets from slaughtered weight to live weight :
Adult bovine animals :
Boeufs, Extra : 56 % Vaches : Extra : 56 %
génisses, AA : 54 % : AA : 54 %
taureaux : A : 52 % : A : 52 %
: B : 50 %
Calves : 60 %
- NETHERLANDS : markets :
Adult bovine animals : Leiden -'s Hertogenbosch - Zwolle - slaughtered weight
Calves : Barneveld -'s Hertogenbosch - live weight.

The following live-weight conversion coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations for adult bovine animals on the three markets from slaughtered weight to live weight :

Adult bovine animals :

Stieren	: 1e kwaliteit	: 59 %	Vaarzen	: 1e kwaliteit	: 58 %	Koeien	: 1e kwaliteit	: 56 %
	2e kwaliteit	: 56 %		2e kwaliteit	: 55 %		2e kwaliteit	: 53 %
							3e kwaliteit	: 50 %
						Worstkoeien		: 47 %

UNITED KINGDOM

: markets :

Adult bovine animals :

(a) Great Britain : 41 markets - live weight.

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York).

(b) Northern Ireland : 4 abattoirs - slaughtered weight

3 markets - live weight

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

The following live-weight conversion coefficients are used to convert quotations from slaughtered weight to live weight :

Steers	: U	: 55.5 %	Heifers	: U/L	: 53.5 %	Steers and Heifers	E	: 51.5 %
	LM	: 54.0 %		T	: 52.5 %			
	LH	: 55.0 %						
	T	: 53.5 %						

The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :

(a) 88.5 % for Great Britain

(b) 11.5 % for Northern Ireland

Calves : Smithfield - slaughtered weight

A corrective amount of £ 4.41/100 kg must be added to slaughtered weight quotations before conversion to live weight (x 61).

CARNE BOVINA

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore della carne bovina, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri e i paesi terzi. Questo mercato unico della carne bovina stabilito nel regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore della carne bovina (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 Luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure d'intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione). Regolamento (CEE) n. 805/68 è modificato dal regolamento (CEE) n. 425/77 del 14.2.1977.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI (regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del regolamento (CEE) 805/68, modificato dal regolamento (CEE) n. 425/77, viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i bovini adulti. Questo prezzo è fissato tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

Sono considerati come bovini : gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura.

Sono considerati come bovini adulti : i bovini il cui peso vivo è superiore a 300 chilogrammi.

B. Misura d'intervento (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

- 1) aiuti all'ammasso privato;
- 2) acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'istituzione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità, ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 12)

Ogni mese la Commissione determina un prelievo di base all'importazione. Questo prelievo di base viene determinato sulla base della differenza tra il prezzo di orientamento, da un lato, e il prezzo di offerta franco frontiera della Comunità, dall'altro, maggiorato dell'incidenza del dazio doganale.

La Commissione può determinare un prelievo di base specifico all'importazione dei bovini originari e provenienti da certi paesi terzi (regolamento (CEE) n. 611/77) come pure un prelievo speciale all'importazione dei prodotti originari o provenienti da uno a più paesi terzi (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 12 bis). Ove si constati che il prezzo dei bovini adulti sui mercati rappresentativi della Comunità è superiore al prezzo d'orientamento, il prelievo applicabile è diminuito gradualmente; ove si constati che il prezzo è uguale o inferiore al prezzo d'orientamento, il prelievo applicabile è gradualmente aumentato.

Restituzioni all'esportazione (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'articolo 12, paragrafo 6 del regolamento (CEE) n. 805/68, modificato per ultimo dal regolamento (CEE) n. 425/77, la Commissione determina ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 610/77, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II suscitato, dei prezzi formati per le categorie e le qualità di bovini adulti e delle rispettive carni, costatati durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in una identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a :

- BELGIO** : mercato : Anderlecht - Peso vivo
- DANIMARCA** : mercato : (centro di quotazione) : København - Peso vivo
- R.F. DI GERMANIA** : mercati : 13 mercati - Peso vivo
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)
- FRANCIA** : mercati :
Giovani bovini : Paris (centro di quotazione) - peso morto (Poids net sur pied)
Diversi : 15 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Saincoins - St.Christophe-en-Brionnais - Valenciennes)
Vitelli : 5 centri di quotazione - Peso morto (Poids net sur pied)
(Centre - Centre Est/Est-Nord/Nord-Ouest - Ouest-Sud-Ouest)
La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :
- Bovini adulti :
- | | | | | |
|-----------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|
| Jeunes F : 62 % | Boeufs F : 60 % | Génisses F : 60 % | Vaches R : 57 % | Taureaux R : 60 % |
| bovins R : 60 % | R : 58 % | R : 58 % | A : 54 % | A : 58 % |
| A : 58 % | A : 56 % | A : 56 % | N : 52 % | |
| N : 56 % | N : 53 % | N : 53 % | C : 48 % | |
- Vitelli :
- | | | | | |
|----------------|---------------------|---------------|----------------|--|
| Blanc E : 66 % | Rosé clair U : 64 % | Rosé U : 64 % | Rouge R : 62 % | |
| U : 64 % | R : 62 % | R : 62 % | O : 60 % | |
| R : 62 % | O : 60 % | O : 60 % | | |
- IRLANDA** : mercati :
Bovini adulti : 5 mercati - Peso vivo
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Vitelli : Bandon - Per capo
La conversione del prezzo per capo in peso vivo (x 0,6124) è effettuata dopo l'aumento del prezzo per capo di £ 70.
- ITALIA** : mercati :
a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo -
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma)
b) zona deficitaria : Roma - Peso morto
Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :
- | | |
|--|--|
| Vitelloni : 1a e 2a qual. : + 1.500 Lit/100 kg | |
| Buoi : 1a e 2a qual. : + 1.500 Lit/100 kg | |
| Vacche : 1a e 2a qual. : + 1.700 Lit/100 kg | |
| Vitelli : 1a e 2a qual. : +16.100 Lit/100 kg | |
- Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo :
- Bovini adulti :
- | | | |
|---------------------------|----------------------|------------------------|
| Vitelloni : 1a qual. 58 % | Buoi : 1a qual. 55 % | Vacche : 1a qual. 55 % |
| 2a qual. 54 % | 2a qual. 50 % | 2a qual. 50,5% |
- Vitelli : 1a qual. 61 %
2a qual. 59 %
- Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :
- a) 67 % per la zona eccedentaria
b) 33 % per la zona deficitaria.
- LUSSEMBURGO** : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto
La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Boeufs, génisses, : qual. extra : 56 % Vaches : qual. extra : 56 %
taureaux qual. AA : 54 % qual. AA : 54 %
qual. A : 52 % qual. A : 52 %
qual. B : 50 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI

: mercati :

Bovini adulti : Leiden, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante la applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Stieren : 1a qual. : 59 % Vaarzen : 1a qual. : 58 % Koeien : 1a qual. : 56 %
2a qual. : 56 % 2a qual. : 55 % 2a qual. : 53 %
3a qual. : 50 %

Worstkoeien : 47 %

REGNO UNITO

: mercati :

Bovini adulti :

a) Gran Bretagna : 41 mercati - Peso vivo

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St.Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston-Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Irlanda del Nord : 4 macelli - Peso morto

3 mercati - Peso vivo

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Steers : U : 55,5 % Heifers : U/L : 53,5 % Steers and : 51,5 %
LM : 54,0 % T : 52,5 % Heifers E : 51,5 %
LH : 55,0 %
T : 53,5 %

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

a) 88,5 % per la Gran Bretagna

b) 11,5 % per l'Irlanda del Nord.

Vitelli : Smithfield - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei coefficienti 61, dopo l'aumento dei corsi registrati sul mercato di Smithfield di £ 4,41/100 kg.

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rundvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968, houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer). Verordening (EEG) nr. 805/68 werd gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77 van 14.2.1977.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang, nr. L 73).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77, worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Bij de vaststelling van deze prijs wordt rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

Worden beschouwd als runderen : levende runderen, huisdieren andere dan fokdieren van zuiver ras.

Worden beschouwd als volwassen runderen : de runderen met een levend gewicht van meer dan 300 kg.

B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat, naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, dat, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 12)

De Commissie bepaalt maandelijks een basisheffing bij de invoer. Deze heffing wordt bepaald op basis van het verschil tussen, enerzijds, de oriëntatieprijs en, anderzijds, de aanbiedingsprijs franco-grens van de Gemeenschap, verhoogd met de invloed van het douanerecht.

De Commissie kan een bijzondere basisheffing bepalen bij de invoer voor runderen van oorsprong en herkomst uit bepaalde derde landen (Verordening (EEG) nr. 611/77) alsmede een speciale heffing bij invoer van produkten van oorsprong en herkomst uit een of meerdere derde landen (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 12 bis).

Indien wordt geconstateerd dat de prijs van volwassen runderen op de representatieve markten van de Gemeenschap hoger is dan de oriëntatieprijs, dan wordt de toe te passen heffing trapsgewijze verlaagd; is de prijs lager dan of gelijk aan de oriëntatieprijs, dan wordt de toe te passen heffing trapsgewijze verhoogd.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer.

Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 12 lid 6 van Verordening (EEG) nr. 805/68, (laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77), bepaalt de Commissie elke week een communautaire marktprijs voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 610/77 vastgestelde wegingscoëfficiënten gewogen gemiddelde van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de categorieën en kwaliteiten van volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel zijn geconstateerd.

De marktprijzen van de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DENEMARKEN : Markt : (Noteringscentrum) : Kopenhagen - Levend gewicht

B.R. DUITSLAND : Markten : 13 markten - Levend gewicht

(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten :

Jonge runderen : Paris (noteringscentrum) - geslacht gewicht (Poids net sur pied)

Andere : 15 markten - geslacht gewicht (Poids net sur pied)

(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancerre - St. Christophe-en-Brionnais - Valenciennes)

Kalveren : 5 noteringscentra - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

(Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord-Ouest-Ouest - Sud-Ouest)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Jeunes F : 62 % Boeufs : F : 60 % Génisses : F : 60 % Vaches : R : 57 % Taureaux : R : 60 %

bovins R : 60 % A : 58 % R : 58 % A : 54 % A : 58 %

A : 58 % A : 56 % A : 56 % N : 52 %

N : 56 % N : 53 % N : 53 % C : 48 %

Kalveren :

E : 45 %

Blanc E : 66 % Rosé clair U : 64 % Rosé U : 64 % Rouge R : 62 %

U : 64 % R : 62 % R : 62 % O : 60 %

R : 62 % O : 60 % O : 60 %

IRLAND

: Markten :

Volwassen runderen : 5 markten - Levend gewicht

(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)

Kalveren : Bandon - Per stuk

De omrekening van de prijs per stuk naar levend gewicht (x 0,6124) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de prijs per stuk met 70 B.

ITALIE

: Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Parma)

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : + 1.500 Lit/100 kg

Buoi : 1e en 2e kwaliteit : + 1.500 Lit/100 kg

Vacche : 1e en 2e kwaliteit : + 1.700 Lit/100 kg

Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : +16.100 Lit/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen :

Vitelloni : 1e kwal. : 50 % Buoi : 1e kwal. : 55 % Vacche : 1e kwal. : 55 %

2e kwal. : 54 % 2e kwal. : 50 % 2e kwal. : 50,5 %

Kalveren :

Vitelli : 1e kwal. 61 %

2e kwal. 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door volgende weging toe te passen :

a) 67 % voor het overschotgebied

b) 33 % voor het tekortgebied.

LUXEMBURG

: Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren :	kw. extra : 56 %	Koeien :	kw. extra : 56 %
	kw. AA : 54 %		kw. AA : 54 %
	kw. A : 52 %		kw. A : 52 %
			kw. B : 50 %

Kalveren : 60 %

NEDERLAND

: Markten :

Volwassen runderen : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Stieren :	1e kwal. : 59 %	Vaarzen :	1e kwal. : 58 %	Koeien :	1e kwal. : 56 %
	2e kwal. : 56 %		2e kwal. : 55 %		2e kwal. : 53 %
					3e kwal. : 50 %
					Worstkoeien : 47 %

VERENIGD KONINKRIJK : Markten

Volwassen runderen

a) Groot Brittannië : 41 markten - levend gewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St.Emunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester-Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugley - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Noord-Ierland : 4 slachthuizen - geslacht gewicht

3 markten - levend gewicht

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Steers :	U : 55,5 %	Heifers :	U/L : 53,5 %	Steers and	
	LM : 54,0 %		T : 52,5 %	Heifers E	: 51,5 %
	LH : 55,0 %				
	T : 53,5 %				

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 88,5 % en de onder b) verkregen prijzen met 11,5 %.

Kalveren : Smithfield - geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht (x 61) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de op de markt van Smithfield opgetekende noteringen met 4,41 E/100 kg.

Forklaringer til de i det følgende anførte priser (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter for oksekød.

INLEDNING

I forordning nr. 14/64/EØF af 5.2.1964 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den fælles markedsordning for oksekød gennemføres gradvis fra 1964 ; den således gennemførte markedsordning omfatter først og fremmest regler om told og i givet fald regler om afgifter i samhandelen mellem medlemsstaterne samt mellem medlemsstaterne og tredjelande.

Det fælles marked for oksekød blev fastlagt i forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968. Den fælles markedsordning for oksekød (De europæiske Fællesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. årgang nr. L 148) trådte i kraft 29. juli 1968, og omfatter foruden prisreglerne (indikativpris og interventionsforanstaltninger) en ordning for handelen med tredjelande (importafgifter og eksportrestitutioner). Forordning (EØF) nr. 805/68 er ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77 af 14.2.1977.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. PRISREGLER (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 2 til 8).

A. Fastsatte priser

I overensstemmelse med artikel 3 i forordning (EØF) nr. 805/68, ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77, fastsættes hvert år før 1. august for det produktionsår, der begynder den første mandag i april måned og slutter aftenen forud for denne dag i det derpå følgende år, en orienteringspris for voksent kvæg.

Disse priser fastsættes under hensyntagen til fremtidsudsigterne for udviklingen af produktion og forbrug af oksekød, markedssituationen for mælk og mejeriprodukter og de indvundne erfaringer.

Ved kornkvæg forstås : levende hornkvæg, tamkvæg, ikke til avlsbrug.

Ved voksant kvæg forstås : hornkvæg med en levende vægt på over 300 kg.

B. Interventionsforanstaltninger : (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 5 til 8)

Far at hindre et betydeligt prisfald eller afdæmpe dets virkning kan følgende interventionsforanstaltninger træffes :

1. støtte til privat oplagring ;
2. opkøb gennem interventionsorganerne.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Virkeliggørelsen af et fælles marked for oksekød kræver, at der indføres ens regler for handelen med tredjelande i tilslutning til interventionssystemet. Disse regler omfatter et toldsystem, importafgifter og eksportrestitutioner, som principielt tjener til at stabilisere Fællesskabets marked.

Deraf følger en ganske stabil prisligevægt inden for Fællesskabet.

Importafgifter : (Forordning (EØF) nr. 805/68, art. 12)

Kommissionen fastlægger hver måned en basisimportafgift (Art. 10). Denne basisimportafgift fastsættes på grundlag af forskellen mellem orienteringsprisen og tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse, forhøjet med tolden.

Kommissionen kan fastlægge en særlig basisimportafgift for hornkvæg, der har oprindelse i og kommer fra visse tredjelande (Forordning (EØF) nr. 611/77) samt en speciel importafgift for varer med oprindelse i eller kommende fra et eller flere tredjelande (Forordning (EØF) nr. 805/68, art. 12a).

Såfremt det konstateres, at prisen for voksent kvæg på Fællesskabets repræsentative markeder er højere end orienteringsprisen, fastsættes importafgiften til en procentdel ; såfremt det konstateres, at prisen er mindre end eller lig med orienteringsprisen, forhøjes importafgiften procentvis.

Eksportrestitutioner : (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 18)

Hvis prisniveauet inden for Fællesskabet er højere end på verdensmarkedet, kan forskellen udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er ens for hele Fællesskabet, men kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

I henhold til artikel 12, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 805/68 (senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77) særlig artikel 10, stk. 5, fastlægger Kommissionen hver uge en markedspris inden for Fællesskabet for voksent kvæg. Denne pris svarer til gennemsnittet - som tidligere er tildelt vægt ved koefficienterne fastsat i bilag I til forordning (EØF) nr. 610/77 - af de priser, der er konstateret på det eller de repræsentative markeder i de enkelte medlemsstater, som der henvises til i bilag II til samme forordning. Disse markedspriser svarer til det ved vejningskoefficienter vejede gennemsnit, anført i førnævnte bilag II, af de priser, der har dannet sig for de pågældende kategorier og kvaliteter af voksent kvæg og kød af disse dyr i en periode på syv dage i samme engrosled i den pågældende medlemsstat.

De fastsatte markedspriser i medlemsstaterne gælder for :

- BELGIEN** : marked : Anderlecht - Levende vægt
- DANMARK** : marked : (noteringscenter) : København - Levende vægt
- FORBUNDSR. TYSKL.** : markeder : 13 markeder - Levende vægt
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Hamburg - Freiburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)
- FRANKRIG** : markeder :
Ungkvæg : Paris (noteringscenter) - Slagtevægt (Poids net sur pied)
Andet : 15 markeder - Slagtevægt (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Chateaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Partenay - Rouen - Sancoins - St. Christophe-en-Brionnais - Valenciennes).
Kalve : 5 noteringscenter - Slagtevægt (Poids net sur pied)
(Centre - Centre-Est/Est - Nord/Nord-Ouest - Ouest - Sud-Ouest)
Omregningen af noteringerne på slagte- og levende vægt sker ved følgende koefficienter :
Voksent kvæg :
Jeunes F : 62 % Boeufs F : 60 % Génisses F : 60 % Vaches R : 75 % Tau- R : 60 %
bovins R : 60 % R : 58 % R : 58 % A : 54 % reaux A : 58 %
A : 58 % A : 56 % A : 56 % N : 52 %
N : 56 % N : 53 % N : 53 % C : 48 %
E : 45 %
Kalve :
Blanc : E : 66 % Rosé clair : U : 64 % Rosé : U : 64 % Rouge : R : 62 %
U : 64 % R : 62 % R : 62 % O : 60 %
R : 62 % O : 60 % O : 60 %
- IRLAND** : markeder :
Voksent kvæg : 5 markeder - levende vægt
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Kalve : Bandon - pr. stk.
Omregningen af stykprisen til levende vægt (x 0,6124) sker, efter at stykprisen er forhøjet med 70 £.
- ITALIEN** : markeder :
a) overskudszone : 7 markeder - levende vægt
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma).
b) underskudszone : Rom - slagtevægt
Omregningen fra slagte - til levende vægt sker efter korrektion med følgende beløb :
Vitelloni : 1. og 2. kval. : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1. og 2. kval. : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1. og 2. kval. : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1. og 2. kval. : + 16.100 Lit/100 kg
Efter korrektionen anvendes følgende koefficienter :
Voksent kvæg :
Vitelloni : 1. kval. : 58 % Buoi : 1. kval. : 55 % Vacche : 1. kval. : 55 %
2. kval. : 54 % 2. kval. : 50 % 2. kval. : 50,5 %
Kalve :
Vitelli : 1. kval. : 61 %
2. kval. : 59 %
Den vejede gennemsnitspris udregnes ved anvendelse af følgende vejningsprocenter :
a) 67 % for overskudszone ;
b) 33 % for underskudszone.
- LUXEMBOURG** : markeder : Luxembourg og Esch-s/Alzette - slagtevægt
Omregningen fra slagte- til levende vægt af det aritmetiske gennemsnit for noteringerne på begge markeder sker ved hjælp af følgende koefficienter :

Voksant kvæg :

Boeufs, génisses, taureaux : kval. extra : 56 % Vaches : kval. extra : 56 %
kval. AA : 54 % kval. AA : 54 %
kval. A : 52 % kval. A : 52 %
kval. B : 50 %

Kalve : 60 %

NEDERLANDENE

: markeder :

Voksant kvæg : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - slagtevægt

Kalve : Barneveld - 's Hertogenbosch - levende vægt

Omregningen fra slagte- til levende vægt af det aritmetiske gennemsnit for noteringerne på de tre markeder sker ved hjælp af følgende koefficienter :

Voksant kvæg :

Stieren : 1. kval. : 59 % Vaarzen : 1. kval. : 58 % Koeien : 1. kval. : 56 %
2. kval. : 56 % 2. kval. : 55 % 2. kval. : 53 %
3. kval. : 50 %
Worstkoeien : 47 %

DET FORENEDE KONGERIGE : markeder :

Voksant kvæg :

a) Storbritannien : 41 markeder - levende vægt

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmonds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edingurgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haryward Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Nordirland : 4 slagterier - slagtevægt

3 markeder - levende vægt

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

Omregningen af noteringerne fra slagte- til levende vægt sker ved følgende koefficienter :

Steers : U : 55,5 % Heifers : U/L : 53,5 % Steers and Heifers E : 51,5 %
LM : 54,0 % T : 52,5 %
LH : 55,0 %
T : 53,5 %

Det vejede gennemsnit udregnes ved anvendelse af følgende vejningsprocenter :

a) 88,5 % for Storbritannien

b) 11,5 % for Nordirland

Kalve : Smithfield - slagtevægt

Omregningen fra slagte- til levende vægt (x 61) sker efter, at noteringerne er forhøjet med 4,41 £/100 kg.

PRIX D'ORIENTATION
 ORIENTIERUNGSPREISE
 GUIDE PRICES
 PREZZI DI ORIENTAMENTO
 ORIENTATIEPRIJZEN
 ORIENTERINGSPRIJZEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKÖD

UC/RE/100 kg FVI

	GRS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	VEAUX - KALBER VITELLI - KALFEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	68,000	91,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 - 4.4.1971	68,000	91,500
5.4.1971 - 31.3.1972	72,000	94,250
1.4.1972 - 14.9.1972	75,000	94,250
15.9.1972 - 13.5.1973	78,000	96,500
1.2.1973 - 13.5.1973	UK + IREL : $\frac{78,000}{60,420}$ (1)	UK + IREL : $\frac{96,500}{74,850}$ (1)
14.5.1973 - 31.3.1974	UK + IREL : $\frac{86,200}{70,000}$	UK + IREL : $\frac{103,750}{84,350}$
1.4.1974 - 6.10.1974	IREL : $\frac{96,500}{82,000}$ UK : $\left\{ \begin{array}{l} 74,500 \\ 82,000 \end{array} \right.$ (2)	IREL : $\frac{113,000}{96,000}$ UK : $\left\{ \begin{array}{l} 90,000 \\ 96,000 \end{array} \right.$ (2)
7.10.1974 - 2.3.1975	IREL + UK : $\frac{101,330}{86,100}$	IREL + UK : $\frac{118,650}{100,800}$
3.3.1975 - 14.3.1976	IREL + UK : $\frac{109,940}{97,550}$	IREL + UK : $\frac{128,740}{114,210}$
15.3.1976 - 30.4.1977	IREL + UK : $\frac{118,740}{109,810}$	IREL + UK : $\frac{139,040}{128,570}$
1.5.1977 - 31.12.1977	IREL + UK : $\frac{122,90}{118,27}$	-
1.1.1978 - 21.5.1978	122,90	-
22.5.1978 -	125,97	-

(1) A partir de/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.2.1973

(2) A partir de/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.7.1974

**LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN**

**Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen**

**EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classi commercializzate Handelsklassen	%		1978						1979			
				JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
BELGIQUE/BELGIE													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			BFR	6216,4									
ANDERLECHT	Bœufs - Ossen	60%	4	6993,6	6837,1	6563,3	6380,7	6350,0	6327,4	6393,6			
	Génisses - Vaarzen	60%	11	6843,6	6777,4	6643,3	6466,1	6356,7	6316,1	6317,7			
	Bœufs - Ossen	55%	5	5987,1	5877,4	5655,0	5580,7	5600,0	5577,4	5633,9			
	Génisses - Vaarzen	55%	12	5943,6	5798,4	5608,3	5508,1	5441,7	5366,1	5467,7			
	Taureaux - Stieren	60%	16	6290,3	6379,0	6453,3	6496,8	6596,7	6661,3	6693,6			
		55%	17	5590,3	5633,9	5658,3	5596,8	5615,0	5721,0	5800,0			
	Vaches - Koeien	55%	14	5837,1	5738,7	5516,8	5338,7	5195,0	5100,0	5145,2			
		50%	16	4883,9	4790,3	4540,0	4358,1	4291,7	4277,4	4269,4			
Bétail de fabrication - Fabricatievee		5	3940,3	3822,6	3570,0	3458,1	3485,0	3500,0	3535,5				
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen			100	BFR	5797,6	5748,1	5620,7	5515,1	5484,5	5482,4	5525,7		
				UC-RE	117,481	116,479	113,899	111,757	111,137	111,096	111,972		
DANMARK													
Orienteringspris			DKR	1079,13									
KØBENHAVN (Noterings- center)	Stude	PRIMA	0,8	885,00	886,13	893,83	893,39	881,50	851,77	845,00			
		1. Kl.	0,1	860,00	863,39	868,83	868,39	856,50	826,77	820,00			
		2. Kl.	0,1	835,00	836,13	843,83	843,39	831,50	801,77	795,00			
	Kvier	PRIMA	6,8	846,53	857,66	860,67	843,31	835,17	824,76	822,50			
		1. Kl.	2,2	831,53	839,27	840,67	823,31	815,17	804,76	802,50			
		2. Kl.	0,3	816,53	819,19	818,17	800,81	792,67	782,26	780,00			
	Køer med Kalvetænder	PRIMA	3,5	798,71	796,77	783,50	738,39	725,00	709,52	701,61			
		1. Kl.	2,5	773,71	771,77	758,50	713,39	700,00	684,52	676,61			
	Køer	1. Kl.	17,0	791,21	789,27	775,67	721,69	707,50	692,02	684,11			
		2. Kl.	8,5	766,21	764,27	746,83	691,69	677,50	662,02	652,02			
		3. Kl.	5,1	696,21	694,27	671,83	616,69	602,50	587,02	573,79			
		4. Kl.	3,4	596,21	594,27	564,00	502,10	493,33	482,02	469,76			
	Tyre	PRIMA	2,2	893,71	887,26	900,83	887,10	878,67	872,50	877,82			
		1. Kl.	0,4	868,71	862,26	875,83	860,00	851,17	845,00	850,32			
2. Kl.		0,1	848,71	841,13	853,33	837,50	828,67	822,50	827,82				
Ungtyre 220-500 Kg	PRIMA	32,9	940,24	947,18	986,83	976,53	968,58	978,23	983,87				
	1. Kl.	118	882,74	889,68	934,33	924,03	917,83	928,23	933,87				
	2. Kl.	2,3	812,74	818,55	864,33	854,03	847,83	858,23	863,87				
Vejet gennemsnit alle klasser			100	DKR	845,97	849,21	862,48	834,15	824,11	821,27	820,03		
				RE	98,753	99,130	100,680	97,373	96,201	95,869	95,724		
BR DEUTSCHLAND													
Orientierungspreis			DM	428,60									
Ø 13 MARKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	367,02	366,13	365,64	372,40	371,30	370,41	367,23			
		Kl. B	0,5	354,71	356,69	337,00	353,48	358,71	356,17	354,75			
	Bullen	Kl. A	37,4	399,54	399,64	399,66	399,66	401,68	402,32	404,19			
		Kl. B	11	374,14	372,95	372,84	373,44	374,29	374,89	379,48			
		Kl. C	1,5	345,32	344,67	342,87	344,07	343,38	347,79	350,47			
	Kühe	Kl. A	8,5	336,05	332,79	323,81	315,47	313,07	312,21	318,35			
		Kl. B	17,2	315,55	310,73	299,07	288,52	290,00	286,29	295,56			
		Kl. C	6,1	275,05	267,34	257,40	249,46	250,19	252,21	259,51			
		Kl. D	1,2	227,39	219,38	206,61	205,84	208,01	209,12	217,54			
	Färsen	Kl. A	11,5	366,27	364,81	359,19	354,60	350,94	351,02	356,14			
		Kl. B	3,1	346,62	341,88	333,98	328,60	326,60	327,19	333,86			
		Kl. C	0,5	321,95	297,55	299,04	307,18	296,90	303,08	309,67			
Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	359,86	357,65	353,10	349,69	350,13	349,96	354,64		
				RE	105,767	105,117	103,780	102,779	102,907	102,857	104,232		

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classi commercializzate Handelsklassen	1978					1979								
		DEC					JAN				FEB				
		1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8				
BELGIQUE/BELGIE															
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		BFR	6216,4												
ANDERLECHT	Bœufs - Ossen	60%	4	BFR	6350,0	6300,0	6300,0	6350,0	6350,0	6400,0	6400,0	6400,0	6400,0	6400,0	6350,0
	Génisses - Vaarzen	60%	11	BFR	6300,0	6300,0	6300,0	6350,0	6350,0	6350,0	6300,0	6300,0	6300,0	6300,0	6250,0
	Bœufs - Ossen	55%	5	BFR	5600,0	5550,0	5550,0	5600,0	5600,0	5650,0	5650,0	5600,0	5650,0	5600,0	5550,0
	Génisses - Vaarzen	55%	12	BFR	5350,0	5350,0	5350,0	5400,0	5400,0	5500,0	5500,0	5500,0	5500,0	5400,0	5350,0
	Taureaux - Stieren	60%	16	BFR	6700,0	6650,0	6650,0	6650,0	6650,0	6700,0	6700,0	6700,0	6700,0	6700,0	6650,0
		55%	17	BFR	5650,0	5700,0	5700,0	5800,0	5800,0	5800,0	5800,0	5800,0	5800,0	5800,0	5750,0
	Vaches - Koeien	55%	14	BFR	5100,0	5100,0	5100,0	5100,0	5100,0	5200,0	5150,0	5150,0	5100,0	5100,0	5050,0
		50%	16	BFR	4300,0	4250,0	4250,0	4300,0	4300,0	4350,0	4250,0	4250,0	4200,0	4200,0	4150,0
	Bétail de fabrication - Fabricatievee		5	BFR	3500,0	3500,0	3500,0	3500,0	3500,0	3600,0	3550,0	3550,0	3450,0	3450,0	
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen			100	BFR	5478,5	5466,5	5466,5	5507,5	5507,5	5559,0	5528,0	5528,0	5493,5	5446,0	
				UC-RE	111,016	110,773	110,773	111,604	111,604	112,648	112,019	112,019	111,320	110,358	
DANMARK															
Orienteringspris		DKR	1079,13												
KØBENHAVN (Noteringscenter)	Stude	PRIMA	0,8	DKR	860,00	860,00	845,00	845,00	845,00	845,00	845,00	845,00	845,00	845,00	845,00
		1. Kl.	0,1	DKR	835,00	835,00	820,00	820,00	820,00	820,00	820,00	820,00	820,00	820,00	820,00
		2. Kl.	0,1	DKR	810,00	810,00	795,00	795,00	795,00	795,00	795,00	795,00	795,00	795,00	795,00
	Kvier	PRIMA	6,8	DKR	827,50	827,50	822,50	822,50	822,50	822,50	822,50	822,50	822,50	822,50	827,50
		1. Kl.	2,2	DKR	807,50	807,50	802,50	802,50	802,50	802,50	802,50	802,50	802,50	802,50	807,50
		2. Kl.	0,3	DKR	785,00	785,00	780,00	780,00	780,00	780,00	780,00	780,00	780,00	780,00	785,00
	Køer med Kalvetænder	PRIMA	3,5	DKR	715,00	710,00	710,00	705,00	705,00	705,00	695,00	700,00	705,00	710,00	710,00
		1. Kl.	2,5	DKR	690,00	685,00	685,00	680,00	680,00	680,00	670,00	675,00	680,00	685,00	685,00
		2. Kl.	0,1	DKR	667,50	662,50	662,50	657,50	657,50	657,50	647,50	647,50	652,50	662,50	662,50
	Køer	1. Kl.	17,0	DKR	697,50	692,50	692,50	687,50	687,50	687,50	677,50	682,50	687,50	697,50	697,50
		2. Kl.	8,5	DKR	667,50	662,50	662,50	657,50	657,50	657,50	647,50	647,50	652,50	662,50	662,50
		3. Kl.	5,1	DKR	592,50	587,50	587,50	582,50	582,50	582,50	567,50	567,50	572,50	582,50	582,50
		4. Kl.	3,4	DKR	487,50	482,50	482,50	477,50	477,50	477,50	462,50	462,50	472,50	482,50	482,50
	Tyre	PRIMA	2,2	DKR	872,50	872,50	872,50	872,50	872,50	877,50	877,50	877,50	882,50	887,50	887,50
		1. Kl.	0,4	DKR	845,00	845,00	845,00	845,00	845,00	850,00	850,00	850,00	855,00	860,00	860,00
		2. Kl.	0,1	DKR	822,50	822,50	822,50	822,50	822,50	827,50	827,50	827,50	832,50	837,50	837,50
	Ungtyre 220-500 Kg	PRIMA	32,9	DKR	965,00	975,00	985,00	985,00	985,00	990,00	980,00	980,00	985,00	990,00	990,00
		1. Kl.	11,8	DKR	915,00	925,00	935,00	935,00	935,00	940,00	930,00	930,00	935,00	940,00	940,00
2. Kl.		2,3	DKR	845,00	855,00	865,00	865,00	865,00	870,00	860,00	860,00	865,00	870,00	870,00	
Vejet gennemsnit alle klasser			100	DKR	817,58	820,28	824,37	822,37	822,37	824,85	815,73	816,88	821,53	828,18	
				RE	95,439	95,754	96,231	95,997	95,997	96,288	95,222	95,357	95,900	96,676	
BR DEUTSCHLAND															
Orienterungspreis		DM	428,60												
Ø 13 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	364,50	373,30	372,00	372,00	370,00	370,00	372,00	350,00	376,70	373,30	
		Kl. B	0,5	DM	358,30	358,30	352,80	352,80	362,00	361,00	358,30	344,00	351,00	347,90	
	Bullen	Kl. A	37,4	DM	401,00	400,90	402,90	402,90	406,00	404,40	403,70	403,50	404,10	403,40	
		Kl. B	11	DM	373,90	372,70	374,80	374,80	382,70	379,50	379,60	378,70	378,10	379,50	
		Kl. C	1,5	DM	351,10	343,80	345,60	345,60	359,60	347,60	351,30	344,50	353,70	318,90	
	Kühe	Kl. A	8,5	DM	311,10	309,20	312,40	312,40	320,90	319,30	319,00	316,60	316,80	317,00	
		Kl. B	17,2	DM	284,20	284,30	286,50	286,50	294,80	298,50	297,00	293,80	293,00	296,30	
		Kl. C	6,1	DM	250,50	251,20	252,20	252,20	258,60	259,80	260,90	258,20	259,70	259,50	
		Kl. D	1,2	DM	213,40	213,40	203,40	203,40	215,80	220,20	217,20	219,60	213,60	212,10	
	Färsen	Kl. A	11,5	DM	348,30	349,30	352,20	352,20	355,90	356,90	356,10	356,10	355,50	356,10	
		Kl. B	3,1	DM	323,30	324,90	328,10	328,10	337,40	335,10	334,20	332,60	331,10	334,40	
		Kl. C	0,5	DM	289,70	304,90	306,30	306,30	315,00	306,60	296,90	308,30	326,20	307,30	
Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	348,32	348,31	350,30	350,30	356,00	355,50	354,90	353,34	353,94	353,88	
				RE	102,376	102,373	102,958	102,958	104,634	104,485	104,308	103,850	104,028	104,009	

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classe commercializzato Handelsklassen			1978						1979			
				JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR
FRANCE													
Prix d'orientation			FF	784,18									
Ø 16 MARCHES	Boeufs	E	3	1042,94	1043,32	1035,00	1029,16	1037,53	1029,77	1028,84			
		U	6	945,17	945,21	938,85	922,76	921,96	913,39	915,05			
		R	8	844,73	842,84	832,61	812,33	807,35	800,93	808,11			
		O	6	732,10	725,09	712,54	689,87	684,25	690,06	704,19			
	Génisses	E	1	1174,59	1173,10	1169,17	1170,69	1176,66	1170,28	1163,31			
		U	3	1010,44	1008,08	1006,54	1002,49	1004,92	998,04	1001,25			
		R	6	854,91	855,51	852,25	832,79	826,86	819,80	827,02			
		O	4	704,19	702,78	693,40	665,02	657,44	645,47	652,11			
	Vaches	U	4	917,54	917,23	914,09	910,35	911,43	892,82	895,14			
		R	10	770,01	770,94	763,07	741,03	737,10	721,10	730,74			
		O	20	658,47	653,80	643,59	611,65	598,00	579,44	598,90			
		P	9	534,21	522,41	509,59	486,03	484,35	481,24	495,64			
	Taureaux	U	4	379,18	365,56	358,69	345,90	350,23	358,37	373,72			
		R	1	754,07	762,29	765,50	758,47	745,70	730,62	733,50			
	Jeunes bovins	E	1	702,03	707,45	710,71	701,20	690,65	678,35	680,66			
		U	3	938,48	941,98	953,56	943,36	932,85	931,40	937,64			
R		6	851,07	855,68	864,20	858,89	849,76	851,30	853,70				
O		4	777,46	780,34	785,17	778,44	770,12	765,83	771,66				
Moyenne pondérée toutes classes			100	FF	754,10	751,48	745,31	726,44	720,83	712,21	722,09		
				UC	121,138	120,717	119,725	116,695	115,793	114,408	115,995		
IRELAND													
Guide price			IRL	99,127									
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	9	71,824	71,917	72,631	71,193	72,604	71,638	78,093			
		II	14	71,393	71,197	71,412	71,023	71,423	72,426	78,392			
		III	4	64,179	63,817	63,959	63,924	66,103	65,958	69,613			
	Steers	I	18	79,939	79,913	79,590	78,280	79,107	79,528	83,168			
		II	13	79,144	79,210	79,062	77,585	78,303	79,056	83,062			
		III	12	79,015	79,203	79,401	78,504	79,636	78,899	84,463			
		IV	3	78,298	77,359	76,453	74,880	74,978	78,785	82,009			
	Cows	V	3	69,937	67,102	64,715	64,484	64,810	66,097	71,035			
		I	9	64,968	64,621	63,870	60,147	62,768	60,614	65,778			
		II	12	57,960	57,689	56,599	53,237	54,817	52,424	57,584			
Weighted average all classes			100	IRL	71,808	71,645	71,257	69,796	70,934	70,607	75,474		
				UA	91,253	91,046	90,552	88,696	90,143	89,727	95,912		
ITALIA													
Prezzo di orientamento			LIT	145,369									
Ø BRE, CRE, MAC, MOD, PAD, ROMA	Vitelloni	1a qual.	34	148,918	153,116	156,158	153,850	151,839	154,711	157,590			
		2a qual.	30	131,059	135,334	138,477	136,600	134,618	137,038	140,028			
Ø MODENA, PADOVA PARMA & ROMA	Buoi	1a qual.	2	120,266	121,023	121,606	121,044	118,748	119,369	120,904			
		2a qual.	4	99,978	100,750	101,383	100,821	98,515	99,146	100,680			
Ø CREMONA, MACERATA MOD, PAD & ROMA	Vacche	1a qual.	8	126,248	127,081	127,911	125,982	123,113	122,458	125,114			
		2a qual.	15	102,617	104,397	105,308	103,060	97,219	95,046	98,271			
Ø CRE, MOD, PAD		3a qual.	7	62,376	62,027	61,911	60,780	58,489	59,124	60,801			
Media ponderata tutte classi			100	LIT	126,213	129,278	131,487	129,535	126,853	128,259	131,040		
				UC	109,380	112,026	113,940	112,249	109,925	111,143	113,553		

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classe commercializzato Handelsklassen			1978				1979					
				DEC				JAN			FEB		
				1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8
FRANCE													
Prix d'orientation			FF	784,18									
Ø 16 MARCHES	Bœufs	E	3	1033,00	1031,00	1027,00	1028,00	1030,00	1034,00	1029,00	1027,00	1024,00	1020,00
		U	6	916,40	915,11	909,96	911,89	913,83	918,33	917,69	916,40	907,38	901,58
		R	8	801,55	801,18	798,94	801,18	803,04	809,39	811,63	808,64	805,28	801,92
	Génisses	O	6	685,03	687,24	690,77	693,86	697,84	701,81	707,99	705,79	704,90	703,58
		E	1	1181,14	1174,28	1163,14	1164,86	1164,86	1176,00	1159,72	1157,14	1158,86	1156,28
		U	3	1001,23	996,88	993,98	999,05	1000,50	1003,40	1004,13	999,78	997,60	987,45
	Vaches	R	6	820,18	819,33	818,03	820,19	823,20	830,53	830,53	826,21	822,34	818,03
		O	4	650,01	645,84	642,06	642,82	648,12	656,82	656,44	650,38	646,22	643,95
		U	4	899,79	894,09	888,39	889,20	892,46	895,72	898,97	897,35	889,20	878,62
	Taureaux	R	10	728,55	720,45	714,15	718,65	727,20	734,85	735,75	731,70	721,35	715,05
		O	20	584,13	578,59	572,69	578,24	588,99	601,12	607,36	599,39	592,45	590,37
		P	9	481,60	480,00	478,72	482,56	486,08	494,72	500,16	498,56	494,40	493,12
	Jeunes bovins	A	4	352,61	354,54	359,36	363,54	366,43	371,89	375,75	377,04	374,46	374,46
		U	1	730,50	730,50	730,50	729,75	733,50	735,00	735,00	733,50	729,00	725,25
		R	1	677,96	677,96	677,96	678,60	680,53	682,47	683,11	679,89	676,67	674,73
	Moyenne pondérée toutes classes	E	1	930,00	930,00	930,00	934,34	934,34	936,20	938,06	938,06	940,54	940,54
		U	3	852,00	850,80	849,60	852,00	853,20	853,20	853,20	854,40	854,40	855,60
		R	6	765,60	765,60	765,60	765,60	767,92	770,24	771,40	773,72	773,72	774,88
Moyenne pondérée toutes classes	O	4	702,24	701,12	702,24	705,60	707,84	708,96	710,08	711,20	711,20	712,32	
	FF	100	714,35	711,60	708,83	712,02	716,92	723,59	726,05	722,90	718,22	715,23	
	UC	100	114,752	114,311	113,866	114,379	115,164	116,237	116,631	116,125	115,374	114,894	
IRELAND													
Guide price			IRL	99,127									
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	9	71,270	71,320	71,920	71,920	71,920	76,030	79,920	79,860	80,420	81,430
		II	14	71,660	71,870	72,970	72,970	72,970	76,040	80,410	79,750	80,810	79,690
		III	4	65,230	65,320	66,520	66,520	66,520	65,890	68,700	73,370	72,700	71,570
	Steers	I	18	78,930	78,810	80,070	80,070	80,070	81,430	83,000	85,070	85,240	84,560
		II	13	77,750	78,120	79,980	79,980	79,980	81,470	83,600	84,780	84,340	84,740
		III	12	77,860	77,290	79,990	79,990	79,990	81,470	84,480	86,450	88,600	88,600
	Cows	IV	3	76,510	78,570	79,810	79,810	79,810	79,690	82,910	83,610	83,260	83,850
		V	3	65,590	65,020	66,750	66,750	66,750	68,760	72,860	72,840	72,310	74,630
		I	9	61,210	61,240	60,110	60,110	60,110	65,280	67,660	65,850	67,860	66,610
	Weighted average all classes	II	12	53,660	51,560	52,270	52,270	52,270	56,610	59,430	58,860	58,620	58,180
		III	3	43,550	35,250	42,270	42,270	42,270	43,830	46,370	46,800	46,400	44,740
		IRL	100	70,232	69,774	71,105	71,105	71,105	73,586	76,429	77,082	77,599	77,290
Weighted average all classes	UA	100	89,250	88,668	90,360	90,360	90,360	93,512	97,125	97,955	98,612	98,219	
	ITALIA												
	Prezzo di orientamento			LIT	145,369								
Ø BRE, CRE, MAC, MOD, PAD, ROMA	Vitelloni	1a qual.	34	152.992	154.310	155.535	155.475	155.954	156.624	158.270	158.806	157.595	155.279
		2a qual.	30	135.522	136.681	137.612	137.679	138.570	139.240	140.754	141.022	139.910	137.927
Ø MODENA, PADOVA PARMA & ROMA	Buoi	1a qual.	2	118.591	119.596	119.596	119.596	119.596	121.271	120.601	121.271	121.271	121.271
		2a qual.	4	98.368	99.373	99.373	99.373	99.373	101.048	100.378	101.048	101.048	101.048
Ø CREMONA, MACERATA MOD, PAD & ROMA	Vacche	1a qual.	8	121.044	122.787	122.787	122.787	123.457	124.295	125.942	126.612	124.462	123.389
		2a qual.	15	93.122	95.178	95.513	95.513	97.050	97.887	99.219	99.554	96.932	95.881
Ø CRE, MOD, PAD		3a qual.	7	58.167	59.167	59.500	59.500	59.500	61.167	60.500	61.167	61.167	61.167
Media ponderata tutte classi		LIT	100	126.704	128.078	128.848	128.847	129.561	130.400	131.658	132.112	130.861	129.175
		UC	100	109,795	110,986	111,653	111,653	112,271	112,998	114,089	114,481	113,346	111,937

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1978						1979			
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR
LUXEMBOURG												
Prix d'orientation			LFR 6216,4									
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Bœufs, génisses, taureaux	CI Extra	65	5967,5	5976,5	6007,9	5897,7	5843,6	5915,3	5911,4		
		CI AA	11	5435,6	5359,9	5367,5	5315,6	5177,6	5340,3	5345,5		
		CI A	1	4884,7	4881,4	4943,4	4697,2	4634,9	4751,3	4768,1		
	Vaches	CI Extra	2	6054,1	5962,0	5997,0	5848,4	5735,0	5939,9	6163,0		
		CI AA	5	5408,6	5102,2	5212,4	5139,0	4978,5	4998,6	5139,3		
		CI A	12	4708,4	4569,5	4565,5	4411,5	4386,4	4480,1	4471,7		
	CI B	4	4195,0	4292,9	4155,6	3929,4	3853,2	4088,8	3967,3			
Moyenne pondérée toutes classes		100	LFR 5650,0	5617,5	5639,6	5526,7	5458,3	5549,8	5553,6			
			UC 114,491	113,833	114,281	111,972	110,608	112,461	112,539			
NEDERLAND												
Oriëntatieprijs			HFL 428,64									
Ø LEIDEN 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	Stieren	1e Kwal	13	409,53	415,87	416,44	419,17	420,43	423,49	428,30		
		2e Kwal	9	354,50	357,56	356,76	359,80	361,95	365,35	371,05		
	Vaarzen	1e Kwal	11	408,25	406,47	397,49	395,97	396,40	397,10	400,76		
		2e Kwal.	7	347,35	345,34	332,48	326,51	323,05	321,24	322,63		
	Koeien	1e Kwal	13	385,28	383,89	373,12	371,00	369,47	369,03	371,04		
		2e Kwal.	32	316,19	314,59	303,73	299,55	296,48	293,51	294,87		
3e Kwal.		10	272,35	272,24	264,30	261,58	258,70	257,21	258,38			
	Worstkoeien	5	236,30	234,34	226,58	224,24	226,39	229,45	231,33			
Gewogen gemiddelde aller klassen		100	HFL 344,68	344,64	336,70	334,74	333,54	333,19	335,74			
			RE 101,297	101,285	98,951	98,375	98,023	97,920	98,668			
UNITED KINGDOM												
Guide price			UKL 79,891									
GREAT BRITAIN Ø 41 MARKETS	Steers	Light	20	73,458	72,065	70,549	68,589	69,331	71,860	74,222		
		Medium	21	72,172	70,524	69,079	67,660	68,624	71,383	73,744		
	Heifers	Heavy	10	69,862	68,877	67,510	65,981	66,656	68,443	71,424		
		Light Med./Hea.	13	69,657	68,339	66,868	64,350	65,388	68,259	71,104		
	Cows	I	12	69,158	67,890	66,309	64,281	65,178	67,602	71,166		
		II	7	57,260	55,505	52,999	48,727	48,844	49,328	53,202		
III		6	49,328	47,700	46,345	42,906	42,975	42,607	45,713			
		100	UKL 66,435	64,937	63,392	61,146	61,818	63,702	66,586			
NORTHERN IRELAND Ø 3 MARKETS + 4 ABATTOIRS	Steers	U	1	65,778	65,084	64,818	61,824	62,616	64,306	67,997		
		LM	17	63,933	63,105	62,750	60,417	61,080	62,448	66,021		
		LH	16	64,998	64,108	63,763	61,002	61,593	63,201	66,965		
		T	34	63,277	62,410	62,086	59,535	60,297	61,704	65,187		
	Heifers	U/L	4	62,172	60,033	59,626	58,303	59,225	61,095	64,929		
		T	8	61,017	58,724	58,408	57,018	57,930	59,805	63,402		
	Steers and H.E.	6	60,305	58,725	58,612	56,172	56,335	58,002	61,539			
	Cows	14	62,232	61,221	60,188	56,949	57,063	55,049	59,559			
		100	UKL 63,139	62,049	61,628	59,128	59,738	60,766	64,482			
GREAT BRITAIN		88,5	UKL 66,435	64,937	63,392	61,146	61,818	63,702	66,586			
NORTHERN IRELAND		11,5	UKL 63,139	62,049	61,628	59,128	59,738	60,766	64,482			
Weighted average all classes		100	UKL 66,056	64,605	63,189	60,913	61,579	63,364	66,344			
			UA 104,155	101,868	99,636	96,047	97,097	99,912	104,610			

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercat Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1978					1979					
			DEC					JAN				FEB	
			1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation			LFR 6216,4										
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Bœufs, génisses, taureaux	Cl. Extra	65	5882,8	5852,0	5969,6	5969,6	5885,6	5896,8	5916,4	5922,0	5927,6	5922,0
		Cl. AA	11	5302,8	5224,5	5405,4	5405,4	5394,6	5305,5	5364,9	5351,4	5329,8	5364,9
		Cl. A	1	4794,4	4555,2	4815,2	4815,2	4810,0	4810,0	4810,0	4680,0	4745,0	4550,0
	Vaches	Cl. Extra	2	5600,0	6025,6	6090,0	6090,0	5832,4	5902,4	6300,0	6622,0	5992,0	6440,0
		Cl. AA	5	4919,4	5024,7	5008,5	5008,5	5076,0	5100,3	5173,2	5167,8	5154,3	5167,8
		Cl. A	12	4414,8	4568,2	4464,2	4464,2	4500,6	4492,8	4487,6	4451,2	4433,0	4430,4
	Cl. B	4	4035,0	4090,0	4125,0	4125,0	4042,5	3975,0	4000,0	4042,5	3782,5	3997,5	
Moyenne pondérée toutes classes		100	LFR 5504,2	5507,6	5595,9	5595,9	5539,4	5535,8	5567,1	5571,4	5547,5	5563,7	
			UC 111,538	111,606	113,396	113,396	112,250	112,178	112,811	112,899	112,414	112,742	
NEDERLAND													
Orientatieprijs			HFL 428,64										
Ø LEIDEN 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	13	423,23	423,82	421,85	423,82	426,37	430,11	427,75	427,75	428,73	427,75
		2e Kwal.	9	364,37	365,12	364,19	366,05	369,23	372,77	370,53	370,53	371,47	369,60
	Vaarzen	1e Kwal.	11	396,91	396,72	396,14	397,88	398,85	402,71	399,04	400,78	401,75	400,01
		2e Kwal.	7	322,12	321,20	319,73	321,38	322,30	325,78	320,47	322,12	322,30	320,47
	Koeien	1e Kwal.	13	369,04	369,04	367,92	369,79	369,79	373,33	369,23	370,91	371,47	369,23
		2e Kwal.	32	294,15	294,15	291,85	293,62	294,15	297,86	292,56	294,15	295,39	293,80
		3e Kwal.	10	257,67	257,17	256,50	257,17	258,00	261,00	256,50	258,17	258,00	257,33
Worstkoeien		5	226,70	229,83	229,83	230,46	231,71	233,43	229,83	231,24	230,46	229,83	
Gewogen gemiddelde aller classes		100	HFL 333,23	333,39	331,94	333,58	334,68	338,19	334,04	335,31	336,06	334,54	
			RE 97,930	97,978	97,551	98,032	98,357	99,388	98,170	98,543	98,762	98,317	
UNITED KINGDOM													
Guide price			UKL 79,891										
GREAT BRITAIN Ø 41 MARKETS	Steers	Light	20	69,750	72,730	72,220	72,220	73,070	74,660	75,330	73,800	73,680	73,470
		Medium	21	69,330	72,310	71,700	71,700	72,530	74,420	74,910	73,130	73,120	72,480
	Heifers	Heavy	10	67,300	69,650	68,070	68,070	70,030	72,350	72,400	71,110	70,500	70,140
		Light	13	66,530	68,330	68,730	68,730	69,930	71,940	72,090	69,750	71,340	70,570
	Cows	Med./Hea.	12	65,710	68,010	67,950	67,950	69,440	71,400	72,430	70,600	71,230	69,700
		I	11	48,220	48,220	49,760	49,760	52,480	55,600	53,910	52,240	51,180	52,760
II		7	41,610	41,520	43,170	43,170	44,840	46,810	46,160	45,700	44,510	46,410	
	III	6	35,020	34,220	35,250	35,250	35,790	38,650	37,890	38,080	38,540	39,390	
		100	UKL 62,092	64,004	64,007	64,007	65,331	67,427	67,535	65,998	66,021	65,883	
NORTHERN IRELAND Ø 3 MARKETS + 4 ABATTOIRS	Steers	U	1	63,010	63,850	64,690	64,690	66,600	67,440	67,980	68,820	68,640	69,380
		LM	17	61,080	62,010	62,850	62,850	64,790	65,600	66,160	66,560	66,540	67,120
		LH	16	61,830	62,600	63,640	63,640	65,750	66,420	67,030	67,620	67,570	68,140
		T	34	60,420	61,230	62,070	62,070	64,100	64,640	65,280	65,780	65,750	66,230
	Heifers	U/L	4	59,530	60,440	61,730	61,730	63,310	64,330	64,960	65,900	65,540	66,000
		T	8	58,290	59,020	60,480	60,480	62,060	62,810	63,490	64,190	63,990	64,380
	Steers and H.E.		6	57,210	57,290	58,270	58,270	60,260	61,150	61,710	61,820	62,320	62,400
Cows		14	54,470	54,820	55,120	55,120	56,600	59,520	60,210	60,980	59,160	58,630	
		100	UKL 59,552	60,266	61,138	61,138	63,028	64,031	64,657	65,205	64,927	65,267	
GREAT BRITAIN		88,5	UKL 62,092	64,004	64,007	64,007	65,331	67,427	67,535	65,998	66,021	65,883	
NORTHERN IRELAND		11,5	UKL 59,552	60,266	61,138	61,138	63,028	64,031	64,657	65,205	64,927	65,267	
Weighted average all classes		100	UKL 61,800	63,574	63,677	63,677	65,066	67,036	67,204	65,907	65,895	65,812	
			UA 97,445	100,242	100,405	100,405	102,595	105,701	105,966	103,921	103,902	103,771	

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

Tredjelände
Drittländer
Third countries
Pays tiers
Paesi terzi
Derde landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Märkten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1978								1979			
				MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB		
ÖSTERREICH															
Ø WIEN 75 % GRAZ 25 %	Stiere	56	Ös	2442,10	2455,23	2472,71	2465,94	2459,30	2454,87	2448,03	2456,26	2462,35			
	Ochsen	4		2470,00	2481,03	2486,68	2537,39	2499,03	2472,39	2426,13	2400,03	2420,48			
	Kalbinnen	9		2149,45	2165,07	2187,19	2182,81	2132,87	2156,58	2126,03	2111,39	2141,16			
	Kühe	31		1775,74	1834,17	1838,39	1795,81	1791,00	1736,77	1708,90	1677,10	1702,81			
Gewogener Durchschnitt		100	Ös	2210,31	2237,62	2250,93	2235,57	2224,34	2206,12	2189,05	2181,43	2196,31			
Berichtigter Preise			Ös	1948,08	2000,04	2014,09	1998,73	2033,11	2021,91	2004,84	2080,41	2196,31			
			RE	86,639	88,950	89,575	88,892	90,421	90,318	90,178	93,577	98,791			
SVERIGE															
Ø STOCKHOLM 67 % GÖTEBORG 33 %	Ko och äldre tjur	1	24	SKR	638,00	632,48	640,57	648,00	640,33	605,98	602,83	639,37	653,16		
		2	8,8		574,40	562,81	574,02	586,09	576,38	541,90	538,93	576,54	589,37		
	Ungnöt	EP	30,2		752,08	748,50	749,39	758,24	748,25	728,98	736,40	758,24	763,61		
		1	30		698,54	692,59	693,26	704,08	694,92	676,67	683,70	704,37	708,99		
		2	7		607,94	591,22	601,71	616,23	606,67	570,69	572,17	606,34	619,89		
Gewogener Durchschnitt		100	SKR	683,00	676,53	680,66	690,44	681,32	656,22	659,66	686,93	695,32			
Berichtigter Preise			SKR	340,17	295,18	343,82	353,60	338,16	298,33	290,10	314,86	352,54			
			RE	48,801	42,537	49,546	50,956	48,569	41,808	41,187	44,567	49,318			
SCHWEIZ															
BERN	Génisses et bœufs	A	18,8	SFR	525,00	526,33	530,00	534,52	532,33	530,00	533,50	535,00	535,00		
		B	9,9		513,00	514,33	518,00	522,52	520,33	518,00	521,50	523,00	523,00		
		C	2,6		470,00	471,33	475,00	475,00	472,33	470,00	473,50	475,00	475,00		
		D	1,7		413,00	414,33	418,00	418,00	420,67	423,00	426,50	428,00	428,00		
	Vaches	A	4,7		465,00	466,33	470,00	470,00	472,67	475,00	478,50	480,00	480,00		
		B	3,1		423,23	430,00	435,00	435,00	437,67	440,00	440,00	440,00	440,00		
		C	14,6		423,23	430,00	435,00	435,00	435,00	431,94	430,00	430,00	430,00		
		D	14,0		403,23	410,00	415,00	415,00	412,33	406,94	405,00	405,00	405,00		
		E	15,6		333,23	337,50	340,00	340,00	335,00	332,66	327,50	327,50	327,50		
		Taureaux	A1		7,6	525,00	526,33	530,00	530,00	524,67	520,00	520,00	520,00	520,00	
	A2		2,4		470,00	471,33	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00		
	B1		2,0		483,00	484,33	488,00	488,00	482,67	478,00	478,00	478,00	478,00		
	B2		1,2		425,00	426,33	430,00	430,00	435,33	440,00	440,00	440,00	440,00		
	C		1,0		438,23	441,33	445,00	445,00	447,67	448,39	440,00	440,00	440,00		
	D		0,5		443,23	446,33	450,00	450,00	452,67	453,39	445,00	445,00	445,00		
	E		0,4		441,23	444,33	448,00	448,00	448,00	446,39	438,00	438,00	438,00		
	Gewogener Durchschnitt		100		SFR	447,71	451,26	455,17	456,46	454,46	452,00	451,81	452,37	452,37	
	Berichtigter Preise				SFR	447,71	451,26	455,17	456,46	454,46	452,00	451,81	452,37	452,37	
					RE	153,056	158,328	164,894	174,966	181,345	177,810	170,622	167,356	165,035	

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

Tredjelande
Drittländer
Third countries
Pays tiers
Paesi terzi
Derde landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Markte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1978					1979							
				DEC					JAN				FEB			
				1 - 7	8 - 14	15 - 21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8			
ÖSTERREICH																
Ø WIEN 75% GRAZ 25%	Stiere	56	Ös	2468,00	2452,00	2451,00	2449,00	2468,00	2470,00	2452,00	2457,00	2468,00	2457,00			
	Ochsen	4		2382,00	2412,00	2402,00	2447,00	2300,00	2370,00	2480,00	2425,00	2485,00	2442,00			
	Kalbinnen	9		2091,00	2135,00	2121,00	2067,00	2185,00	2136,00	2139,00	2115,00	2151,00	2109,00			
	Kühe	31		1698,00	1649,00	1635,00	1690,00	1762,00	1690,00	1695,00	1692,00	1700,00	1683,00			
Gewogener Durchschnitt		100	Ös	2191,93	2172,94	2166,38	2179,25	2216,95	2194,14	2190,28	2187,79	2202,07	2185,14			
Berichtigter Preise			Ös	2007,72	1988,73	1982,17	2179,25	2216,95	2194,14	2190,28	2187,79	2202,07	2185,14			
			RE	90,308	89,453	89,158	98,023	99,719	98,693	98,519	98,407	99,050	98,288			
SVERIGE																
Ø STOCKHOLM 67% GÖTEBORG 33%	Ko och äldre tjur	1	24	SKR	623,00	635,50	648,00	647,50	647,50	654,00	654,00	654,00	654,00	654,00		
		2	8.8		557,89	571,99	586,09	586,09	586,09	589,85	589,85	589,85	589,85	589,85		
	Ungnöt	EP	30,2		758,24	758,24	758,24	758,24	758,24	764,40	764,40	764,40	764,40	764,40	764,40	
		1	30		704,37	704,37	704,37	704,37	704,37	709,67	709,67	709,67	709,67	709,67	709,67	
		2	7		586,50	601,50	616,50	616,50	616,50	620,50	620,50	620,50	620,50	620,00	620,00	
Gewogener Durchschnitt		100	SKR	679,97	685,26	690,55	690,43	690,43	696,05	696,05	696,05	696,02	696,02			
Berichtigter Preise			SKR	303,65	308,94	314,23	327,27	327,27	348,68	348,68	364,47	364,44	364,44			
			RE	43,180	43,933	44,317	46,156	46,156	48,725	48,725	50,931	50,926	50,926			
SCHWEIZ																
BERN	Génisses et bœufs	A	18,8	SFR	535,00	535,00	535,00	535,00	535,00	535,00	535,00	535,00	535,00	535,00		
		B	9,9		523,00	523,00	523,00	523,00	523,00	523,00	523,00	523,00	523,00	523,00		
		C	2,6		475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	
		D	1,7		428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	
	Vaches	A	4,7		480,00	480,00	480,00	480,00	480,00	480,00	480,00	480,00	480,00	480,00	480,00	
		B	3,1		440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	
		C	14,6		430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	
		D	14,0		405,00	405,00	405,00	405,00	405,00	405,00	405,00	405,00	405,00	405,00	405,00	
		E	15,6		327,50	327,50	327,50	327,50	327,50	327,50	327,50	327,50	327,50	327,50	327,50	
	Taureaux	A 1	7,5		520,00	520,00	520,00	520,00	520,00	520,00	520,00	520,00	520,00	520,00	520,00	
		A 2	2,4		475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	
		B 1	2,0		478,00	478,00	478,00	478,00	478,00	478,00	478,00	478,00	478,00	478,00	478,00	
		B 2	1,2		440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	
		C	1,0		440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	
		D	0,5		445,00	445,00	445,00	445,00	445,00	445,00	445,00	445,00	445,00	445,00	445,00	
		E	0,4		438,00	438,00	438,00	438,00	438,00	438,00	438,00	438,00	438,00	438,00	438,00	
		Gewogener Durchschnitt			100	SFR	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37
		Berichtigter Preise				SFR	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37	452,37
						RE	167,356	167,356	167,356	167,356	167,356	167,356	163,758	163,758	163,758	163,758

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDTVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualities Qualités Qualità Kwaliteiten	%		1978						1979			
				JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
BELGIQUE - BELGIE													
ANDERLECHT	Extra blancs - bijz. goede	2	BFR	10087,1	9971,0	10255,0	9971,0	10440,0	11066,1	10996,8			
	Bons - goede	7		8924,2	8698,4	9038,3	8674,2	9228,3	10004,8	9925,8			
	Ordinaires - gewone	76		7777,4	7611,3	8100,0	7762,9	8261,7	9022,6	8864,5			
	Médiocres - middelmatige	15		6871,0	6766,1	7188,3	6880,7	7145,0	8148,4	7785,5			
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	BFR	7767,9	7607,8	8072,0	7738,5	8205,4	9001,1	8819,6			
			UC-RE	157,409	154,165	163,572	156,814	166,274	182,398	178,720			
DANMARK													
KØBENHAVN (Noteringscenter)	Kalve	Prima	25	DKR	940,24	948,31	986,83	976,53	968,58	978,23	983,87		
		1. Kl.	45		890,24	898,31	936,83	926,53	918,58	928,23	933,87		
		2. Kl.	30		835,24	843,31	881,83	871,53	861,83	870,73	876,37		
Vejet gennemsnit			100	DKR	886,24	894,31	932,83	922,53	914,06	923,48	929,12		
			RE	103,454	104,395	108,892	107,690	106,701	107,800	108,459			
BR DEUTSCHLAND													
Ø 13 MÄRKTE	Kl. A		60,1	DM	587,52	581,42	586,68	585,02	586,19	596,83	596,45		
	Kl. B		26,7		554,75	538,14	549,13	547,11	541,84	554,91	561,38		
	Kl. C		9,6		509,09	469,62	480,60	498,72	485,20	498,59	495,77		
	Kl. D		3,6		405,81	304,62	382,18	369,32	361,05	344,42	324,60		
Gewogener Durchschnitt			100	DM	564,70	549,17	559,11	558,85	556,55	567,12	567,63		
			RE	165,971	161,408	164,329	164,252	163,577	166,684	166,833			
FRANCE													
PARIS (Ø 5 centres de cotation)	Blanc	E	3	FF	1495,22	1503,74	1543,52	1552,28	1551,00	1578,04	1627,86		
		U	3		1334,71	1345,86	1387,95	1396,44	1395,20	1423,17	1477,16		
		R	5		1185,73	1188,80	1226,98	1241,40	1242,41	1274,00	1320,93		
	Rose clair	U	9		1180,04	1180,28	1236,35	1255,14	1253,46	1283,43	1310,97		
		R	15		1086,68	1082,16	1131,54	1149,52	1148,57	1181,00	1211,40		
		O	8		991,55	986,95	1046,65	1062,87	1058,60	1093,84	1116,53		
	Rosé	U	11		1106,71	1102,45	1156,14	1171,57	1171,24	1202,91	1231,40		
		R	16		1023,04	1016,16	1066,32	1080,20	1077,97	1111,04	1137,60		
		O	9		939,41	934,07	983,72	996,70	991,32	1022,40	1047,60		
	Rouge	R	12		924,92	920,04	969,52	981,36	976,58	1007,16	1030,76		
		O	9		858,04	852,47	895,24	904,03	899,20	928,80	953,19		
		Moyenne pondérée				100	FF	1050,90	1047,48	1097,26	1111,49	1108,94	1140,46	1169,45
			UC	168,815	168,266	176,263	178,548	178,139	183,202	187,859			

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualities Qualités Qualità Kwaliteiten	%	1978					1979						
			DEC					JAN				FEB		
			1 - 7	8 - 14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8		
BELGIQUE - BELGIE														
ANDERLECHT	Extra blancs - bijz. goede	2	BFR	11050,0	11100,0	11000,0	11100,0	11100,0	11100,0	10900,0	11100,0	10800,0	11100,0	
	Bons - goede	7		10000,0	10100,0	9850,0	10050,0	10050,0	10050,0	9850,0	10000,0	9700,0	10050,0	
	Ordinaires - gewone	76		9050,0	9200,0	8800,0	9050,0	9000,0	9000,0	8800,0	8900,0	8650,0	9050,0	
	Médiocres - middelmatige	15		8850,0	8050,0	7800,0	8000,0	7900,0	7900,0	7700,0	7850,0	7600,0	7850,0	
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	BFR	9126,5	9128,5	8767,5	9003,5	8950,5	8950,5	8750,5	8863,5	8609,0	8981,0	
			UC-RE	184,939	184,980	177,665	182,447	181,373	181,373	177,320	179,610	174,453	181,991	
DANMARK														
KØBENHAVN (Noteringscenter)	Kalve	Prima	25	DKR	965,00	975,00	985,00	985,00	985,00	990,00	980,00	980,00	985,00	990,00
		1. Kl.	45		915,00	925,00	935,00	935,00	935,00	940,00	930,00	930,00	935,00	940,00
		2. Kl.	30		857,50	867,50	877,50	877,50	877,50	882,50	872,50	872,50	877,50	882,50
	Vejet gennemsnit		100		DKR	910,25	920,25	930,25	930,25	930,25	935,25	925,25	925,25	930,25	935,25
			RE	106,256	107,424	108,591	108,591	108,591	109,175	108,007	108,007	108,591	109,175	
BR DEUTSCHLAND														
Ø 13 MÄRKTE	Kl. A	60,1	DM	592,50	597,80	598,20	598,20	598,30	597,60	595,10	596,30	595,60	595,10	
	Kl. B	28,7		548,00	543,80	561,10	561,10	568,10	567,40	555,70	558,80	559,50	558,20	
	Kl. C	9,6		470,20	513,90	515,20	515,20	451,60	506,10	502,00	495,10	506,70	501,30	
	Kl. D	3,6		319,50	330,00	373,60	373,60	300,00	300,00	300,00	387,50	325,00	375,00	
Gewogener Durchschnitt		100	DM	559,05	565,69	572,24	572,24	565,42	570,04	565,02	569,06	567,69	568,32	
			RE	164,312	166,262	168,188	168,188	166,182	167,541	166,066	167,252	166,849	167,036	
FRANCE														
PARIS (Ø 5 centres de cotation)	Blanc	E	3	FF	1564,20	1577,40	1584,00	1584,00	1584,00	1623,60	1640,10	1640,10	1633,50	1626,90
		U	3		1408,00	1420,00	1430,40	1430,40	1430,40	1475,20	1491,20	1488,00	1481,60	1475,20
		R	5		1254,47	1268,94	1281,34	1285,47	1287,54	1318,54	1333,00	1328,87	1322,67	1314,40
	Rose clair	U	9		1260,80	1276,16	1291,52	1297,92	1300,48	1318,40	1320,96	1310,72	1297,92	1281,28
		R	15		1156,92	1173,04	1189,16	1196,60	1200,32	1220,16	1222,64	1211,48	1195,36	1175,52
		O	8		1068,00	1084,50	1102,50	1111,50	1114,50	1129,50	1126,50	1114,50	1093,50	1069,50
	Rosé	U	11		1178,88	1195,52	1210,88	1218,56	1221,12	1239,04	1242,80	1231,36	1216,00	1196,80
		R	16		1087,48	1103,60	1119,72	1125,92	1128,40	1145,76	1149,48	1137,08	1120,96	1099,88
		O	9		1000,80	1016,40	1029,60	1035,60	1039,20	1056,00	1059,60	1046,40	1030,80	1011,60
	Rouge	R	12		985,80	1001,92	1013,08	1020,52	1024,24	1040,36	1041,60	1029,20	1013,08	994,48
		O	9		907,20	924,00	934,80	942,00	945,60	961,20	963,60	952,80	937,20	919,20
	Moyenne pondérée		100		FF	1118,03	1133,91	1148,03	1154,56	1157,47	1176,94	1180,71	1169,95	1154,99	1136,73
			UC	179,599	182,151	184,418	185,468	185,935	189,062	189,667	187,939	185,536	182,602	

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDFLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualities Qualités Qualità Kwaliteiten	%		1978						1979			
				JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
IRELAND													
BANDON	Young calves		IRL/ head	66,130	78,139	85,384	84,433	90,261	91,271	88,053			
Corrected price		100	IRL	83,366	90,720	95,157	94,574	98,144	98,762	96,792			
			U A	105,941	115,287	120,925	120,184	124,720	125,506	123,002			
ITALIA													
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1 ^a qual.	60	LIT	184,331	183,978	185,242	184,286	182,502	185,756	199,520			
	2 ^a qual	40		161,937	162,081	162,741	162,500	160,569	162,121	175,401			
Media ponderata		100	LIT	175,373	175,219	176,241	175,571	173,729	176,302	189,873			
			UC	151,970	151,836	152,722	152,142	150,545	152,775	164,535			
LUXEMBOURG													
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	LFR	7717,4	7113,6	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0			
			UC	156,392	144,149	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138			
NEDERLAND													
Ø BARNEVELD- 's HERTOGENBOSCH	1e Kwaliteit	25	HFL	517,48	500,73	519,22	510,40	516,82	585,37	591,77			
	2e Kwaliteit	55		496,18	479,32	498,10	486,03	495,45	560,13	560,92			
	3e Kwaliteit	20		478,61	461,69	480,92	466,97	475,52	542,03	536,71			
Gewogen gemiddelde		100	HFL	497,99	481,15	499,94	488,31	496,81	562,82	563,79			
			RE	146,352	141,401	146,925	143,507	146,003	165,404	165,689			
UNITED KINGDOM													
SMITHFIELD	English fats		UKL	150,621	145,078	147,045	145,003	145,502	152,120	161,828			
Corrected price		100	UKL	94,569	91,188	92,387	91,142	91,446	95,483	101,405			
			U A	149,115	143,783	145,674	143,711	144,191	150,556	159,894			

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualities Qualités Qualità Kwaliteiten	%		1978					1979					
				DEC					JAN			FEB		
				1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	
IRELAND														
BANDON	Young calves		IRL/ head	94,290	96,510	87,870	87,870	87,870	90,160	79,570	92,350	90,600	94,660	
Corrected price			100	IRL	100,611	101,971	96,680	96,680	96,680	98,082	91,597	99,423	98,351	100,838
				U A	127,855	129,584	122,860	122,860	122,860	124,642	116,401	126,346	124,983	128,144
ITALIA														
Ø REGGIO - EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1ª qual.	60	LIT	179,865	181,877	186,821	190,506	194,983	195,989	199,761	201,605	203,952	202,610	
	2ª qual.	40		157,861	159,839	162,655	164,330	170,988	172,448	176,489	177,546	178,017	176,792	
Media ponderata			100	LIT	171,064	173,062	177,155	180,036	185,385	186,573	190,452	191,982	193,578	192,283
				UC	148,235	149,967	153,514	156,010	160,645	161,675	165,037	166,362	167,745	166,623
LUXEMBOURG														
Ø LUXEMBOURG - ESCH - ALZETTE		100	LFR	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0	
			UC	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138
NEDERLAND														
Ø BARNEVELD - 's HERTOGENBOSCH	1e Kwaliteit	25	HFL	561,50	593,50	595,00	586,50	597,00	583,00	595,00	595,00	591,00	589,00	
	2e Kwaliteit	55		538,50	571,00	567,50	562,50	562,50	558,00	564,50	561,00	559,00	560,00	
	3e Kwaliteit	20		519,50	555,50	548,00	544,50	543,50	538,50	536,00	534,50	533,50	540,00	
Gewogen gemiddelde			100	HFL	540,45	573,53	570,48	564,90	567,33	560,35	566,43	564,20	561,90	563,25
				RE	158,830	168,550	167,653	166,015	166,728	164,678	166,463	165,809	165,133	165,530
UNITED KINGDOM														
SMITHFIELD	English fats		UKL	152,120	152,120	152,120	152,120	152,120	152,120	152,120	175,270	175,270	167,550	
Corrected price			100	UKL	95,483	95,483	95,483	95,483	95,483	95,483	109,605	109,605	104,896	
				U A	150,556	150,556	150,556	150,556	150,556	150,556	172,823	172,823	165,398	

**MARKEDSPRISER
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PRIX DE MARCHÉ
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

UC-RE-UA/100 kg - PVI

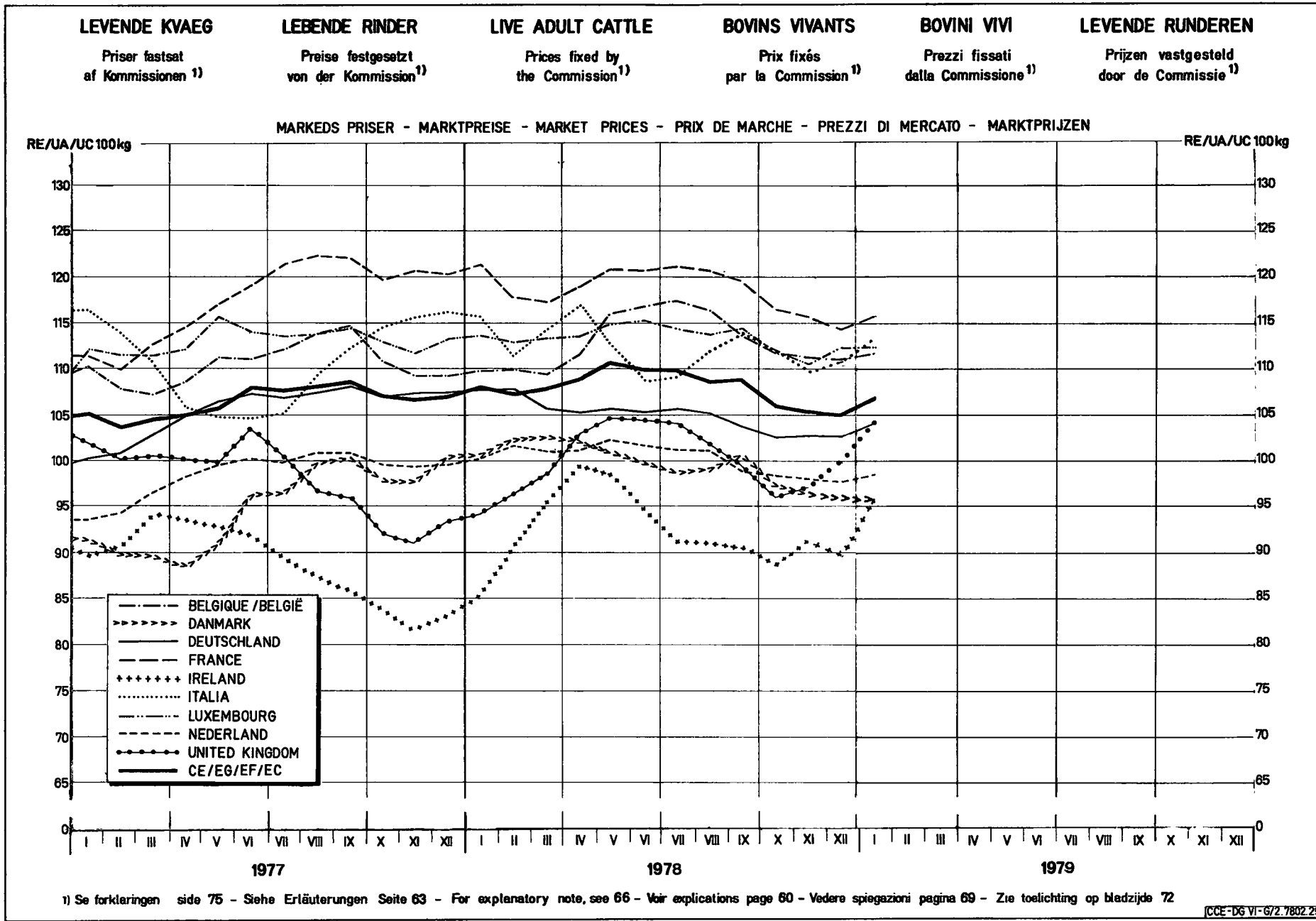
Lande Land Country Pays Paese Land	1978						1979					
	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN					
VOKSENT KVÆG - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - GROS BOVINS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	117,481	116,479	113,899	111,757	111,137	111,096	111,972					
DANMARK	98,753	99,130	100,680	97,373	96,201	95,869	95,724					
BR DEUTSCHLAND	105,767	105,117	103,780	102,779	102,907	102,857	104,232					
FRANCE	121,138	120,717	119,725	116,695	115,793	114,408	115,995					
IRELAND	91,253	91,046	90,552	88,696	90,143	89,727	95,912					
ITALIA	109,370	112,026	113,940	112,249	109,925	111,143	113,553					
LUXEMBOURG	114,491	113,833	114,281	111,972	110,608	112,461	112,539					
NEDERLAND	101,297	101,285	98,951	98,375	98,023	97,920	98,668					
UNITED KINGDOM	104,155	101,868	99,636	96,047	97,097	99,912	104,610					
Vejet gennemsnit E.F. : Gewogener Durchschnitt EG : Weighted average EC : Moyenne pondérée CE : Media ponderata CE : Gewogen gemiddelde EG :	109,268	108,870	107,923	105,599	105,300	105,449	107,856					
Fælles markedspris : Gemeinsamer Marktpreis : Community market price : Prix de marché communautaire : Prezzo di mercato comunitario : Gemeenschappelijke marktprijs :	109,513	108,651	108,925	106,043	105,492	105,041	107,275					
KALVE - KÄLBER - CALVES - VEAUX - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE - BELGIE	157,409	154,165	163,572	156,814	166,274	182,398	178,720					
DANMARK	103,454	104,395	108,892	107,690	106,701	107,800	108,459					
BR DEUTSCHLAND	165,971	161,408	164,329	164,252	163,577	166,684	166,833					
FRANCE	168,815	168,266	176,263	178,548	178,139	183,202	187,859					
IRELAND	105,941	115,287	120,925	120,184	124,720	125,506	123,002					
ITALIA	151,970	151,836	152,722	152,142	150,545	152,775	164,535					
LUXEMBOURG	156,392	144,149	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138					
NEDERLAND	146,352	141,401	146,925	143,507	146,003	165,404	165,689					
UNITED KINGDOM	149,115	143,783	145,674	143,711	144,191	150,556	159,894					
Vejet gennemsnit E.F. : Gewogener Durchschnitt EG : Weighted average EC : Moyenne pondérée CE : Media ponderata CE : Gewogen gemiddelde EG :	153,494	151,847	156,565	156,276	156,751	162,111	166,198					
Fælles markedspris : Gemeinsamer Marktpreis : Community market price : Prix de marché communautaire : Prezzo di mercato comunitario : Gemeenschappelijke marktprijs :	154,617	151,448	155,356	156,234	156,166	160,505	164,553					

**MARKEDSPRISER
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PRIX DE MARCHÉ
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

UC-RE-UA/100 kg - PVI

Lande Land Country Pays Paese Land	1978				1979							
	DEC				JAN				FEB			
	7	14	21	28	4	11	18	25	1	8		
VOKSENT KVÆG - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - GROS BOVINS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	111,016	110,773	110,773	111,604	111,604	112,648	112,019	112,019	111,320	110,358		
DANMARK	95,439	95,754	96,231	95,997	95,997	96,288	95,222	95,357	95,900	96,676		
BR DEUTSCHLAND	102,376	102,373	102,958	102,958	104,634	104,485	104,308	103,850	104,028	104,009		
FRANCE	114,752	114,311	113,866	114,379	115,164	116,237	116,631	116,125	115,374	114,894		
IRELAND	89,250	88,668	90,360	90,360	90,360	93,512	97,125	97,955	98,612	98,219		
ITALIA	109,795	110,986	111,653	111,653	112,271	112,998	114,089	114,481	113,366	111,937		
LUXEMBOURG	111,538	111,606	113,396	113,396	112,250	112,178	112,811	112,899	112,414	112,742		
NEDERLAND	97,930	97,978	97,551	98,032	98,357	99,388	98,170	98,543	98,762	98,317		
UNITED KINGDOM	97,445	100,242	100,405	100,405	102,595	105,701	105,966	103,921	103,902	103,771		
Vejet gennemsnit E.F. : Gewogener Durchschnitt EG : Weighted average EC : Moyenne pondérée CE : Media ponderata CE : Gewogen gemiddelde EG :	104,820	105,267	105,482	105,687	106,713	108,001	108,410	107,951	107,689	107,298		
Fælles markedspris : Gemeinsamer Marktpreis : Community market price : Prix de marché communautaire : Prezzo di mercato comunitario : Gemeenschappelijke marktprijs :	104,662	105,267	105,482	105,687	106,713	108,001	108,410	107,951	107,689	107,298		
KALVE - KÄLBER - CALVES - VEAUX - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE - BELGIE	184,939	184,980	177,665	182,447	181,373	181,373	177,320	179,610	174,453	181,991		
DANMARK	106,256	107,424	108,591	108,591	108,591	109,175	108,007	108,007	108,591	109,175		
BR DEUTSCHLAND	164,312	166,262	168,188	166,188	166,182	167,541	166,066	167,252	166,849	167,036		
FRANCE	179,599	182,151	184,418	185,468	185,935	189,062	189,667	187,939	185,536	182,602		
IRELAND	127,855	129,584	122,860	122,860	122,860	124,642	116,401	126,346	124,983	128,144		
ITALIA	148,235	149,967	153,514	156,010	160,645	161,675	165,037	166,362	167,745	166,623		
LUXEMBOURG	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138		
NEDERLAND	158,830	168,550	167,653	166,015	166,728	164,678	166,463	165,809	165,133	165,530		
UNITED KINGDOM	150,556	150,556	150,556	150,556	150,556	150,556	150,556	172,823	172,823	165,398		
Vejet gennemsnit E.F. : Gewogener Durchschnitt EG : Weighted average EC : Moyenne pondérée CE : Media ponderata CE : Gewogen gemiddelde EG :	159,883	162,001	162,632	163,299	163,577	164,940	164,465	169,060	168,094	166,391		
Fælles markedspris : Gemeinsamer Marktpreis : Community market price : Prix de marché communautaire : Prezzo di mercato comunitario : Gemeenschappelijke marktprijs :	159,883	162,001	162,632	163,299	163,577	164,940	164,465	169,060	168,094	166,391		



LEVENDE KALVE

Priser fastsat af Kommissionen ¹⁾

LEBENDE KÄLBER

Preise festgesetzt von der Kommission ¹⁾

LIVE CALVES

Prices fixed by the Commission ¹⁾

VEAUX VIVANTS

Prix fixés par la Commission ¹⁾

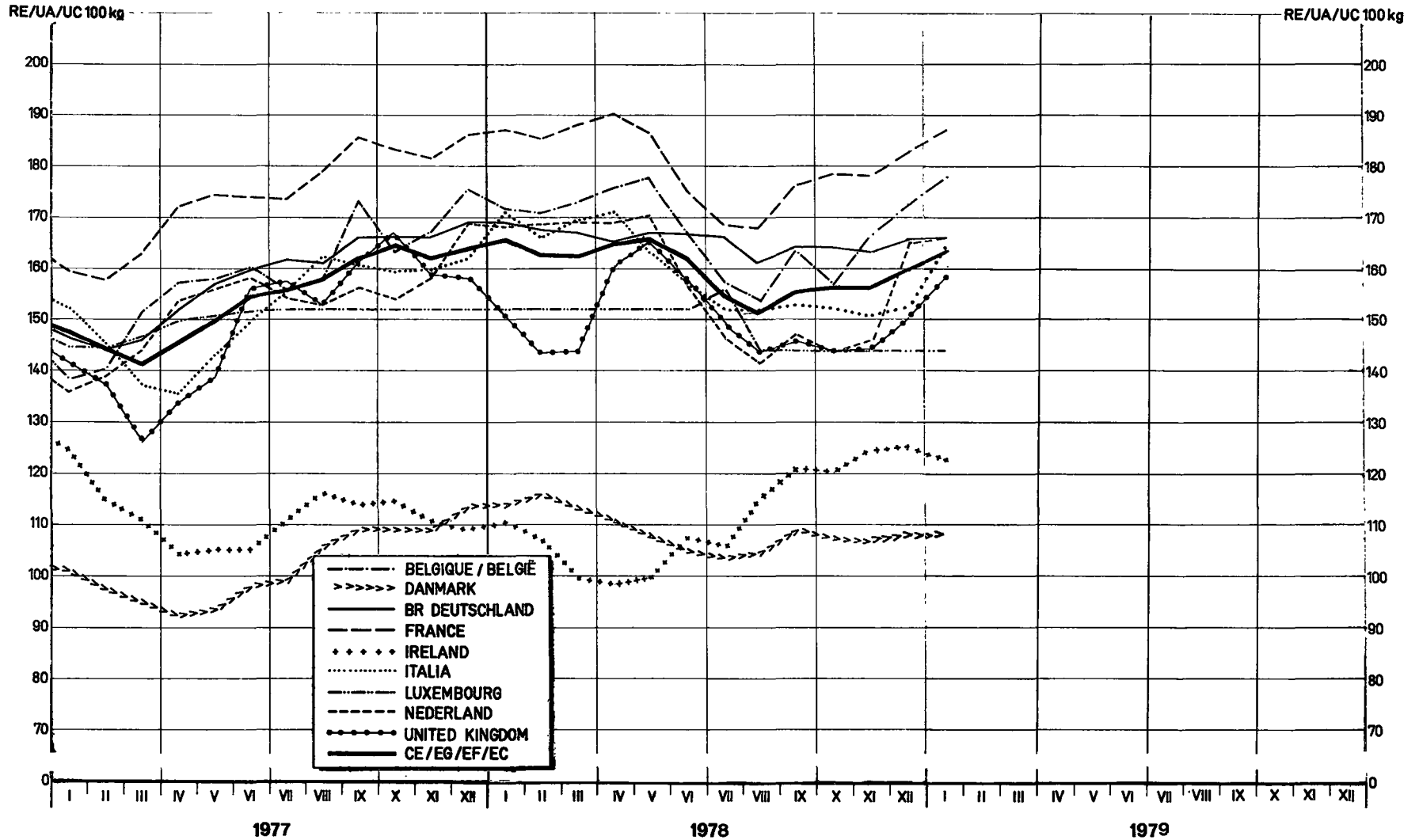
VITELLI VIVI

Prezzi fissati dalla Commissione ¹⁾

LEVENDE KALVEREN

Prijzen vastgesteld door de Commissie ¹⁾

MARKEDS PRISER - MARKTPREISE - MARKET PRICES - PRIX DE MARCHÉ - PREZZI DI MERCATO - MARKTPRIJZEN



¹⁾ Se forklaringen, side 75 - Siehe Erläuterungen Seite 63 - For explanatory note, see 66 - Voir explications page 60 - Vedere spiegazioni pagina 69 - Zie toelichting op bladzijde 72

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
 PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**OKSEKØD
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 VIANDE BOVINE
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES**

I. Autriche, Suède, Suisse / Österreich, Schweden, Schweiz / Austria, Sweden, Switzerland /
 Austria, Svezia, Svizzera / Oostenrijk, Zweden, Zwitserland / Østrig, Sverige, Svejts

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tariffaire N. Tariffario Tariefnummer	1978										1979	
	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live weight Poids vif - Peso vivo - Lebend gewicht</i>												
01.02 A II a)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
01.02 A II b)	23,937	28,508	33,089	33,326	30,861	30,270	28,794	28,745	30,738	30,952		
<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>												
02.01 A II a) 1 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
02.01 A II a) 1 bb)	45,480	54,166	62,868	63,319	58,638	57,514	54,709	54,616	58,403	58,809		
02.01 A II a) 2 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
02.01 A II a) 2 bb)	36,384	43,333	50,294	50,655	46,911	46,012	43,768	43,693	46,723	47,048		
02.01 A II a) 3 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
02.01 A II a) 3 bb)	54,577	65,000	75,441	75,982	70,365	69,017	65,651	65,539	70,084	70,571		
02.01 A II a) 4 aa)	68,222	81,250	94,302	94,978	87,956	86,271	82,064	81,924	87,604	88,213		
02.01 A II a) 4 bb)	78,035	92,938	107,869	108,642	100,610	98,682	93,869	93,709	100,208	100,904		
02.06 C I a) 1	68,222	81,250	94,302	94,978	87,956	86,271	82,064	81,924	87,604	88,213		
02.06 C a) 2	78,035	92,938	107,869	108,642	100,610	98,682	93,869	93,709	100,208	100,904		
16.02 B III b) 1 aa)	78,035	92,938	107,869	108,642	100,610	98,682	93,869	93,709	100,208	100,904		
02.01 A II b) 1	121,069	120,099	126,983	126,983	126,983	126,983	126,983	121,283	110,258	109,199		
02.01 A II b) 2	96,856	96,080	101,587	101,587	101,587	101,587	101,587	99,527	88,497	87,359		
02.01 A II b) 3	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499		
02.01 A II b) 4 aa)	181,064	180,149	190,476	190,476	190,476	190,476	190,476	181,926	165,389	163,800		
02.01 A II b) 4 bb) 11	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499		
02.01 A II b) 4 bb) 22	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499		
02.01 A II b) 4 bb) 33	208,239	206,571	218,411	218,411	218,411	218,411	218,411	208,608	189,645	187,828		

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINA
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

I. Autriche, Suède, Suisse/Österreich, Schweden, Schweiz/ Austria, Sweden, Switzerland/
Austria, Svezia, Svizzera/ Oostenryk, Zweden, Zwitterland/ Østrig, Sverige, Svejts.

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tariffaire N. Tariffano Tariefnummer	1978			1979								
	DEC			JAN				FEB				
	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18		
<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live-weight Poids vif - Peso vivo - Levend gewicht</i>												
01 02 A II a)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
01.02 A II b)	30,952	30,952	30,952	30,952	30,952	30,952	30,952	30,952	30,952	20,496	20,496	
<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>												
02.01 A II a) 1 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
02.01 A II a) 1 bb)	58,809	58,809	58,809	58,809	58,809	58,809	58,809	58,809	58,809	38,942	38,942	
02.01 A II a) 2 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
02 01 A II a) 2 bb)	47,048	47,048	47,048	47,048	47,048	47,048	47,048	47,048	47,048	31,154	31,154	
02.01 A II a) 3 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
02.01 A II a) 3 bb)	70,571	70,571	70,571	70,571	70,571	70,571	70,571	70,571	70,571	46,731	46,731	
02.01 A II a) 4 aa)	88,213	88,213	88,213	88,213	88,213	88,213	88,213	88,213	88,213	58,414	58,414	
02.01 A II a) 4 bb)	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	66,818	66,818	
02.06 C I a) 1	88,213	88,213	88,213	88,213	88,213	88,213	88,213	88,213	88,213	58,414	58,414	
02.06 C a) 2	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	66,818	66,818	
16.02 B III b) 1 aa)	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	100,904	66,818	66,818	
02 01 A II b) 1	109,199	109,199	109,199	109,199	109,199	109,199	109,199	109,199	109,199	99,623	99,623	
02.01 A II b) 2	87,359	87,359	87,359	87,359	87,359	87,359	87,359	87,359	87,359	79,699	79,699	
02.01 A II b) 3	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	124,529	124,529	
02.01 A II b) 4 aa)	163,800	163,800	163,800	163,800	163,800	163,800	163,800	163,800	163,800	149,436	149,436	
02.01 A II b) 4 bb) 11	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	124,529	124,529	
02.01 A II b) 4 bb) 22	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	124,529	124,529	
02.01 A II b) 4 bb) 33	187,823	187,823	187,823	187,823	187,823	187,823	187,823	187,823	187,823	171,352	171,352	

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

II. Autres pays tiers - Andere Drittländer - Other third countries - Altri paesi terzi - Andere derde landen - Andre tredjelände.
UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tariffaire N Tariffario Tariefnummer	1978										1979		
	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
	<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live weight Poids vif - Peso vivo - Levend gewicht</i>												
01.02 A II a)	50,225	48,900	53,356	53,356	53,356	57,959	53,356	55,329	55,723	54,539			
01.02 A II b)	56,134	55,928	59,633	59,633	59,633	59,633	59,633	61,837	62,278	60,956			
	<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>												
02.01 A II a) 1 aa)	95,427	92,910	101,377	101,377	101,377	110,123	101,377	105,124	105,873	103,625			
02.01 A II a) 1 bb)	106,654	196,264	113,303	113,303	113,303	113,303	113,303	117,491	118,329	115,816			
02.01 A II a) 2 aa)	76,342	74,328	81,101	81,101	81,101	88,098	81,101	84,099	84,699	82,899			
02.01 A II a) 2 bb)	85,323	85,012	90,643	90,643	90,643	90,643	90,643	93,993	94,663	92,652			
02.01 A II a) 3 aa)	114,512	111,492	121,652	121,652	121,652	132,147	121,652	126,148	127,047	124,350			
02.01 A II a) 3 bb)	127,984	127,517	135,964	135,964	135,964	135,964	135,964	140,989	141,994	138,980			
02.01 A II a) 4 aa)	159,981	159,396	169,956	169,956	169,956	169,956	169,956	176,237	177,493	173,725			
02.01 A II a) 4 bb)	182,995	182,326	194,405	194,405	194,405	194,405	194,405	201,590	203,027	198,716			
02.06 C I a) 1	159,981	159,396	169,956	169,956	169,956	169,956	169,956	176,237	177,493	173,725			
02.06 C a) 2	182,995	182,326	194,405	194,405	194,405	194,405	194,405	201,590	203,027	198,716			
16.02 B III b) 1 aa)	182,995	182,326	194,405	194,405	194,405	194,405	194,405	201,590	203,027	198,716			
02.01 A II b) 1	121,069	120,099	126,983	126,983	126,983	126,983	126,983	121,283	110,258	109,199			
02.01 A II b) 2	96,856	96,080	101,587	101,587	101,587	101,587	101,587	99,527	88,497	87,359			
02.01 A II b) 3	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499			
02.01 A II b) 4 aa)	181,064	180,149	190,476	190,476	190,476	190,476	190,476	181,926	165,389	163,800			
02.01 A II b) 4 bb) 11	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499			
02.01 A II b) 4 bb) 22	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499			
02.01 A II b) 4 bb) 33	208,239	206,571	218,411	218,411	218,411	218,411	218,411	208,608	189,643	187,823			

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

II. Autres pays tiers/ Andere Drittländer/Other third countries/Altri paesi terzi/
Andere derde landen / Andre tredjelände.

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tariff No N° Tariffaire N. Tariffario Tariefnummer	1978			1979								
	DEC			JAN				FEB				
	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18		
<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live-weight Poids vif - Peso vivo - Levend gewicht</i>												
01.02 A II a)	55,723	55,723	55,723	54,539	54,539	54,539	54,539	54,539	52,765	52,765		
01.02 A II b)	62,278	62,278	62,278	60,956	60,956	60,956	60,956	60,956	58,972	58,972		
<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>												
02.01 A II a) 1 aa)	105,873	105,873	105,873	103,625	103,625	103,625	103,625	103,625	100,253	100,253		
02.01 A II a) 1 bb)	118,329	118,329	118,329	115,816	115,816	115,816	115,816	115,816	112,047	112,047		
02.01 A II a) 2 aa)	84,699	84,699	84,699	82,899	82,899	82,899	82,899	82,899	80,203	80,203		
02.01 A II a) 2 bb)	94,663	94,663	94,663	92,652	92,652	92,652	92,652	92,652	89,638	89,638		
02.01 A II a) 3 aa)	127,047	127,047	127,047	124,350	124,350	124,350	124,350	124,350	120,303	120,303		
02.01 A II a) 3 bb)	141,994	141,994	141,994	138,980	138,980	138,980	138,980	138,980	134,456	134,456		
02.01 A II a) 4 aa)	177,493	177,493	177,493	173,725	173,725	173,725	173,725	173,725	168,071	168,071		
02.01 A II a) 4 bb)	203,027	203,027	203,027	198,716	198,716	198,716	198,716	198,716	192,250	192,250		
02.06 C I a) 1	177,493	177,493	177,493	173,725	173,725	173,725	173,725	173,725	168,071	168,071		
02.06 C a) 2	203,027	203,027	203,027	198,716	198,716	198,716	198,716	198,716	192,250	192,250		
16.02 B III b) 1 aa)	203,027	203,027	203,027	198,716	198,716	198,716	198,716	198,716	192,250	192,250		
02.01 A II b) 1	109,199	109,199	109,199	109,199	109,199	109,199	109,199	109,199	99,623	99,623		
02.01 A II b) 2	87,359	87,359	87,359	87,359	87,359	87,359	87,359	87,359	79,699	79,699		
02.01 A II b) 3	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	124,529	124,529		
02.01 A II b) 4 aa)	163,800	163,800	163,800	163,800	163,800	163,800	163,800	163,800	149,436	149,436		
02.01 A II b) 4 bb) 11	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	124,529	124,529		
02.01 A II b) 4 bb) 22	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	136,499	124,529	124,529		
02.01 A II b) 4 bb) 33	187,823	187,823	187,823	187,823	187,823	187,823	187,823	187,823	171,352	171,352		

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n°34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, des prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefassten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muss, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäss Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiano festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten ausserhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, dass durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/68, Anlage I) werden so festgesetzt, dass unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWAHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäss Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und ausserhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, dass sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind sie Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

M I L K P R O D U C T S

Explanatory note on the milk products prices (fixed prices) and the import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 13/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the market in milk and milk products should be established progressively from 1964 and that the main features of this market organization would be the annual fixing of a target price for milk; threshold prices for pilot products of milk product groups to which the price of imported milk products must be raised by means of a variable levy; and an intervention price for butter.

This single market for milk and milk products was established by Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (Official Journal No L 148, 28 June 1968) and entered into force on 29 June 1968.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. FIXED PRICES

Types of prices

Articles 3, 4 and 5 of Regulation (EEC) No 804/68 stipulates that, before 1 August of each year, a target price for milk, an intervention price for butter, an intervention price for skimmed milk powder, and intervention prices for Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses must be fixed for the following milk year running from 1 April to 31 March. The Council, acting on a proposal from the Commission, fixes threshold prices for certain pilot products.

Target price for milk

The target price is the price which it is hoped to obtain for the aggregate of producers' milk sales, on the Community market and on external markets, during the milk year. The target price is fixed for milk with a 3.7 % fat content, delivered to dairy.

Intervention prices

These are fixed in such a way that the proceeds of aggregate milk sales tend to correspond to the common target price for milk delivered to dairy.

Threshold prices

Threshold prices are fixed for pilot products for each group of products (Regulation (EEC) No 823/68, Annex 1) in such a way that, bearing in mind the protection required for the Community processing industry, prices of imported milk products are at a level which corresponds to the target price for milk.

II. AIDS

Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 804/68 allow aid to be granted for skimmed milk and skimmed milk powder produced in the Community and used as animal feed. The amount of the aid is fixed annually at the same time as the target price. Aid is also granted for Community-produced skimmed milk processed into casein and caseinates.

III. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

There are uniform arrangements for trade with third countries. These include a system of import levies and export refunds, both designed to cover the difference between prices inside and outside the Community. The resulting market stabilization prevents price fluctuations on the world market affecting prices within the Community.

Import levies (Regulation (EEC) No 804/68, Article 14)

As a rule import levies are equal to the threshold price less the free-at-frontier price. Free-at-frontier prices are determined for each pilot product on the basis of the most favourable purchasing opportunities in international trade.

Rules for calculating import levies for various assimilated products are contained in Regulation (EEC) No 823/68.

Export refunds (Regulation (EEC) No 804/68, Article 17)

To enable milk products to be exported on the basis of prices for those products in international trade, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund fixed at regular intervals. The refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli

nel commercio internazionale.

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijsen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggiano-kaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijsen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/69 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

Forklaringen til de i det følgende anførte priser på mejeriprodukter (fastsatte priser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 13/64/EØF af 5.2.1964 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter skal gennemføres gradvis fra 1964; den således gennemførte markedsordning omfatter først og fremmest årlig fastsættelse af en indikativpris for mælk, af tærskelpriser for ledeprodukterne for de i grupper sammenstillede mejeriprodukter, til hvis niveau prisen på indførte mejeriprodukter må hæves ved anvendelse af en variabel importafgift, og af en interventionspris for smør.

Dette enhedsmarked for mejeriprodukter blev fastsat i forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968; denne forordning til gennemførelse af en fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (De europæiske Fællesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. årgang, nr. L 148) trådte i kraft den 29. juni 1968.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. FASTSATTE PRISER

Prisernes art

I henhold til artikel 3, 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 804/68 fastsættes for Fællesskabet årligt inden 1. august for det i det følgende kalenderår begyndende mejeriår, der begynder 1. april og slutter 31. marts, en indikativpris for mælk, en interventionspris for smør, en interventionspris for skummetmælkspulver og interventionspriser for ostesorterne Grana-Padano og Parmigiano-Reggiano. På den anden side fastsætter Rådet på forslag fra Kommissionen årligt tærskelpriser for nogle såkaldte "ledeprodukter".

Indikativpris for mælk

Indikativprisen er den mælkepris, der søges opnået af producenterne i mejeriåret for al solgt mælk i forhold til afsætningsmulighederne på Fællesskabets marked og på markederne uden for Fællesskabet. Indikativprisen fastsættes for mælk med 3,7 % fedtindhold frit leveret til mejeri.

Interventionspriser

Interventionspriserne må fastsættes således, at den fælles indikativpris for mælk frit leveret til mejeri søges opnået gennem indtægterne fra al solgt mælk.

Tærskelpriser

Tærskelpriserne for ledeprodukterne i hver produktgruppe (forordning (EØF) 823/60/68 bilag I) fastsættes således, at priserne på de indførte mejeriprodukter under hensyntagen til den for Fællesskabets forarbejdningsindustri nødvendige beskyttelse hæves til et niveau, der svarer til indikativprisen for mælk.

II. YDELSE AF STØTTE

I henhold til artikel 10 og 11 i forordning (EØF) nr. 804/68 ydes der støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver, som er fremstillet inden for Fællesskabet og anvendes til foder. Beløbene til denne støtte fastsættes hvert år samtidig med indikativprisen. For skummetmælk, der er fremstillet inden for Fællesskabet og forarbejdet til kasein og kaseinater, ydes der ligeledes støtte.

III. HANDEL MED TREDJELANDE

For handel med tredjelande er der oprettet en ordning, som fastsætter opkrævning af en importafgift og betaling af en eksportrestitution, der begge skal udligne forskellen mellem de priser, som er gældende inden for og uden for Fællesskabet: Den deraf følgende markedsstabilisering bevirker, at prissvingningerne på verdensmarkedet ikke indvirker på priserne inden for Fællesskabet.

Importafgifter : (Forordning (EØF) nr. 804/68, artikel 14)

I almindelighed er importafgifterne lig med tærskelprisen, nedsat med prisen franko grænse. For hvert ledeprodukt fastsættes priser franko grænse på grundlag af de gunstigste indkøbsmuligheder i den internationale handel. Angående beregning af importafgifterne for nogle assimilerede produkter henvises til forordning (EØF) nr. 823/68.

Eksportrestitutioner : (Forordning (EØF) nr. 804/68, artikel 17)

For at muliggøre udførsel af mejeriprodukter på grundlag af de priser, som galder for disse produkter i den internationale handel, kan forskellen mellem disse priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution, som fastsættes med regelmæssige tidsintervaller.

Restitutionen er ens for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

PRIX FIXES
 FESTGESETZTE PREISE
 FIXED PRICES
 PREZZI FISSATI
 VASTGESTELDE PRIJZEN
 FASTSATTE PRISER

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 MILK PRODUCTS
 PROD. LATT. - CAS.
 ZUVELPRODUKTEN
 MEJERIPRODUKTER

UC-RE/100 kg

	3.3.75-14.3.76	15.3.76- 30.4.77	1.5.77-	22.5.78-	
	3.3.75- 15.9.75	16.9.75- 14.3.76	15.3.76- 16.9.76- 15.9.76 30.4.77	21.5.78	

I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - TARGET PRICE - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS - INDIKATIVPRIS

Lait de vache (3,7 % de la matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Cow's milk (3,7 % fat content) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte) Koesmelk (3,7 % fedtinhold)	14,92	15,59	16,29	16,76	17,35	17,70		
--	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--	--

II. PRIX D'INTERVENTION-INTERVENTIONSPREISE-INTERVENTION PRICES-PREZZI D'INTERVENTO-INTERVENTIEPRIJZEN-INTERVENTIONSPRISER

Beurre Butter Butter Burro Boter Smør	194,63	209,58	218,08	223,80	230,95(3)	235,72		
	IREL: 184,14 U.K.: 134,19	IREL: 198,32 U.K.: 143,68	IREL: 210,35 U.K.: 172,36	IREL: 216,03 U.K.: 176,62	IREL: 226,96 U.K.: 205,45			
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Skimmed-milk powder Latte scremato in polvere Magere melkpoeder Skummetmaelkpulver	88,70	88,70	90,16	91,37	94,09	95,78		
Fromage) Käse) Cheese) Formaggi) Kees) Ost)	Grana Padano (30 - 60 jours 6 mois	195,85 230,83	201,45 236,74	208,91 250,69	213,79 255,84	223,72 269,34	231,13 280,48	
	Parmigiano-Reggiano 6 mois	250,03	255,94	271,81	276,96	292,57	306,03	

III. MESURES D'AIDE - GEWAHRUNG VON BEIHILFEN - MEASURES OF AID - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN - STØTTEFORANSTALTNINGER

Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Skimmed milk (for use as animal feed) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden) Skummetmaelk (anvendes til foder)	3,39		4,00(2)		5,50 6,20(4)	4,40		
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des ani- Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) maux) Skimmed-milk powder (for use as animal feed) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden) animali) Skummetmaelkpulver (anvendes til foder)	36,50		38,00		39,00	43,00		
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Skimmed milk processed into casein and caseinates Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk Skummetmaelk forarbejdet til casein og caseinater	4,00 4,80 (1)		5,30		5,55			

IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - THRESHOLD PRICES - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN - TAERSKELPRISER

PG 01	25,00	25,50	26,00	26,50	27,00	27,00		
PG 02	101,75	101,75	105,00	107,50	110,35	112,11		
PG 03	144,10	149,20	161,00	165,00	169,75	172,57		
PG 04	56,30	57,75	65,25	66,25	67,55	68,30		
PG 05	75,50	77,20	85,00	86,25	87,80	88,72		
PG 06	209,80	224,75	238,50	244,50	252,00	256,34		
PG 07	214,18	223,56	233,36	239,94	248,20	253,10		
PG 08	176,70	182,30	192,00	196,50	202,00	205,26		
PG 09	277,30	283,90	310,00	316,00	323,40	336,56		
PG 10	190,20	197,10	206,00	211,00	217,20	220,91		
PG 11	173,80	178,65	189,25	194,00	199,75	203,16		
PG 12	50,00	51,00	52,00	53,00	53,70	53,70		

- (1) A partir du :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.11.1975 (Règl. (CEE) no. 2853/75).
 (2) Valable à partir du 1.5.1976 (Règl. (CEE) n° 935/76).
 (3) Valable à partir du 1.1.78 dans tous les Etats membres (Règl. (CEE) no. 872/77).
 (4) Valable à partir du 1.10.78 (Règl. (CEE) no. 2197/77).

**TÆRSKELPRISER
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PRIX DE SEUIL
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN**

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORT FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**MEJERIPRODUKTER
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PRODUITS LAITIERS
PROD. LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN**

I = Taerskelpriser - Schwellenpreise - Threshold prices - Prix de seuil - Prezzi di entrata - Drempelprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tarifaire N. Tariffario Tarietnummer	1979											
	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
	PG 01 : Valle i pulverform-Molkenpulver-Whey powder-Poudre de serum-Siero di latte-Weipoeder.											
04.02 A 1	I	27,00										
	II	7,33	6,39									
	PG 02 : Maelk i pulverform (≤1,5%) - Milch in Pulverform (≤1,5%) - Milk in powder (≤1,5%) Lait en poudre (≤1,5%) - Latte in polvere (≤1,5%) - Maelk i pulverform (≤1,5%)											
04.02 A II b) 1	I	112,11										
	II	89,05	89,07									
	PG 03 : Maelk i pulverform (26%) - Milch in Pulverform (26%) - Milk in powder (26%) Lait en poudre (26%) - Latte in polvere (26%) - Maelk i pulverform (26%)											
04.02 A II b) 2	I	172,57										
	II	124,03	124,06									
	PG 04 : Kondens.maelk(usødet) - Kondensmilch(n.gezuckert) - Condensed milk (unsweetened) Lait condensé(s.addition de sucre)-Latte condensato(s.agg.di zucch.)-Gecondens.melk (z.toegev.suiker)											
04.02 A III a) 1	I	68,30										
	II	19,35	19,35									
	PG 05 : Kondens.maelk(sødet) - Kondensmilch (gezuckert) - Condensed milk (sweetened) Lait condensé (avec addition de sucre)-Latte condensato(con agg.di zucch.)-Gecondens.melk (met toegev.suiker)											
04.02 B II a)	I	88,72										
	II	31,87	31,87									
	PG 06 : Smør - Butter - Butter - Beurre - Burro - Boter.											
04.03 A	I	256,34										
	II	195,88	195,93									
	PG 07 : Emmental											
04.04 A II 04.04 A I a) 2 04.04 A I b) 1 bb) 04.04 A I b) 2	I	253,10										
	II	117,60	118,45									
	PG 08 : Ost med skimmeldannelse i ostemassen - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue veined cheese - Fromage à pâte persillée - Formaggi a pasta erborinata - Blawgroen geaderde kaas											
04.04 C	I	205,26										
	II	131,07	131,07									
	PG 09 : Permigiano - Reggiano											
04.04 E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	336,56										
	II	178,80	178,91									
	PG 10 : Cheddar											
04.04 E 1 b) 1	I	220,91										
	II	173,59	170,79									
	PG 11 : Gouda+oste af samme gruppe - Gouda+Käse derselben Gruppe - Gouda+similar cheeses of the same group - Gouda+from.du même groupe- Gouda+form.dello stesso gruppo- Gouda+kaassoorten v.dezelfde groep.											
04.04 E I b) 5	I	203,16										
	II	130,20	130,20									
	PG 12 : Laktose - Laktose - Lactose - Lactose - Lattosio - Melksuiker.											
17.02 A II 17.05 A	I	53,70										
	II	15,14	15,14									

**TÆRSKELPRISER
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PRIX DE SEUIL
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN**

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORT FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**MEJERIPRODUKTER
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PRODUITS LAITIERS
PROD. LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN**

I = Taerskelpriser - Schwellenpreise - Threshold prices - Prix de seuil - Prezzi di entrata - Drempelprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tariffaire N. Tariffario Tariiefnummer		1979											
		JAN		FEB		MAR		AVR		MAI		JUN	
		1-15	16-31	1-15	16-28	1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31	1-15	16-30
		PG 01 : Valle i pulverform-Molkenpulver-Whey powder-Poudre de sérum-Siero di Latte-Weipoeder											
04.02 A 1	I	27,00											
	II	8,27	6,45	6,45	6,31								
		PG 02 : Mælk i pulverform (< 1,5%) Lait en poudre (< 1,5%)				Milch in Pulverform (< 1,5%) Latte in polvere (< 1,5%)				Milk in powder (< 1,5%) Melk in poeder (< 1,5%)			
04.02 A II b) 1	I	112,11											
	II	88,96	89,14	89,14	88,99								
		PG 03 : Mælk i pulverform (26%) Lait en poudre (26%)				Milch in Pulverform (26%) Latte in polvere (26%)				Milk in powder (26%) Melk in poeder (26%)			
04.02 A II b) 2	I	172,57											
	II	123,84	124,21	124,21	123,89								
		PG 04 : Kondens. mælk (usødet) - Kondensmilch(n.gezuckert)-Condensed milk (unsweetened)-Lait condensé (s.addition de sucre)-Latte condensato(s.agg.di zucch.)-Gecondens.melk(z.toegev.suiker)											
04.02 A III a) 1	I	68,30											
	II	19,35	19,35	19,35	19,35								
		PG 05 : Kondens. mælk (sødet)-Kondensmilch(gezuckert)-Condensed milk(sweetened)-Lait condensé(avec addition de sucre)-Latte condensato(con agg.di zucch.)-Gecondens.melk(met toegev.suiker)											
04.02 B II a)	I	88,72											
	II	31,87	31,87	31,87	31,87								
		PG 06 : Smør - Butter - Butter - Beurre - Burro - Boter											
04.03 A	I	256,34											
	II	195,62	196,13	196,13	195,69								
		PG 07 : Emmental											
04.04 A II 04.04 A I a) 2 04.04 A I b) 1 bb) 04.04 A I b) 2	I	253,10											
	II	118,01	117,21	117,21	119,87								
		PG 08 : Ost med skimmeldannelse i ostemassen - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese - Fromage à pâte persillée - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen geaderde kaas											
04.04 C	I	205,26											
	II	131,07	131,07	131,07	131,07								
		PG 09 : Parmigiano - Reggiano											
04.04 E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	336,56											
	II	178,19	179,38	179,38	178,36								
		PG 10 : Cheddar											
04.04 E 1 b) 1	I	220,91											
	II	173,40	173,76	173,56	167,36								
		PG 11 : Gouda+oste af samme gruppe - Gouda+Käse derselben Gruppe - Gouda+similar cheeses of the same group - Gouda+from. du même groupe - Gouda+form. dello stesso gruppo - Gouda+kaassoorten van dezelfde groep											
04.04 E I b) 5	I	203,16											
	II	130,20	130,20	130,20	130,20								
		PG 12 : Laktose - Laktose - Lactose - Lactose - Lattosio - Melksuiker											
17.02 A II 17.05 A	I	53,70											
	II	15,14	15,14	15,14	15,14								

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 —
Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts — Agentenschappen:

Librairie européenne — Europese
Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 —
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

Danmark

J.H. Schultz — Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tlf. (01) 14 11 95
Girokonto 200 1195

Underagentur:

Europa Bøger
Gammel Torv 6
Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 14 54 32

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße — Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
8 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 — CCP Paris 23-96

Sous-agent

D.E.P.P. — Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél.: 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post from

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 68 84 33

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma — Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzia

Via XX Settembre
(Palazzo Ministero del tesoro)
00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 — Luxembourg
Tél. 49 00 81 — CCP 19190-81
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 62 45 51
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account 582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgatan
Stockholm 16
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Libreria Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

- DK = Landbrugsmarkedet: Priser – a) Vegetabiliske produkter – b) Animalske produkter.
 DE = Agrarmärkte: Preise – a) Pflanzliche Produkte – b) Tierische Produkte.
 FR = Marchés agricoles: Prix – a) Produits végétaux – b) Produits animaux.
 IT = Mercati agricoli: Prezzi – a) Prodotti vegetali – b) Prodotti animali.
 NL = Landbouwmarkten: Prijzen – a) Plantaardige producten – b) Dierlijke producten.
 EN = Agricultural markets: Prices – a) Vegetables products – b) Livestock products.

	BFR	DKR	DM	FF	LIT	HFL ¹⁹⁸⁸	UKL	USD
Marchés agricoles a + b	1.800,—	315,—	114,—	254,—	48.100,—	124,—	29.50	58.00
a) Produits végétaux	1.100,—	192,50	70,—	155,—	29.400,—	76,—	18.00	35.50
b) Produits animaux	1.100,—	192,50	70,—	155,—	29.400,—	76,—	18.00	35.50
Numéro isolé a ou b	130,—	23,—	8,—	19,—	3.700,—	9,—	2.00	4.00



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

ISSN 0378-4444

Boîte postale 1003 – Luxembourg

Kat./cat.: CB-AF-79-003-6A-C